

## ខួបលើកទី ៧៦ នៃការបាត់បង់កម្ពុជាក្រោមទៅវៀតណាម

ដោយ៖ សុបិន អ៊ុង  
សមាគមខ្មែរកម្ពុជាក្រោមនៃរដ្ឋ New England បានប្រមូលផ្តុំគ្នានៅថ្ងៃទី ៨ ខែមិថុនា នៅ Chelmsford, MA ដើម្បីរំលឹកខួបលើកទី ៧៦ នៃការបាត់បង់ទឹកដី តទៅទំព័រទី០៤

### 76th Anniversary of the Loss of Kampuchea Krom to Vietnam

By Soben Ung  
The Khmer Krom Association of New England gathered on June 8th in Chelmsford, MA to commemorate the 76th Anniversary of the Loss of Kampuchea Krom to Vietnam. Over 100 guests attended,



គណៈកម្មការសមាគមខ្មែរកម្ពុជាក្រោមនៅអឺរ៉ង់លែនជាមួយភ្ញៀវកិត្តិយស

Please see /04

### ការរៀបចំពិធីបុណ្យ LOWELL FOLK ឆ្នាំ ២០២៥ ត្រូវបានប្រកាសជាផ្លូវការ

ដោយ ខ្មែរប៉ុស្តិ៍ស.រ.អា  
ពិធីបុណ្យ Lowell Folk ឆ្នាំ ២០២៥ តទៅទំព័រទី២២

### Full Lineup Announced for 2025 Lowell Folk Festival

By Khmerpost USA  
The 2025 Lowell Folk Festival, which for the past four decades has shared traditional music from cultures  
Please see /03



### ទាហានម៉ារីនមកដល់ LA ខណៈភាពតានតឹងកើនឡើងជុំវិញ ការវាយឆ្លក់ចាប់ជនអន្តោប្រវេសន៍

កងម៉ារីនដែលដាក់ពង្រាយដោយ តទៅទំព័រទី០៩  
Marines Arrive in LA as Tensions Grow Over Immigration Raids

Marines deployed by President Donald Trump arrived in Please see /09





Downtown  
Lowell, MA

COME FEEL THE BEAT OF LOWELL!

CELEBRATING TRADITIONAL MUSIC, ART,  
& CULTURE FOR OVER 30 YEARS.

LOWELLFOLK  
FESTIVAL.ORG

JULY

25 - 27

2025

FREE

ENTRY



Québec

Partially funded by the Mass  
Cultural Council & the National  
Endowment for the Arts.



# Full Lineup Announced for 2025

From Front Page

## Lowell Folk Festival

around the globe with audiences in the Mill City, has announced the complete roster of 19 musical acts performing on multiple stages throughout Downtown Lowell July 25-27. More information about the Lowell Folk Festival can be found at [lowell-folkfestival.org](http://lowell-folkfestival.org).

40 years. "This year we are excited to welcome artists from right here in our own neighborhood to join with international performers to celebrate keeping these musical practices alive."

The 2025 Lowell Folk Festival will get a vibrant taste of Carnival thanks to one of Boston's premier



Lowell Angkor Dancetroupe

"For me what makes the Lowell Folk Festival, so special is the way it connects the community, across cultures, languages, and generations," said Festival Director Lee Viliesis. The festival has honored the shared musical heritage and cultural traditions that have come from across the globe to the Merrimack Valley, for nearly

Trinidadian Carnival mas groups, Dynasty Productions Carnival Parade. Founded by Cynthia Coker and her husband Stephen, who both fell in love with Carnival in their native Trinidad and have carried the tradition on since moving to Boston in the early 1970s. Dynasty Productions

Please see /22

## OUR COMMUNITY PARTNERS HAVE A LOT TO SAY ABOUT THE LRTA!

“The LRTA is one of several vital partners that answers the transportation needs of our commuting students. We have hundreds of students every day that face challenges to get to campus to improve their lives and education, and the transportation services the LRTA offers to help make access to our campus easier is one less hurdle our students have to overcome.”



**Philip Sisson, President**  
**Middlesex Community College**

### JOIN OUR PARTNERS IN PROMOTING TRANSIT!



The Lowell Regional Transit Authority is developing public transportation services that will take us into the future.

#### Regional Benefits of Public Transportation

Convenient Access to Jobs, Medical Services and Shopping  
A Clean Air Environment • Economic Development • Less Traffic Congestion  
Reduced Energy Consumption • Improved Quality of Life





តមកពីទំព័រទី ០១

# ខ្មែរលើកទី៧៦ នៃការបាត់បង់...

# 76th Anniversary of the Loss of Kampuchea Krom to Vietnam

កម្ពុជាក្រោមទៅប្រទេសវៀតណាម។ ភ្ញៀវចូលរួមជាង ១០០ នាក់បានចូលរួមក្នុងនោះមានតំណាងរដ្ឋ Rodney Elliott ព្រមទាំងតំណាងរដ្ឋខ្មែរអាមេរិកាំងលោកតសសហុងដែលទើបជាប់ឆ្នោតមណ្ឌល Middlesex ទី ១៨។ លោកជំទាវ មូ សុខហួរបានអញ្ជើញជាភ្ញៀវកិត្តិយសក្នុងនាមអតីតអនុប្រធានគណបក្សសង្គ្រោះជាតិ និងជាមេដឹកនាំបច្ចុប្បន្នក្នុងចលនាខ្មែរដើម្បីលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យរួមជាមួយនឹងសមាជិកសភាគណបក្សសង្គ្រោះជាតិដែលនិរទេសខ្លួនឯកឧត្តម ហូ វ៉ាន់ ឯកឧត្តម ឡុង វី និងឯកឧត្តម នុត វិជ្ជុល។ ប្រធានសហព័ន្ធខ្មែរកម្ពុជាក្រោម លោក ថាច់ ម៉ាន់វិន និងព្រះតេជគុណ ត្រឹង វណ្ណានា មកពីវត្តសូរិយារង្សី ក្នុងទីក្រុង Philadelphia ក៏បានថ្លែងសុន្ទរកថាផងដែរ។ ប្រធានបណ្តាញយុវជនកម្ពុជាលោកសោភ័ណ ឧ ឡាវី និងគណៈកម្មាធិការសាលាឡូវែល លោក ដូមីនិក ឡាយ ក៏បានចូលរួមផងដែរ។

ជិត ១០ ឆ្នាំបានកន្លងផុតទៅចាប់តាំងពីព្រឹត្តិការណ៍លើកការបាត់បង់កម្ពុជាក្រោមត្រូវបានប្រារព្ធឡើងចុងក្រោយនៅទីក្រុងឡូវែល។ សមាគម New England ត្រូវបានបង្កើតឡើងនាពេលថ្មីៗនេះដើម្បីជួយរក្សាអត្តសញ្ញាណវប្បធម៌ និងប្រវត្តិសាស្ត្រខ្មែរក្រោម។ ការរស់ឡើងវិញនៃព្រឹត្តិការណ៍នេះគឺជាជំហានដ៏សំខាន់មួយនៅក្នុងបេសកកម្មរបស់ពួកគេដើម្បីផ្សព្វផ្សាយការយល់ដឹង និងការអប់រំអំពីឫសគល់និងវប្បធម៌ខ្មែរក្រោម។

**កម្ពុជាក្រោមបានបាត់បង់ទៅវៀតណាមតាមការបញ្ចូលជាឧបសម្ព័ន្ធដោយខុសច្បាប់នៅថ្ងៃទី ៤ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ១៩៤៩**

បច្ចុប្បន្ននេះ នៅមានប្រជាពលរដ្ឋ

ខ្មែរជាង ១០ លាននាក់ ដែលកំពុងរស់នៅក្នុងប្រទេសវៀតណាមខាងត្បូងដែលអត្តសញ្ញាណរបស់ពួកគេជាជនជាតិដើមខ្មែរ ត្រូវបានរដ្ឋាភិបាលវៀតណាមបង្ក្រាប។ ខេត្តទាំង២៣របស់ខ្មែរក្រោមដែលពីដើមមានឈ្មោះខ្មែរទាំងអស់ត្រូវបានប្តូរទៅជាពាក្យយួនបន្ទាប់ពីការបញ្ចូលជាឧបសម្ព័ន្ធ។ នាមត្រកូលរបស់បុគ្គលខ្មែរក្រោមដែលរស់នៅក្នុងខេត្តទាំងនេះក៏ត្រូវបានប្តូរទៅជាពាក្យយួនតាមពេលវេលា ដើម្បី



លោកជំទាវ មូ សុខហួរ មេដឹកនាំចលនាខ្មែរដើម្បីប្រជាធិបតេយ្យ

ងាយស្រួលតាមរក ប្រសិនបើពួកគេព្យាយាមរត់គេចខ្លួនទៅរស់នៅកន្លែងផ្សេងៗទៀត។ ទោះជាមានការគាបសង្កត់ និងប្រព្រឹត្តិយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរពីសំណាក់រដ្ឋាភិបាលវៀតណាមក៏ដោយ ក៏ប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរក្រោមនៅតែខិតខំថែរក្សាសាសនានិងវប្បធម៌របស់ខ្លួន។

លោកជំទាវ មូ សុខហួរ បានប្រកាសក្នុងឱកាសថ្លែងសុន្ទរកថាថា លោកស្រីជា "កូនស្រីរបស់កម្ពុជាក្រោម" ឪពុករបស់លោកជំទាវកើតនៅស្វាយថោង កម្ពុជាក្រោម។ លោកជំទាវ មូ សុខហួរ គឺជាស្រ្តីម្នាក់ក្នុងចំណោមស្រ្តីដែលមានការគោរពបំផុតនៅក្នុងប្រទេស

តទៅទំព័រទី១៦

From Front Page

including State Representative Rodney Elliott as well as Cambodian-American State Representative Tara Hong, who was recently elected to the 18th Middlesex District. Madam Mu Sochua made a guest appearance, as the Former CNRP Deputy Vice President and a current leader in the Khmer Movement for Democracy, alongside exiled CNRP parliament members His Excellency Ho Van, His Excellency Long Ry, and His Excellency Nuth Rumdol. A leader of the Khmer Krom

million Cambodians living in South Vietnam, whose identity as Native Cambodians are suppressed by the Vietnamese government. Khmer Krom's 23 provinces, originally titled with Cambodian names, were all changed to Vietnamese following the annexation. The surnames of Khmer Krom individuals living within these provinces were also changed to Vietnamese over time to make them easy to track, should they try to escape and live elsewhere. Despite this harsh repression and treatment by the Vietnamese government, the Khmer Krom people persist in their efforts to preserve their religion and culture.

Madam Mu Sochua declared during her speech that she is "the daughter of Kampuchea Krom", as her father was born in Svay Thong, Kampuchea Krom. Madam Sochua is one of the most respected women in Cambodia, and her efforts have been recognized worldwide. For over four decades, she has tirelessly fought for the rights of women and promoted democracy--from FUNCINPEC, to the Sam Rainsy Party, to the Cambodian National Rescue Party, which was dissolved in 2018 by Hun Sen after CNRP gained nearly 50% of the parliamentary seats. Madam Sochua currently serves as the leader of the Khmer Movement for Democracy, which engages Cambodians around the world in essential discussion of the authoritarian state of their government. Cambodia was ruled by Hun Sen's iron fist for 40 years, and is now forced to bow to his son, even though neither won a proper election.

Madam Sochua stated that people may not understand why she hasn't joined with any Khmer Krom associations, including the Khmer Krom Federation's pursuit of Khmer Krom rights on the international stage. "However, the fight for Cambodia is everyone's fight, from everywhere. Today, the history of losing Cambodian land is repeating again. We

Please see /16

**Kampuchea Krom was lost to Vietnam in an illegal annexation on June 4th, 1949**

Currently, there are still over 10



# កម្ពុជាអាចប្តឹងថែទៅតុលាការ ICJ ជាងកតោភាគី ដោយយោងទៅតាម មាត្រា ៣៦ (២) នៃលក្ខន្តិកៈរបស់ ICJ

(ភ្នំពេញ) កម្ពុជាអាចប្តឹងថែទៅតុលាការ ICJ ជាងកតោភាគី ដោយយោងទៅតាមមាត្រា៣៦ (២) នៃលក្ខន្តិកៈរបស់ ICJ រយៈពេល១១ថ្ងៃក្រោយ ក្រោយពីប្រទេសថៃ រំលោភបំពាន ដោយអាវុធពីសំណាក់យោធាថៃ នៅតំបន់មុំបី ខេត្តព្រះវិហារ ដែលបណ្តាលឱ្យទាហានខ្មែរម្នាក់ស្លាប់យ៉ាងអយុត្តិធម៌ ប្រមុខការទូតកម្ពុជាលោក ប្រាក់ សុខុន បានផ្ញើលិខិតមួយច្បាប់ជូនប្រមុខការទូតថៃ ដើម្បីជំរុញឱ្យភាគីថៃ យល់ព្រមដឹកដៃគ្នាជាមួយកម្ពុជាឡើងទៅដោះស្រាយវិវាទនៅតុលាការយុត្តិធម៌អន្តរជាតិ ICJ។

សំណួរបានចោទសួរឡើងថា ហេតុអ្វីបានជាកម្ពុជាត្រូវមានការយល់ព្រមពីភាគីថៃ ដើម្បីប្តឹងបញ្ជាព្រំដែនទៅតុលាការ ICJ? តើកម្ពុជាអាចប្តឹងថែទៅតុលាការ ICJ ជាងកតោភាគីបានដែរឬទេ?

ប្រមុខការទូតកម្ពុជាបញ្ជាក់ទៅកាន់ភាគីថៃ ថា នេះជាឱកាសសម្រាប់ប្រទេសទាំងពីរដើម្បីបង្ហាញពីការប្តេជ្ញាចិត្តរួមគ្នាក្នុងការដោះស្រាយដោយសន្តិវិធីតាមផ្លូវច្បាប់ ប៉ុន្តែរដ្ឋាភិបាលរបស់អ្នកស្រី ផែងថាន ស៊ីណាវ៉ាត់ បានអះអាងថាថៃមិនទទួលស្គាល់យុត្តាធិការរបស់តុលាការអន្តរជាតិ ICJ នោះឡើយ។

ត្រង់ចំណុចនេះ ទោះបីជាថៃ មិនទទួលស្គាល់យុត្តាធិការរបស់តុលាការ ICJ ក៏ដោយ ក៏ភាគីកម្ពុជា អាចប្តឹងថែទៅតុលាការ ICJ ជាងកតោភាគីបានដែរ ក្នុងករណីដែលរដ្ឋទាំងពីរបានទទួលស្គាល់មាត្រា៣៦ វាក្យខណ្ឌ (២) នៃលក្ខន្តិកៈរបស់តុលាការយុត្តិធម៌អន្តរជាតិ (ICJ)។

យោងទៅតាមមាត្រា៣៦ (២) នៃ

លក្ខន្តិកៈរបស់ ICJ បានចែងថា រដ្ឋភាគីនៃលក្ខន្តិកៈដែលបានទទួលស្គាល់គោលការណ៍ IPSO FACTO មានន័យថា រដ្ឋម្ខាងអាចធ្វើសេចក្តីប្រកាស (ដាក់ពាក្យបណ្តឹង) ជាងកតោភាគី ហើយតុលាការ ICJ នឹងទទួលយកយុត្តាធិការជាស្វ័យប្រវត្តិដោយគ្របដណ្តប់ទៅលើជម្លោះទាំងឡាយ ដោយពុំចាំបាច់



កម្ពុជាប្តឹងថែទៅតុលាការ ICJ ហើយមានការយល់ព្រមពីរដ្ឋម្ខាងទៀតនោះឡើយ។

ថៃ បានចូលជាសមាជិក IPSO FACTO នៅថ្ងៃទី២០ ខែឧសភាឆ្នាំ១៩៥០ ប៉ុន្តែបានដកគោលការណ៍ IPSO FACTO នេះ ចេញវិញនៅថ្ងៃទី៣ ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៦៣ ក្រោយពេលដែលភាគីថៃ ចាញ់ក្តីជាមួយកម្ពុជាក្នុង

សំណុំរឿងប្រាសាទព្រះវិហារនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៦២។ ចំណែកប្រទេសកម្ពុជាវិញ បានចូលជាសមាជិក IPSO FACTO នៅថ្ងៃទី២៩ ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៥៧ រហូតមកដល់បច្ចុប្បន្ននេះ។

ដោយផ្អែកតាមលក្ខន្តិកៈរបស់តុលាការយុត្តិធម៌អន្តរជាតិតាមមាត្រា៣៦ (២) គឺតាមរយៈ Advisory Opinion ស្នើ

ឡើងដោយមហាសន្និបាតរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិ (UNGA) និងក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិ (UNSC) ផ្តល់ដោយ ICJ ថៃ នឹងមិនត្រឹមតែទទួលបាននូវសម្ពាធការទូតប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែថៃមិនទាំងត្រូវបានដាក់សម្ពាធសេដ្ឋកិច្ច និងពិបទបំពានច្បាប់អន្តរជាតិយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរ។

ជាទាហានណា ជាក់ស្តែង នៅក្នុងរឿងប្រាសាទព្រះវិហារ ឆ្នាំ១៩៥៩ កម្ពុជាបានផ្តើមដាក់ពាក្យបណ្តឹងជាងកតោភាគីហើយនៅពេលនោះ ICJ

នៅតែមានយុត្តាធិការស្រាប់តែមានយុត្តាធិការលើជម្លោះនេះដដែល ដោយសារតែភាគីទាំងពីរជាសមាជិកនៃលក្ខន្តិកៈ ICJ និងបានគោរពគោលការណ៍ IPSO FACTO។

មូលហេតុអ្វីបានជានៅពេលប្រទេសថៃ មានកលិយុត្តិធម៌ក្នុងតែងតែបង្ករឿងមកលើកម្ពុជា?

បើយោងតាមការវិភាគរបស់លោក

នៅសភា បានបង្ហាញនៅលើបណ្តាញសង្គមហ្វេសប៊ុករបស់លោកថា រដ្ឋាភិបាលរបស់អ្នកស្រី ផែងថាន បានបដិសេធការដាក់វិវាទករណីប្រាសាទតាម៉ាន់ធំ ប្រាសាទតាម៉ាន់តូច ប្រាសាទតាក្របី និងតំបន់មុំ៣ ទៅ ICJ ហើយ និងបានស្នើសុំធ្វើការដោះស្រាយតាមរយៈគណៈកម្មការព្រំដែនរួមរបស់ប្រទេសទាំងពីរ (JBC)។ លោកបន្តថា សេណារីយ៉ូទី១ នៅពេលរដ្ឋាភិបាលថៃ កំពុងចរចាតាមរយៈ JBC ក្រុមយោធានឹងនៅតែត្រូវទុកនៅព្រំដែន ហើយបង្កជាជម្លោះជាមួយកម្ពុជាដែល ព្រោះថាការចរចានេះ នឹងចាញ់ប្រៀបកម្ពុជា ហើយក្រុមយោធានឹងចោទរដ្ឋាភិបាលថៃ ថាអសមត្ថភាព ធ្វើឱ្យបាត់បង់ទឹកដីចំនួនបួនចំណែកទៅកម្ពុជា ដែលជាកំហុសធំបំផុតក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រនៃនយោបាយរបស់អ្នកស្រី ផែងថាន ដែលអាចឈានដល់រដ្ឋប្រហារសន្តិភាពមួយក្នុងពេលឆាប់ៗ។

ប្រភពដដែលបន្តថា ប្រសិនបើរដ្ឋប្រហារបានសម្រេច បញ្ហាព្រំដែនជាមួយកម្ពុជានឹងត្រូវស្ងប់ទៅវិញដែរ ព្រោះថៃចង់ទុកបញ្ហានេះឲ្យរំលឹកទៅមុខទៀតជាមួយកម្ពុជា ដោយសារថៃដឹងខ្លួនថា បើទុកចោលខ្លួននឹងចំណេញ ព្រោះខ្លួនជាប្រទេសធំអាចប្រើច្បាប់ព្រៃជាមួយកម្ពុជាបាន តែបើដោះស្រាយជាផ្លូវការ ខ្លួននឹងខាតបង់ ព្រោះត្រូវចូលក្នុងប្រព័ន្ធច្បាប់អន្តរជាតិ ដែលខ្លួនត្រូវស្នើភាពគ្នាជាមួយកម្ពុជា មិនអាចប្រើច្បាប់ព្រៃបាន។

អ្នកវិភាគខ្សែរូបនេះអះអាងថា សេណារីយ៉ូទី២ បើសិនមានការផ្ទុះអាវុធមែន កម្ពុជានឹងលែងបន្ទុះដៃដូចមុនហើយ។ ផ្ទុយទៅវិញ កម្ពុជានឹងធ្វើការវាយបកមួយទំហឹងដូចជំនាន់ អាភីស៊ីតវិចិត្រ ដើម្បីទាញថ្នាក់ដឹកនាំតំបន់ឲ្យចូលរួមជួយដោះស្រាយ ដូចជា ប្រធានអាស៊ាន ឬប្រទេសឥណ្ឌូនេស៊ី ដែលតទៅទំព័រទី១៩

# អនាគតមហាក្សត្រីនៃប្រទេសបែលហ្សិក ជាប់បម្រាម និស្សិតបរទេសនៅសាកលវិទ្យាល័យ Harvard

# Future queen of Belgium caught up in Harvard foreign student ban

ព្រុចសែល ថ្ងៃទី ២៣ ឧសភា (Reuters) - ព្រះអង្គម្ចាស់ អាលីហ្សាបែតដែលជាអនាគតមហាក្សត្រីព្រះជន្ម ២៣ ព្រះវស្សានៃប្រទេសបែលហ្សិក ទើបតែបានបញ្ចប់ការសិក្សាឆ្នាំទីមួយនៅសាកលវិទ្យាល័យ Harvard ប៉ុន្តែការបាមាមប្រាមដែលដាក់ដោយរដ្ឋបាលប្រធានាធិបតីអាមេរិក លោកដូណាល់ ត្រាំ លើនិស្សិតបរទេសដែលសិក្សានៅទីនោះ អាចប៉ះពាល់ដល់ការបន្តការសិក្សារបស់ទ្រង់។

ជាច្រើននៅតែអាចកើតឡើងក្នុងរយៈពេលប៉ុន្មានថ្ងៃ និងសប្តាហ៍ខាងមុខនេះ"។ ព្រះអង្គម្ចាស់ អាលីហ្សាបែត កំពុងសិក្សាផ្នែកគោលនយោបាយសាធារណៈនៅសាកលវិទ្យាល័យ Harvard ដែលជាកម្មវិធីថ្នាក់អនុបណ្ឌិតរយៈពេលពីរឆ្នាំ យោងទៅតាមគេហទំព័ររបស់សាកលវិទ្យាល័យបានពង្រីកទស្សនៈរបស់និស្សិត និងពង្រឹងជំនាញរបស់

By Charlotte Van Campenhout  
BRUSSELS, May 23 (Reuters) - Princess Elisabeth, the 23-year-old future queen of Belgium, has just completed her first year at Harvard University but the ban imposed by U.S. President Donald Trump's administration on foreign students studying there could jeopardise her continued studies.  
The Trump administration revoked Harvard University's ability to enroll international students on Thursday, and is forcing current foreign students to

transfer to other schools or lose their legal status in the U.S., while also threatening to expand the crackdown to other colleges.  
"Princess Elisabeth has just completed her first year. The impact of (the Trump administration's) decision will only become clearer in the coming days/weeks. We are currently investigating the situation," the Belgian Royal Palace's spokesperson Lore Vandoorne said.  
"We are analyzing this at the moment and will let things settle. A lot can still happen in the coming days and weeks," the Palace's communication director, Xavier Baert, added.

រដ្ឋបាលត្រាំ បានដកហូតលទ្ធភាពរបស់សាកលវិទ្យាល័យ Harvard ក្នុងការចុះឈ្មោះនិស្សិតអន្តរជាតិកាលពីថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ហើយកំពុងបង្ខំឱ្យនិស្សិតបរទេសបញ្ឈប់ឬផ្ទេរទៅសាលាផ្សេងទៀត ឬបាត់បង់ឋានៈស្របច្បាប់របស់ពួកគេនៅក្នុងសហរដ្ឋអាមេរិក និងកំពុងគំរាមកំហែងពង្រីកការបង្ក្រាបទៅមហាវិទ្យាល័យផ្សេងទៀត។



Count Felix and Princess Elisabeth of Belgium attend Prince Christian's 18th birthday celebration at Christiansborg Castle in Copenhagen, Denmark October 15, 2023. Mads Claus Rasmussen/Ritzau Scanpix/via REUTERS/ File Photo Purchase Licensing Rights

Elisabeth is studying Public Policy at Harvard, a two-year master's degree program that according to the university's website broadens students' perspectives and sharpens their skills for "successful career in public service".  
The princess is heir to the Belgian throne, as the eldest of four children born to King Philippe and Queen Mathilde. Before attending Harvard, she earned a degree in history and politics from the UK's Oxford University. Harvard said on Thursday the move by the Trump administration - which affects thousands of students - was illegal and amounted to retaliation.

អ្នកនាំពាក្យព្រះបរមរាជវាំងបែលហ្សិក Lore Vandoorne បាននិយាយថា "ព្រះអង្គម្ចាស់ អាលីហ្សាបែត ទើបតែបានបញ្ចប់ឆ្នាំដំបូងរបស់ទ្រង់។ ផលប៉ះពាល់នៃការសម្រេចចិត្តរបស់រដ្ឋបាល ត្រាំ នឹងកាន់តែច្បាស់នៅក្នុងប៉ុន្មានថ្ងៃ/សប្តាហ៍ខាងមុខនេះ។ យើងកំពុងស៊ើបអង្កេតស្ថានភាពនេះ"។

ពួកគេសម្រាប់ "អាជីពជោគជ័យក្នុងសេវាកម្មសាធារណៈ"។

ព្រះអង្គគឺជាអ្នកស្នងមរតករាជបល្ល័ង្កបែលហ្សិកដែលជាកូនច្បងក្នុងចំណោមកូនប្អូននាក់របស់ស្តេច ហ្វីលីព ហ្វីលីព និងម្ចាស់ក្សត្រីម៉ាធីលដេ។ មុនពេលចូលរៀននៅសាកលវិទ្យាល័យ Harvard ព្រះអង្គបានទទួលសញ្ញាបត្រផ្នែកប្រវត្តិសាស្ត្រ និងនយោបាយពីសាកលវិទ្យាល័យ Oxford របស់ចក្រភពអង់គ្លេស។

លោក Xavier Baert នាយកផ្នែកទំនាក់ទំនងរបស់ ព្រះរាជវាំង បានបន្ថែមថា "យើងកំពុងវិភាគរឿងនេះនៅពេលនេះ ហើយនឹងធ្វើឱ្យគ្រប់យ៉ាងអាចដោះស្រាយបាន។ មានរឿង



Building Communities  
Changing Lives

**សមាគម ក្រុមការងារសហគមន៍**  
កិច្ចប្រជុំក្រុមប្រឹក្សាភិបាល  
ថ្ងៃពុធ ទី ២៥/២៥/០៦ ម៉ោង ៦:៣០ ល្ងាច បន្ទប់សន្និសីទធាន់ទី២  
155 Merrimack Street, Lowell  
ស្វាគមន៍សាធារណៈជន ដើម្បីចូលរួម សូមកត់ទុកជាមុន RSVP៖  
ទំនាក់ទំនង [sruas@commteam.org](mailto:sruas@commteam.org)  
**Community Teamwork**  
Board of Directors Meeting  
Wednesday, 6/25/25, 6:30pm  
2nd Floor Board Room  
155 Merrimack Street, Lowell  
**PUBLIC WELCOME**  
To participate, RSVP:  
[sruas@commteam.org](mailto:sruas@commteam.org)



# ទាហានខ្មែរ និងថៃប៉ះទង្គិចគ្នាមួយភ្លែត នៅតំបន់ជម្លោះព្រំដែន ស្លាប់ម្នាក់

ថ្ងៃទី ២៨ ខែឧសភា ឆ្នាំ ២០២៥  
(បាងកក)៖ មន្ត្រីបាននិយាយថា ទាហានខ្មែរម្នាក់បានស្លាប់នៅពេល ដែលទាហានថៃ និងកម្ពុជាបាន បាញ់ប្រហារគ្នាមួយរយៈខ្លីនៅតំបន់ ព្រំដែនដែលមានជម្លោះ កាលពីថ្ងៃពុធទី ២៧ ខែឧសភា។

អ្នកនាំពាក្យកងទ័ពកម្ពុជា លោក ម៉ៅ ផល្លា មានប្រសាសន៍ថា កងទ័ព

ប្រហែល១០នាក់ទៀតដល់មេបញ្ជាការ ក្នុងតំបន់បាននិយាយគ្នាទៅវិញទៅមក ហើយបានបញ្ជាឱ្យឈប់បាញ់។ កងទ័ព ថៃបាននិយាយថា ប្រទេសទាំងពីរ កំពុងចរចាគ្នា។

កងទ័ពថៃបាននិយាយថាការពិភាក្សា រវាងមេទ័ពនៃប្រទេសទាំងពីរនឹងធ្វើឡើង នៅថ្ងៃព្រហស្បតិ៍។



ទាហានខ្មែរនៅការពារព្រំដែននៅតំបន់ប្រាសាទតាមាន់

កម្ពុជាកំពុងធ្វើការល្បាតជាប្រចាំតាម បណ្តោយព្រំដែនពេលភាគីថៃបើកការ បាញ់ប្រហារ។

សេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់កងទ័ព ថៃបាននិយាយថា ទាហានកម្ពុជាបាន ចូលទៅក្នុងតំបន់ជម្លោះ ហើយទាហាន ថៃបានចូលទៅដល់តំបន់នោះដើម្បី ចរចា ប៉ុន្តែដោយសារការយល់ខុស ភាគីកម្ពុជាបានបើកការបាញ់ប្រហារ ហើយទាហានថៃក៏បានសងសឹកវិញ។

ការប៉ះទង្គិចគ្នានេះមានរយៈពេល

កម្ពុជាបាននិយាយថា ទាហាន របស់ខ្លួនម្នាក់ត្រូវបានសម្លាប់ក្នុងពេល ប្រយុទ្ធ ហើយសាកសពត្រូវបានគេ ដឹកចេញពីព្រំដែនដើម្បីធ្វើបុណ្យ។ ទាហានថៃបាននិយាយថា ខ្លួនមិនមាន អ្នករងរបួសទេ។

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិថៃ លោក ភូមថាមវិធាយ៉ាវៃ បាននិយាយ ថា ស្ថានការណ៍ត្រូវបានដោះស្រាយ ហើយ ហើយថាភាគីទាំងពីរមិនមាន ចេតនាបើកការបាញ់ប្រហារគ្នា ទៅវិញទៅមកទេ។

ប្រទេសជិតខាងថៃ និងកម្ពុជា

# Thai and Cambodian soldiers clash briefly in a disputed border area, killing 1

Updated 11:56 PM EDT, May 28, 2025  
BANGKOK (AP) — A Cambodian soldier was killed when Thai and Cambodian troops briefly fired at each other in their disputed border area Wednesday, officials said.

Cambodian army spokesperson Mao Phalla said the Cambodian troops were conducting a routine patrol along the border when the Thai side opened fire.

The Thai army's statement said

The talk between the two countries' army chiefs would be held on Thursday, the Thai army said.

Cambodia said one of its soldiers was killed during the fight, and the body has been transported from the border for a funeral. The Thai army said it had no casualties.

Thai Defense Minister Phumtham Wechayachai said the situation has



ទាហានខ្មែរដែលទាហានថៃបាញ់សម្លាប់ បានដោះស្រាយហើយថា ទាហានទាំងពីរ មិនមានបំណងបើកការបាញ់ប្រហារទៅវិញទៅមក។

Neighboring Thailand and Cambodia have a long history of land disputes. The most prominent involved the Preah Vihear promontory, an area around a 1,000-year-old temple that was listed as a UNESCO world heritage site in 2008. The U.N.'s International Court of Justice granted sovereignty over the area to Cambodia in 2013.

the Cambodian soldiers entered a disputed area and Thai soldiers approached the area to negotiate but due to misunderstanding, the Cambodian side opened fire and the Thai soldiers then retaliated.

The clash lasted about 10 minutes until local commanders spoke to each other and ordered a ceasefire, the Thai army said, adding that the two were negotiating.

មានប្រវត្តិជម្លោះដែនដីជាយូរមកហើយ។ ចំណុចលេចធ្លោជាងគេគឺតំបន់ទំនាប ប្រាសាទព្រះវិហារ ដែលជាតំបន់ជុំវិញ ប្រាសាទដែលមានអាយុកាលជាង ១០០០ឆ្នាំ ដែលត្រូវបានចុះបញ្ជីជា

បេតិកភណ្ឌពិភពលោករបស់អង្គការ យូណេស្កូក្នុងឆ្នាំ ២០០៨។ តុលាការ យុត្តិធម៌អន្តរជាតិរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិ បានផ្តល់អធិបតេយ្យភាពលើតំបន់នេះ ដល់ប្រទេសកម្ពុជាក្នុងឆ្នាំ ២០១៣។



កងទ័ពកម្ពុជា និងថៃ ព្រមព្រៀងគ្នាស្វែងរកដំណោះស្រាយដោយសន្តិវិធីនៅព្រំដែនជម្លោះ បន្ទាប់ពីកងទ័ពថៃ និងកម្ពុជាព្រមព្រៀងគ្នាស្វែងរកដំណោះស្រាយដោយសន្តិវិធីនៅព្រំដែនជម្លោះ ក្រោយការប៉ះទង្គិចគ្នាយ៉ាងសាហាវ

Thai and Cambodian armies agree to seek peaceful solutions at disputed border after deadly clash

By JINTAMAS SAKSORNCHAI and SOPHENG CHEANG

Winthai Suvaree said.

Updated 9:13 PM GMT+7, May 29, 2025

Share

BANGKOK (AP) — The army chiefs of Thailand and Cambodia agreed on Thursday to a withdrawal and to seek a peaceful solution to the disputed border area where a brief clash a day earlier killed one Cambodian soldier, Thai officials said.

Winthai said both sides agreed to a withdrawal and will seek peaceful solutions together through special joint committees on border situations between the two countries in the coming weeks. He said that the troops from both sides had already stepped back from the area of the clash to their usual positions.

A statement from the Cambodian army that was released later said that the two countries would work together to resolve the situation peacefully. However, the statement said that Cambodia wouldn't "retreat or stand unarmed at the point of conflict," although it wasn't clear from which position the army was referring to.

Thai Prime Minister Paetongtarn Shinawatra said on Thursday before the talks that she was confident of a positive development for the border situation, and that both sides agreed that they don't wish for violence.

Prime Minister Hun Manet of Cambodia posted on his Facebook that officials of the two countries wanted to prevent further clashes and normalize the situation. But he also said Cambodia has sent troops and weapons as reinforcement to the disputed border.

"I do not want to see any fighting between armies that does not bring any benefits to our two countries and peoples, especially those who are fighting directly on the front lines," he said.

Neighboring Thailand and Cambodia have a long history of land disputes. The most prominent involved the Preah Vihear promontory, an area around a 1,000-year-old temple that was listed as a UNESCO world heritage site in 2008. The U.N.'s International Court of Justice granted sovereignty over the area to Cambodia in 2013.

ថ្ងៃទី ២៩ ឧសភា ២០២៥ (បាងកក)៖ មេទ័ពថៃ និងកម្ពុជា បានព្រមព្រៀងគ្នាថា ពួកគេនឹងស្វែងរកដំណោះស្រាយដោយសន្តិវិធី នៅតំបន់ព្រំដែនជម្លោះ ដែលការប៉ះទង្គិចគ្នារយៈពេលខ្លីមួយថ្ងៃ មុននេះ បានសម្លាប់ទាហានខ្មែរម្នាក់។

ទាំងពីរបានយល់ព្រមលើការដកចេញ ហើយនឹងស្វែងរកដំណោះស្រាយដោយសន្តិវិធី ក្នុងតំបន់ព្រំដែនជម្លោះ រវាងប្រទេសទាំងពីរក្នុងប៉ុន្មានសប្តាហ៍ ខាងមុខនេះ។ លោកបានបន្តថា កងទ័ព ទាំងសងខាងបានដកថយពីតំបន់



In this photo released by the Thai Royal Thai Army, Cambodian Chief of Army Mao Sophan, left, meets with Thailand Chief of Army Gen. Pana Claewplodtook, right, at a border checkpoint in Surin province, Thailand, Thursday, May 29, 2025. (Thai Royal Thai Army via AP)

Cambodian troops were conducting a routine patrol along the border when the Thai side opened fire, Cambodia said Wednesday. The Thai army said that the Cambodian soldiers entered a disputed area and opened fire when Thai soldiers approached to negotiate.

The clash lasted about 10 minutes until local commanders spoke to each other and ordered a ceasefire, the Thai army said.

Gen. Pana Claewplodtook, the Thai army chief, met with Cambodian counterpart Gen. Mao Sophan at a border checkpoint and expressed his condolences over the death of the Cambodian soldier, Thai army spokesperson

កម្ពុជាបាននិយាយកាលពីថ្ងៃពុធ ថា ទាហានកម្ពុជាកំពុងធ្វើការល្បាត ជាប្រចាំតាមបណ្តោយព្រំដែននៅពេល ដែលភាគីថៃបានបើកការបាញ់ប្រហារ។ ទាហានថៃបាននិយាយថា ទាហាន ខ្មែរចូលទៅក្នុងតំបន់ជម្លោះ ហើយ បានបាញ់ប្រហារនៅពេលដែលទាហាន ថៃចូលទៅចរចា។

កងទ័ពថៃបាននិយាយថា ការ ប៉ះទង្គិចគ្នាមានរយៈពេលប្រហែល ១០ នាទី រហូតដល់មេបញ្ជាការក្នុង តំបន់បាននិយាយគ្នាទៅវិញទៅមក និងបញ្ជាឱ្យមានការឈប់បាញ់។

អ្នកនាំពាក្យកងទ័ពថៃ លោក វីន ថៃ ស៊ីវីរី បាននិយាយថា ឧត្តមសេនីយ៍ ជាណា ត្រូវ ផ្តុកផុក អត្តសញ្ញាណ កងទ័ពថៃ បានជួបជាមួយសមភាគី កម្ពុជា នាយឧត្តមសេនីយ៍ ម៉ៅ សុផាន់ នៅច្រកព្រំដែន ហើយបានចូលរួម រំលែកទុក្ខចំពោះមរណភាពរបស់ ទាហានកម្ពុជា នេះបើតាមសំដី អ្នកនាំពាក្យកងទ័ពថៃ លោក វីន ថៃ ស៊ីវីរី។

លោក វីន ថៃ បាននិយាយថា ភាគី

ប៉ះទង្គិចទៅកាន់ទីតាំងធម្មតារបស់ ពួកគេរួចហើយ។

លោកបានមានប្រសាសន៍ថា “ខ្ញុំ មិនចង់ឃើញការប្រយុទ្ធគ្នារវាងកងទ័ព ដែលមិននាំមកនូវផលប្រយោជន៍ ណាមួយដល់ប្រទេស និងប្រជាជន របស់យើងទេ ជាពិសេសអ្នកដែល កំពុងប្រយុទ្ធដោយផ្ទាល់នៅសមរភូមិ មុខ។”

តទៅទំព័រទី០៩



តមកពីទំព័រទី ០១

# ទាហានម៉ារីន មកដល់ LA...

ប្រធានាធិបតី ដូណាល់ ត្រាំ បាន មកដល់ Los Angeles ដើម្បីការពារ ទ្រព្យសម្បត្តិសហព័ន្ធ និងមន្ត្រី ចំពោះ មានការតវ៉ាប្រឆាំងនឹងការនិរទេស។

សង្ខេបដោយសារព័ត៌មាន Bloomberg

• ការដាក់ពង្រាយកងទ័ពចំនួន ៧០០ នាក់ មកពីកងរសេនាតូចទី ២ កងម៉ារីនទី ៧ និងសមាជិកចំនួន ២១០០ នាក់ នៃក្រុមប្រយុទ្ធនៃកងពលតូច ថ្មើរជើងលេខ ៧៩ បន្ទាប់ពីការប៉ះទង្គិច គ្នាបន្តបន្ទាប់រវាង ប៉ូលីស និងបាតុករ។

• កងម៉ារីនដែលដាក់ពង្រាយ ដោយប្រធានាធិបតី ដូណាល់ ត្រាំ បាន មកដល់តំបន់ Los Angeles ដោយមាន បញ្ហា អោយការពារទ្រព្យសម្បត្តិ សហព័ន្ធ និងមន្ត្រី ខណៈដែលទីក្រុង នេះត្រូវបានគ្រប់គ្រងដោយភាពតានតឹង ជុំវិញការតវ៉ាប្រឆាំងនឹងការនិរទេស។

• កងទ័ពចំនួន ៧០០ នាក់មក ពីកងរសេនាតូចទី ២ កងម៉ារីនទី ៧ បានធ្វើដំណើរទៅកាន់ LA ដ៏ច្រើនជាង នេះ នេះបើតាមសំដីអ្នកនាំពាក្យរបស់ ទីបញ្ជាការភាគខាងជើងសហរដ្ឋអាមេរិក ដោយមិនបង្ហាញពីទីតាំងជាក់លាក់ របស់ពួកគេ។ ពួកគេនឹងចូលរួមជាមួយ សមាជិកប្រហែល ២១០០ នាក់នៃក្រុម ប្រយុទ្ធនៃកងពលតូចថ្មើរជើងលេខ ៧៩ ដែលស្ថិតនៅក្នុងតំបន់នេះផង ដែរ រួមទាំងនៅ Paramount និង Compton ។

• មេបញ្ជាការកងម៉ារីន ឧត្តម សេនីយ Eric Smith បានប្រាប់សមាជិក គណៈកម្មាធិការសេវាប្រដាប់អាវុធ ព្រឹទ្ធសភាកាលពីថ្ងៃអង្គារថា កងទ័ព ដែលបានដាក់ពង្រាយត្រូវបាន បណ្តុះបណ្តាលក្នុងការគ្រប់គ្រងហ្វូង មនុស្ស។ ពួកគេត្រូវបានបំពាក់ដោយ “ខែល និងដំបង” ប៉ុន្តែ “មិនមានសមត្ថកិច្ច

ចាប់ខ្លួនទេ” លោកបន្ថែមថា ពួកគេនៅ ទីនោះដើម្បីគាំទ្រការអនុវត្តច្បាប់ មិនមែនមកដំនួសទេ។

នៅល្ងាចថ្ងៃច័ន្ទ មេប៉ូលីសទីក្រុង Los Angeles លោក Jim McDonnell បានព្រមានអំពីបញ្ហាប្រឈមចំបងៗ ចំពោះការអនុវត្តច្បាប់ប្រសិនបើកងទ័ព ត្រូវបានដាក់ពង្រាយដោយគ្មាន ការសម្របសម្រួលជាមួយនាយកដ្ឋាន របស់គាត់ ដោយបន្ថែមថាគាត់មិនត្រូវ បានគេជូនដំណឹងជាផ្លូវការអំពីការ មកដល់របស់កងម៉ារីនជាមុននោះទេ។ នាយកដ្ឋានបានបដិសេធមិនធ្វើអត្ថា ធិប្បាយទេ កាលពីថ្ងៃអង្គារ។

ការដាក់ពង្រាយកង្លាំងយោធាជា



Border Patrol personnel deploy tear gas during a demonstration over the dozens detained in an operation by federal immigration authorities a day earlier, in Paramount, Calif., Saturday, June 7, 2025. (AP Photo/Eric Thayer)

វិសាមញ្ញកើតឡើងបន្ទាប់ពីទីក្រុង Los Angeles បានឃើញការប៉ះទង្គិចគ្នា នៅយប់ទី ៤ រវាងប៉ូលីស និងបាតុករ ដែលប្រមូលផ្តុំគ្នាជាការឆ្លើយតបទៅនឹង ការវាយឆ្មក់កាន់តែខ្លាំងឡើងដោយ ភ្នាក់ងារអនុវត្តច្បាប់អន្តោប្រវេសន៍ និង គយ។ កាលពីថ្ងៃច័ន្ទ ការតវ៉ានៅពេល ថ្ងៃដោយសន្តិវិធី ភាគច្រើនបាន ក្លាយទៅជាការប៉ះទង្គិចគ្នាដោយប៉ូលី សបានបាញ់គ្រាប់កាំភ្លើងដែលមាន គ្រោះថ្នាក់ស្រាល ហើយបាតុករខ្លះគប់ តទៅទំព័រទី១០

# Marines Arrive in LA as Tensions Grow Over Immigration Raids

From Front Page

the Los Angeles area with orders to protect federal property and officers, as the city is gripped by tensions over anti-deportation protests.

Seven hundred troops from the 2nd Battalion, 7th Marines have made it to the greater LA area, a spokesperson for the US Northern Command said, without disclosing their specific location. They will join about 2,100 members of the 79th Infantry Brigade Combat Team who are also in the area, including in Paramount and Compton, according to the spokesperson.

Marine Corps Commandant General Eric Smith told the Senate Armed Services Committee members

The extraordinary deployment of military forces comes after Los Angeles saw a fourth night of clashes between police and demonstrators rallying in response to increasingly aggressive raids by Immigration and Customs Enforcement agents. On Monday, largely peaceful daytime protests morphed into scattered skirmishes with police shooting less-lethal ammunition and some protesters throwing bottles.

Over the previous few days, some of the demonstrations — especially at night — have been marked by violence, destruction of property, looting, blocking of freeways and the burning of vehicles, including self-driving Waymo cars.

As of Monday, Los Angeles security personnel had arrested more than 150 people since the weekend, including on charges of failing to disperse, assault with a deadly weapon, resisting arrest and vandalism.

So far, the National Guard troops in the city have only been guarding federal buildings and clashes have involved the police and demonstrators.

Trump and California Governor Gavin Newsom have repeatedly sparred over the response to the protests, with the state suing the administration for mobilizing the National Guard and Marines in the city. Newsom has accused the administration of sending in troops without providing food or water and saying more are being sent in while hundreds sit in federal buildings without orders.

Read More: California Asks Court to Halt Trump Deploying Military in LA

The president said on Tuesday that troops would remain in LA until “there’s no danger” and indicated he had spoken directly with Newsom this week. “A day ago, called him up to

Please see /10

on Tuesday that the deployed troops are trained in crowd control. They’re equipped with “shields and batons,” but “do not have arrest authority,” he said, adding that they are there to support law enforcement, not replace it.

On Monday evening, Los Angeles police chief Jim McDonnell warned of significant challenges to law enforcement if troops were deployed without coordination with his department, adding that that he hadn’t been formally notified of the Marines arrival in advance. The department declined to comment on Tuesday.



តមកពីទំព័រទី ០៩

# ទាហានម៉ារីន មកដល់ LA...

ដប។

បាតុករនៅពីមុខសមាជិកស្ថាប័នជាតិកាលីហ្វ័រញ៉ា នៅខាងក្រៅអគារសហព័ន្ធក្នុងទីក្រុង Los Angeles កាលពីថ្ងៃទី៩ ខែមិថុនា។ អ្នកថតរូប៖ Apu Gomes/AFP/Getty Images

ប៉ុន្មានថ្ងៃមុននេះបាតុកម្មមួយចំនួនជាពិសេសនៅពេលយប់ បានប្រើអំពើហិង្សា ការបំផ្លិចបំផ្លាញទ្រព្យសម្បត្តិលួចឆ្លងបិទផ្លូវហាយវេនិងដុតយានយន្តរួមទាំងរថយន្ត Waymo ដែលបើកបរដោយស្វ័យប្រវត្តិផងដែរ។

គិតត្រឹមថ្ងៃច័ន្ទ បុគ្គលិកសន្តិសុខនៅទីក្រុង Los Angeles បានចាប់ខ្លួន

មនុស្សជាង ១៥០ នាក់ចាប់តាំងពីចុងសប្តាហ៍រួមទាំងការចោទប្រកាន់ពីបទមិនបំបែកគ្នា ការវាយប្រហារដោយអាវុធប្រល័យ ទប់ទល់នឹងការចាប់ខ្លួននិងការបំផ្លិចបំផ្លាញ។

រហូតមកដល់ពេលនេះ កងទ័ពស្ថាប័ននៅក្នុងទីក្រុងបានត្រឹមតែយាមអគារសហព័ន្ធ ហើយការប៉ះទង្គិចគ្នាបានកើតឡើងរវាងប៉ូលីសនិងបាតុករ។

លោក ត្រាំ និងអភិបាលរដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា លោក Gavin Newsom បានរិះគន់ម្តងហើយម្តងទៀតជុំវិញការតទៅទំព័រទី២០

# Marines Arrive in LA as Tensions Grow Over Immigration Raids

From Page 09

tell him, got to do a better job,” Trump said. “He’s done a bad job, causing a lot of death and a lot of potential death.”

Newsom denied he spoke with Trump. “There was no call. Not even a voice mail,” the governor said in a post on X.

Trump also said he would consider invoking the Insurrection Act to justify the use of the military in California.

“I mean, I could tell you there were certain areas of Los Angeles — you could have called it an insurrection,” he said. “It was terrible. But these are paid insurrectionists. These are paid troublemakers.”

It was a comment the president echoed while addressing troops at Fort Bragg in North Carolina on Tuesday, claiming protesters wearing armor and face shields are being financed by an unknown entity and that the Department of Justice will investigate. However, incidents have started to spread beyond LA, with demonstrations against ICE popping up in New York City, San Francisco, Chicago and Washington. In Santa Ana, south-east of Los Angeles in Orange County, protesters faced off with law enforcement after immigration raids took place there.

Read More: Why Trump’s Use of Military in California Is Fraught: QuickTake

Police also clashed with protesters in Dallas and Austin late Monday, with tear gas deployed to disperse a crowd near the Texas state Capitol building.

The Trump administration has argued the conditions in LA are spiraling and that federal forces are needed to support immigration agents and restore order.

The active-duty Marines in LA

are setting up security posts and patrolling federal property as well as forming quick-reaction teams that can reinforce sites within minutes, according to the Northern Command. They’re also backing up National Guard troops in the event of large protests.

The California National Guard soldiers are handling perimeter security, entry points and patrols, and supporting local agencies with medics, engineers and communications teams.

Bass said at a press conference on Tuesday that the Trump administration has given her and McDonnell, the LAPD chief, little to no information about the deployment. “We aren’t being told pretty much anything,” she said.

A unified command being led by McDonnell includes the Sheriff’s Department, California Highway Patrol and other local authorities and the city may impose a curfew if unrest grows, said Bass.

Read More: Why Trump’s Use of Military in US Is So Controversial: QuickTake

Defense Secretary Pete Hegseth, testifying before Congress on Tuesday, pushed back on criticism and said the Trump administration is seeking to protect immigration agents and keep demonstrations from getting out of control.

ICE “has the right to safely conduct operations in any state and any jurisdiction in the country, especially after 21 million illegals have crossed our border under the previous administration,” Hegseth said.

Speaking alongside the defense secretary, Acting Pentagon Comptroller Bryn MacDonnell said the deployment is estimated to cost \$134 million, which covers travel, housing and food.

US law generally bars the use of

Please see /20

**Neighborhood**  
**គឺសម្រាប់លោកអ្នក**

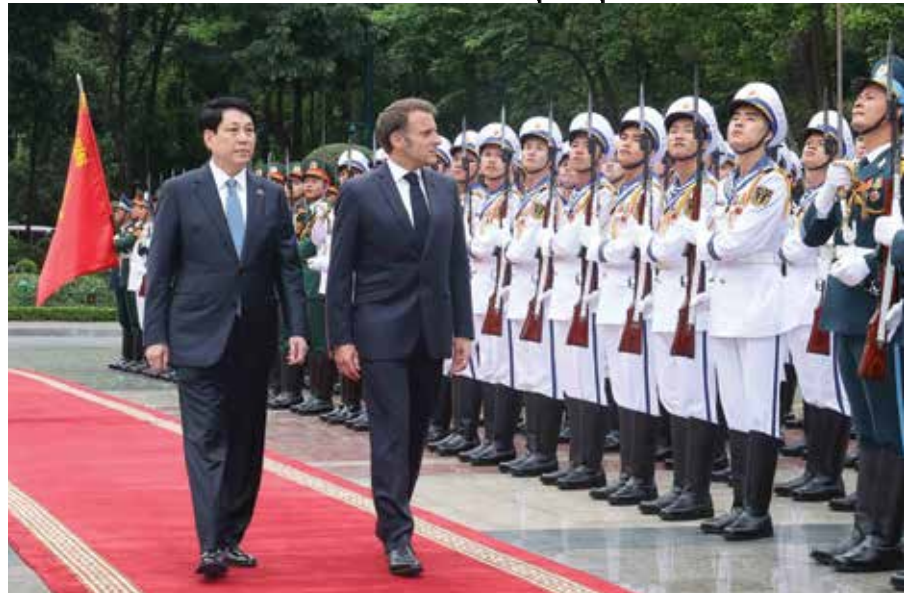
**Neighborhood Health Plan**  
OF RHODE ISLAND™  
nhpri.org



# លោកម៉ាក្រុង ចាត់ទុកបារាំងជាដៃគូពាណិជ្ជកម្ម និងការពារជាតិគួរឱ្យទុកចិត្តនៅក្នុងដំណើរ ទស្សនកិច្ចនៅវៀតណាម

ប្រធានាធិបតីបារាំងលោក អេមម៉ានូអែល ម៉ាក្រុង បាននិយាយកាលពីថ្ងៃចន្ទថា ទីក្រុងហ្គីស៊ីនីង ជួយសហប្រតិបត្តិការកាន់តែជិតស្និទ្ធជាមួយប្រទេសវៀតណាមលើវិស័យការពារជាតិ ផ្កាយរណប និងផ្លូវដែក ខណៈដែលលោកបានជួបសមភាគីវៀតណាម

សហរដ្ឋអាមេរិក និងប្រទេសចិន។ លោក ម៉ាក្រុង បាននិយាយថា ទីក្រុងហ្គីស៊ីនីង ជួយសហប្រតិបត្តិការកាន់តែជិតស្និទ្ធជាមួយវៀតណាមលើវិស័យការពារជាតិ ផ្កាយរណប និងផ្លូវដែក។



ប្រធានាធិបតេយ្យបារាំង ម៉ាក្រុង ទៅទស្សនកិច្ចនៅវៀតណាម

នៅទីក្រុងហាណូយ ជាចំណាត់ជំហូរនៃដំណើរទស្សនកិច្ចនៅអាស៊ីអាគ្នេយ៍របស់លោក។

ថ្ងៃទី ២៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ ២០២៥ ប្រធានាធិបតីបារាំងលោក អេមម៉ានូអែល ម៉ាក្រុង បានទៅដល់ប្រទេសវៀតណាម កាលពីថ្ងៃអាទិត្យ ជាលើកទីមួយនៃដំណើរទស្សនកិច្ចនៅអាស៊ីអាគ្នេយ៍ ជាកន្លែងដែលលោកត្រូវបានគេរំពឹងថានឹងបន្តដំណើរ និងចាត់ទុកប្រទេសរបស់លោកជាដៃគូដែលអាចទុកចិត្តបាន ជំនួសអោយ

មួយជាមួយសមភាគីវៀតណាម លោក Luong Cuong នៅទីក្រុងហាណូយ លោក ម៉ាក្រុង បាននិយាយថា បទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងលើច្បាប់គឺចាំបាច់នៅក្នុង"ពេលវេលាមានអតុល្យភាពធំធេង និងវិបត្តិឡប់ទៅកាន់វេហ្សាស្ត្រដោយអំណាច"។ ដំណើរទស្សនកិច្ចផ្លូវការលើកដំបូងរបស់លោក ម៉ាក្រុង ទៅកាន់ប្រទេសវៀតណាម ជាទស្សនកិច្ចលើកដំបូងពីសំណាក់ប្រធានាធិបតីបារាំងក្នុងរយៈពេលជិតមួយទសវត្សរ៍នេះ បន្ទាប់ពីការគំរាមកំហែងរបស់លោក តទៅទំព័រទី១៤

# Macron Pitches France as Reliable Trade and Defence Partner on Vietnam Visit

Asia / Pacific  
French President Emmanuel Macron said on Monday that Paris would engage in closer cooperation with Vietnam on defence, satellites and railways, as he met his Vietnamese counterpart in Hanoi on the first stop of his Southeast Asia tour.

By: FRANCE 24 / FRANCE 24

French President Emmanuel Macron arrived in Vietnam on Sunday for the first leg of a Southeast Asia tour, where he is expected to continue pitching his country as a reliable alternative partner to the United States and China. Macron said that Paris would engage in closer cooperation with Vietnam on defence, satellites and railways.

cooperation", citing the signing of multiple projects on defence and space.

Vietnam's President Luong Cuong said the defence partnership involved "sharing of information on strategic matters" and stronger cooperation in the defence industry, cybersecurity and anti-terrorism.

France ruled the Southeast Asian country for about 70 years until it was forced out in 1954 after a major defeat at Dien Bien Phu in northern Vietnam. Ties have improved in recent decades, being upgraded last year to Vietnam's highest level.

During a press statement alongside his Vietnamese counterpart Luong Cuong in Hanoi, Macron said a rules-based order was necessary at "a time of both great imbalance and a return to power-driven rhetoric".

Macron's first formal visit to Vietnam, the first by a French president in nearly a decade, follows US President Donald Trump's threats on Friday of 50 percent duties on EU goods from June that sharply fuelled tension with the 27-nation bloc.

On his trip, the first leg of a Southeast Asian tour that includes Indonesia and Singapore, Macron will visit a university in Hanoi on Tuesday, before flying to Jakarta, the Indonesian capital.

The deal with European plane-maker Airbus for Vietnam's low-cost airline VietJet to buy 20 A330neo wide-body aircraft follows last year's agreement for 20 of the jets.

Deals signed during Macron's visit covered the plane purchase, cooperation on nuclear energy, railways, Airbus earth-observation satellites and Sanofi vaccines, a list of documents seen by Reuters showed, confirming an earlier report.

The signing followed urging by European officials in recent weeks for Vietnam to be careful in concessions made to the White House, two officials based in Vietnam with knowledge of the discussions had told Reuters, referring to concerns on Airbus.

In statements to the press with no questions allowed, Macron reiterated France's support of freedom of navigation, an issue dear to Vietnam as it often clashes with Beijing over contested boundaries in the South China Sea.

Defence partnership  
Macron added the partnership with Vietnam "entails a reinforced defence

Airbus is the main supplier of jets to Vietnam, contributing 86 percent of its fleet, data from aviation analytics firm Cirium shows.

A separate agreement with Airbus Defence was also signed during the visit for cooperation with Vietnam on earth-observations satellites.

(FRANCE 24 with Reuters and AFP)



# នាយករដ្ឋមន្ត្រីវៀតណាម កម្ពុជា ឡាវ ទទួលទានអាហារ ពេលព្រឹក ក្នុងកិច្ចប្រជុំកំពូលអាស៊ានលើកទី៤៦

ថ្នាក់ដឹកនាំបានសង្កត់ធ្ងន់ថា ការរក្សា និងលើកកម្ពស់ប្រពៃណីជំនួញអង្គការនៃសាមគ្គីភាព និងការគាំទ្រគ្នាទៅវិញទៅមកក្នុងចំណោមប្រជាជាតិទាំងបីគឺមានសារៈសំខាន់ជាងពេលណាៗទាំងអស់ដែលជាកត្តាសំខាន់ក្នុងការជំរុញកិច្ចសហប្រតិបត្តិការឱ្យកាន់តែជិតស្និទ្ធ និងទំនាក់ទំនងត្រីភាគីជីវីមាំមាំ។

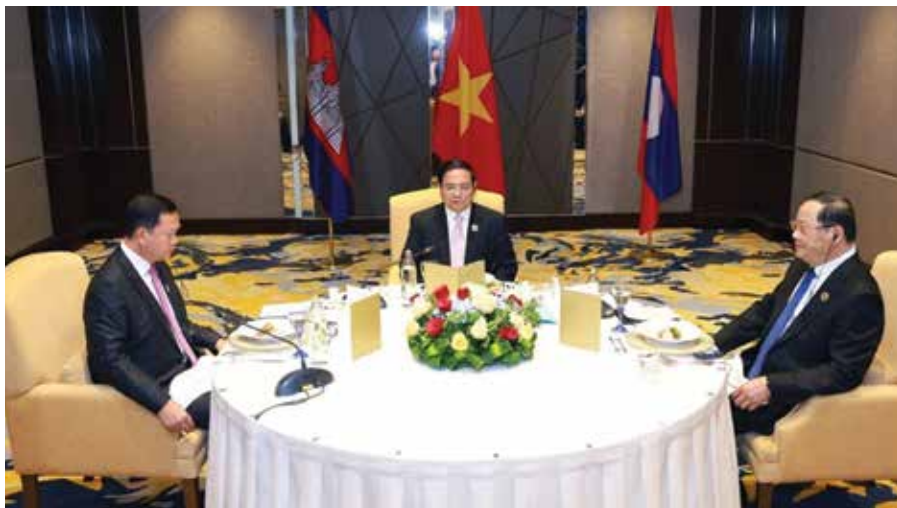
កូឡាឡាំពួរ (VNA)៖ នាយករដ្ឋមន្ត្រីវៀតណាម លោក ផាម មិញធីញ នាថ្ងៃទី២៦ ខែឧសភា បានអញ្ជើញជួបសំណេះសំណាលជាមួយនាយករដ្ឋមន្ត្រីកម្ពុជា សម្តេចធិបតី ហ៊ុន ម៉ាណែត និងនាយករដ្ឋមន្ត្រីឡាវ លោក សូនិសាយ ស៊ីផាន់ដន នៅទីក្រុងកូឡាឡាំពួរប្រទេសម៉ាឡេស៊ីដែលពួកគេកំពុងចូលរួមកិច្ចប្រជុំកំពូលអាស៊ានលើកទី៤៦ និងកិច្ចប្រជុំកំពូលពាក់ព័ន្ធ។

ថ្នាក់ដឹកនាំបានផ្លាស់ប្តូរយោបល់លើវិស័យសហប្រតិបត្តិការរួម ក៏ដូចជាបញ្ហាតំបន់ និងអន្តរជាតិដែលមានការព្រួយបារម្ភរួមគ្នា។ ពួកគេបានកត់សម្គាល់ថាប្រទេសទាំងបីកំពុងខិតខំប្រឹងប្រែងដើម្បីជម្នះបញ្ហាប្រឈមផ្នែកសន្តិសុខនយោបាយ និងសេដ្ឋកិច្ចសង្គមដែលកើតចេញពីការអភិវឌ្ឍន៍សកល និងក្នុងតំបន់។

នាយករដ្ឋមន្ត្រីបាននិយាយថាទំនាក់ទំនងទ្វេភាគី និងត្រីភាគីមានការរីកចម្រើនប្រកបដោយគុណភាពក្នុងរយៈពេលថ្មីៗនេះដោយបន្ថែមថា រដ្ឋាភិបាលទាំងបីបានសម្របសម្រួលក្លាមៗ ដើម្បីអនុវត្តផែនការសហប្រតិបត្តិការជាក់ស្តែងបន្ទាប់ពីកិច្ចប្រជុំរបស់ប្រមុខបក្សទាំងបីនិងការចូលរួមកម្រិតខ្ពស់ផ្សេងទៀត។

ពួកគេបានចាត់ទុកថា យន្តការកិច្ចសហប្រតិបត្តិការទ្វេភាគី និងត្រីភាគីជាច្រើនបានបង្ហាញពីប្រសិទ្ធភាពធ្វើឱ្យមានការរួមចំណែកជាក់ស្តែងក្នុងការបង្រួបបង្រួម និងពង្រឹងកិច្ចសហប្រតិបត្តិ

ការរបស់ពួកគេ។ នាយករដ្ឋមន្ត្រីទាំងបីបានអះអាងថា ការជឿទុកចិត្តគ្នាទៅវិញទៅមក និងការចែករំលែកយុទ្ធសាស្ត្រ បង្កើតបានជាមូលដ្ឋានគ្រឹះនៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការយូរអង្វែងប្រកបដោយនិរន្តរភាពលើវិស័យផ្សេងៗ ដោយសង្កត់ធ្ងន់លើការតភ្ជាប់ត្រីភាគីក្នុង វិស័យសំខាន់ៗ



ថ្ងៃទី ២៦ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០២៥ នាយករដ្ឋមន្ត្រីវៀតណាម លោក ផាម មិញធីញ (ប្រកណ្តាល) នៅថ្ងៃទី ២៦ ឧសភា នេះ បានទទួលអាហារពេលព្រឹកជាមួយសម្តេចធិបតី ហ៊ុន ម៉ាណែត (ប្រឆាំង) និងនាយករដ្ឋមន្ត្រីឡាវ លោក សូនិសាយ ស៊ីផាន់ដន នៅទីក្រុង កូឡាឡាំពួរ ប្រទេសម៉ាឡេស៊ី។ (ប្រភព៖ VNA)

ដូចជា សេដ្ឋកិច្ច ពាណិជ្ជកម្ម ហិរញ្ញវត្ថុ ការអប់រំវប្បធម៌ និងការផ្លាស់ប្តូរប្រជាជនទៅប្រជាជន។

ភាគីទាំងបីបានឯកភាពបង្កើនកិច្ចសហប្រតិបត្តិការក្នុងការអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ព្រំដែន ដោយផ្ដោតលើការភ្ជាប់ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធដឹកជញ្ជូន ថាមពលពាណិជ្ជកម្ម ការផ្លាស់ប្តូរឌីជីថល និងធនធានមនុស្ស។ ពួកគេបាននិយាយថាចាំបាច់ត្រូវបង្កើនប្រសិទ្ធភាពនៃច្រកទ្វារព្រំដែនគោកដើម្បីសម្រួលដល់ពាណិជ្ជកម្មឆ្លងព្រំដែននិងគាំទ្រដល់កំណើនសេដ្ឋកិច្ចសង្គមនៅក្នុងខេត្តជាប់ព្រំដែន។

ថ្នាក់ដឹកនាំក៏បានឯកភាពគ្នាក្នុងកិច្ចសហការ ស្វែងយល់អំពីការបង្កើតតំបន់សេដ្ឋកិច្ចឆ្លងដែន និងពិនិត្យ និងតទៅទំព័រទី២៧

# Vietnamese, Cambodian, Lao PMs hold working breakfast on sidelines of 46th ASEAN Summit

The leaders emphasised that preserving and promoting the long-standing tradition of solidarity and mutual support among the three nations is more essential than ever, which serves as a key factor in fostering closer cooperation and a strong tripartite relationship.

Kuala Lumpur (VNA) – Vietnamese Prime Minister Pham Minh Chinh on May 26 had a working breakfast with Cambodian PM Samdech Thipadei Hun Manet and Lao PM Sonexay Siph-

eral and trilateral cooperation mechanisms have proven effective, making tangible contributions to consolidating and strengthening their collaboration.

The three PMs affirmed that mutual trust and strategic sharing form the cornerstone of long-term, sustainable cooperation across various fields, with an emphasis placed on trilateral connectivity in such key sectors as economy, trade, finance, education, culture, and people-to-people exchanges.

The three sides agreed to step up cooperation in developing border areas, focusing on linking the infrastructure of transport, energy, trade, digital transformation, and human resources. They said it is necessary to optimise the efficiency of land border gates to facilitate cross-border trade and support socio-economic growth in border provinces.

The leaders also concurred to collaborate to explore the establishment of cross-border economic zones and to review and revise existing agreements for a more enabling legal framework in order to raise Vietnam's bilateral trade turnover with Laos to 5 billion USD, and with Cambodia to 20 billion USD.

They pledged to promote the “three countries, one destination” tourism initiative, and to work with Thailand in implementing regional transport connectivity projects involving all four countries.

The three PMs said that the security of one country is in the interest of the others. They reiterated their commitment to safeguarding political stability, public security, and social safety within each nation, as well as to maintaining order along shared borders. Efforts will also be strengthened to combat cross-border crime and illegal entry, while preserving borders of peace, friendship, stability, and development.

They expressed confidence that

andone in Kuala Lumpur, Malaysia, where they are attending the 46th ASEAN Summit and Related Summits.

The leaders exchanged views on joint cooperation areas as well as regional and international issues of shared concern. They noted that all three countries are making efforts to overcome security, political, and socio-economic challenges arising from global and regional developments.

The PMs said bilateral and trilateral relations have seen substantial qualitative progress in recent times, adding the three governments have promptly coordinated to implement practical cooperation plans following the meeting of the three Party chiefs and other high-level engagements.

They held that that various bilat-

Please see /27



# ជ័យជំនះនៃសេរីភាពសារព័ត៌មាន និងបុគ្គលិកៈ តុលាការចេញដីកាបឋមការពារទីភ្នាក់ងារសហរដ្ឋអាមេរិកសម្រាប់ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយសកល



វ៉ាស៊ីនតុន ឌីស៊ី — ថ្ងៃនេះ (ថ្ងៃទី ២២ ខែមេសា) តុលាការក្នុងស្រុកសហរដ្ឋអាមេរិក ស្រុក Columbia បានចេញដីកាបឋមនៅ Widakuswara v. Lake ដោយបញ្ជាក់ យ៉ាងពេញលេញនូវការគ្រប់គ្រង USAG នាយកស្តីទី Victor Morales និងទីប្រឹក្សា ពិសេស Kari Lake ។ សេចក្តីសម្រេច នេះចែងថា ទីភ្នាក់ងារសហរដ្ឋអាមេរិក សម្រាប់ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយសកល (US-AGM) ត្រូវតែបំពេញមុខងារដែលតម្រូវ ដោយច្បាប់របស់ខ្លួន និងការពារឯករាជ្យ ភាពនៃវិចារណកថាសារព័ត៌មាន សម្លេងសហរដ្ឋអាមេរិក (VOA) និង អ្នកសារព័ត៌មានសហព័ន្ធផ្សេងទៀត នៅក្នុងទីភ្នាក់ងារ និងបន្ទប់ព័ត៌មានដែល ទទួលបានជំនួយពីទីភ្នាក់ងារនេះ ដូចជា វិទ្យុអាស៊ីសេរី និងអ្នកដទៃ។

អ្នកសារព័ត៌មាន បុគ្គលិកសហព័ន្ធ និងសហជីពអបអរសាទរដ៏សំខាន់ នេះ ក្នុងការការពារទីភ្នាក់ងារដ៏សំខាន់ នេះ សិទ្ធិធ្វើវិសោធនកម្មលើកទីមួយ ទប់ទល់នឹងការជ្រៀតជ្រែកផ្នែកនយោបាយ ដោយខុសច្បាប់ក្នុងការផ្សាយជាសាធារណៈ និងធានាថាបុគ្គលិក USAGM អាចបន្ត បំពេញមុខងារដែលកំណត់ដោយសភា របស់ពួកគេ។

ប្រធាន AFGE លោក Everett Kelley បាននិយាយថា៖ “ការសម្រេចថ្ងៃនេះ គឺជាជ័យជម្នះសម្រាប់នីតិវិធី ដើម្បី សេរីភាពសារព័ត៌មាន និងសុចរិតភាព អ្នកសារព័ត៌មាននិងសម្រាប់លទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ ទូទាំងពិភពលោក។” “ការប៉ុនប៉ងខុសច្បាប់ របស់រដ្ឋបាល ត្រាំ ក្នុងការបិទ VOA និង កន្លែងផ្សេងទៀតនៅក្រោមទីភ្នាក់ងារ សហរដ្ឋអាមេរិកសម្រាប់ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយ សកល គឺជាចិត្តខិតខំប្រឹងប្រែងយ៉ាង ច្បាស់ក្រឡេក ដើម្បីបិទសំឡេងរបស់ អ្នកសារព័ត៌មានស្នេហាជាតិ និងអ្នកជំនាញ ដែលបានលះបង់អាជីពរបស់ខ្លួនផ្សព្វផ្សាយ ការពិតនិងប្រយុទ្ធប្រឆាំងនឹងការយោសាសនា ពីរបបផ្តាច់ ការ។ បទបញ្ជាបឋមនេះ

នឹងអនុញ្ញាតឱ្យនិយោជិតទាំងនេះ ត្រឡប់ទៅធ្វើការវិញរក្សាការងារដូចដែល យើងបន្តការរិះគន់។”

លោក Lee Saunders ប្រធាន AFSCME បាននិយាយថា “សេចក្តី សម្រេចថ្ងៃនេះ គឺជាជ័យជម្នះដ៏សំខាន់ សម្រាប់សមាជិក AFSCME និងបុគ្គលិក VOA ដែលបានលះបង់អាជីពរបស់ខ្លួន ក្នុងការរាយការណ៍ការពិត និងផ្សព្វផ្សាយ សេរីភាពដល់មនុស្សរាប់លាននាក់ជុំវិញ ពិភពលោក។” “យើងអបអរសាទរ



ការសម្រេចចិត្តនេះ ហើយនឹងបន្តធ្វើការ ជាមួយដៃគូយើង ដើម្បីធានាថាសម្លេង សហរដ្ឋអាមេរិកត្រូវបានស្តារឡើងវិញ។”

ប្រធានសារព័ត៌មាន NewsGuild-CWA លោក Jon Schleuss បាននិយាយ ថា “អ្នកសារព័ត៌មានមានអំណាច រួម ទាំងរដ្ឋបាល ត្រាំ” ។ “ដីកាបង្គាប់នេះ បញ្ជាឱ្យរដ្ឋបាលត្រឡប់មកផ្លូវត្រូវវិញ និងស្តារការផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានវិទ្យុអាស៊ីសេរី សំឡេងសហរដ្ឋអាមេរិក និងបន្ទប់ព័ត៌មាន ផ្សេងទៀតដែលផ្សាយដល់អ្នកដែលមាន ក្តីសង្ឃឹមថា មានសេរីភាពក្នុងប្រទេស ដែលត្រូវបានគេបដិសេធ។”

“យើងមានការពេញចិត្តណាស់ ចំពោះការសម្រេចនៅថ្ងៃនេះ។ នេះជា ជំហានមួយទៀតក្នុងដំណើរការស្តារ VOA ឱ្យមានប្រតិបត្តិការពេញលេញ។” នេះបើតាមលោក David Seide ទីប្រឹក្សា ជាន់ខ្ពស់គម្រោងគណនេយ្យភាពរបស់ តទៅទំព័រទី២៥

# Victory for Press Freedom and Workers: Court Grants Preliminary Injunction to Protect the U.S. Agency for Global Media



Washington, DC — Today (April 22), the U.S. District Court for the District of Columbia granted a preliminary injunction in Widakuswara v. Lake, affirming the U.S. Agency for Global Media (USAGM) was unlawfully shuttered by the administration, Acting Director Victor Morales and Special Adviser Kari Lake. The decision enshrines that USAGM must fulfill its legally required functions and protects the editorial independence of Voice of America (VOA) journalists and other federal media professionals within the agency and newsrooms that receive grants from the agency, such as Radio Free Asia and others.

Journalists, federal workers, and unions celebrate this important step in defending this critical agency, First Amendment rights, resisting unlawful political

interference in public broadcasting, and ensuring USAGM workers can continue to fulfill their congressionally mandated function.

“Today’s ruling is a victory for the rule of law, for press freedom and journalistic integrity, and for democracy worldwide,” said AFGE National President Everett Kelley. “The Trump administration’s illegal attempt to shutter Voice of America and other outlets under the U.S. Agency for Global Media was a transparent effort to silence the voices of patriotic journalists and professionals who have dedicated their careers to spreading the truth and fighting propaganda from lawless authoritarian regimes. This preliminary injunction will allow these employees to get back to work as we continue the fight to preserve their jobs and critical mission.”

“Today’s ruling is a major win for AFSCME members and Voice of America workers who have dedicated their careers to report-

ing the truth and spreading freedom to millions across the world. The judge’s message is clear – this administration has no right to unilaterally dismantle essential agencies simply because they do not agree with their purpose,” said AFSCME President Lee Saunders. “We celebrate this decision and will continue to work with our partners to ensure that the Voice of America is restored.”

“Journalists hold power to account and that includes the Trump administration,” said NewsGuild-CWA President Jon Schleuss. “This injunction orders the administration to reverse course and restore the Congressionally-mandated news broadcasts of Radio Free Asia, Voice of America and other newsrooms broadcasting to people who hope for freedom in countries where that is denied.”

“We are gratified by today’s ruling. This is another step in the process to restore VOA to full operation,” said Government Accountability Project Senior Counsel David Seide.

“Today’s ruling marks a significant victory for press freedom and for the dedicated women and men who bring it to life—our clients, the journalists, executives, and staff of Voice of America,” said Andrew G. Celli, Jr., Founding Partner at Emery Celli Brinckerhoff Abady Ward & Maazel LLP and counsel for the plaintiffs. “VOA is more than just an iconic brand with deep roots in American and global history; it is a vital, living force that provides truth and hope to those living under oppressive regimes. We are thrilled that its voice—a voice for the voiceless—will once again be heard loud and clear around the world.”

“This decision is a powerful affirmation of the rule of law and the vital role that independent journalism plays in our democracy. The court’s action protects independent journalism and federal media professionals at Voice of America as we continue this case, and reaffirms that no administration can silence the truth without accountability,” said Skye Perryman, President and CEO of Democracy Forward, co-counsel for the plaintiffs. “We are proud to be with workers, unions and journalists in resisting political interference



តមកពីទំព័រទី ១១

# លោក ម៉ាក្រុង ចាត់ទុកបារាំង...

ប្រធានាធិបតីអាមេរិក ដូណាល់ ត្រាំ កាលពីថ្ងៃសុក្រអំពីពន្ធ ៥០ ភាគរយ លើទំនិញរបស់ សហគមន៍អឺរ៉ុប ចាប់ពី ខែមិថុនាដែលបង្កឱ្យមានភាពតានតឹង យ៉ាងខ្លាំងជាមួយប្លុក ដែលមាន ២៧ ប្រទេស។

លោក ម៉ាក្រុង នឹងចាត់ទុកប្រទេស បារាំងជា 'ដៃគូដែលអាចទុកចិត្តបាន' ក្នុងដំណើរទេសចរណ៍អាស៊ី

ប្រទេសវៀតណាមដែលពឹងផ្អែក លើការនាំចេញ ក្រោមសម្ពាធពីទីក្រុង វ៉ាស៊ីនតោន ដើម្បីទិញទំនិញអាមេរិក បន្ថែមទៀត បានសន្យាក្នុងកិច្ចពិភាក្សា ពាណិជ្ជកម្ម ដើម្បីបញ្ចៀសពន្ធ ៤៦ ភាគរយដែលអាចប៉ះពាល់កំណើន របស់ខ្លួន ដោយជំរុញឱ្យមានការគាំទ្រ ពីអឺរ៉ុបលើកិច្ចព្រមព្រៀងពាណិជ្ជកម្មក្នុង

តំបន់។

កិច្ចព្រមព្រៀងដែលបានចុះហត្ថលេខា



ប្រធានាធិបតេយ្យបារាំង ម៉ាក្រុងទស្សនៈកិច្ចនៅវៀតណាម

ក្នុងអំឡុងពេលដំណើរទស្សនកិច្ចរបស់ លោក ម៉ាក្រុង គ្របដណ្តប់លើការទិញ យន្តហោះកិច្ចសហប្រតិបត្តិការថាមពល

នុយក្លេអ៊ែរ ផ្លូវដែក ផ្កាយរណបអង្កេត ផែនដី ក្រុមហ៊ុន Airbus និងវ៉ាក់សាំង Sanofi នេះបើយោងតាមបញ្ជីឯកសារ ដែលសារព័ត៌មាន Reuters ទទួល

បាន។ នៅក្នុងសេចក្តីថ្លែងការណ៍ទៅកាន់ សារព័ត៌មានដោយមិនមានការសួរ

សំណួរ លោក ម៉ាក្រុង បានរំលឹក ឡើងវិញនូវការគាំទ្ររបស់បារាំងចំពោះ សេរីភាពនៃការធ្វើនាវាចរណ៍ ដែលជា បញ្ហាមួយសម្រាប់ប្រទេសវៀតណាម ខណៈដែលខ្លួនតែងតែប៉ះទង្គិចជាមួយ ទីក្រុងប៉េកាំងជុំវិញបញ្ហាព្រំដែនក្នុង សមុទ្រចិនខាងត្បូង។

ភាពជាដៃគូវិស័យការពារជាតិ

លោក ម៉ាក្រុង បានបន្ថែមភាពជា ដៃគូជាមួយវៀតណាម "រួមបញ្ចូលកិច្ច សហប្រតិបត្តិការលើវិស័យការពារ ជាតិ" ដោយលើកឡើងពីការចុះហត្ថលេខា លើគម្រោងជាច្រើនលើវិស័យការពារ ជាតិ និងអវកាស។

ប្រធានរដ្ឋវៀតណាមលោក Luong Cuong បាននិយាយថា ភាពជាដៃគូ លើវិស័យការពារជាតិបានចូលរួម

តទៅទំព័រទី១៥

**You Can Count On Us.**

- ✓ Checking and Savings Accounts
- ✓ Personal Loans
- ✓ Home Loans

---

**លោក-អ្នកអាចទុកចិត្តលើយើងបាន**

- ✓ គណនីឆេកខ្ចីង និងគណនីសន្សំ
- ✓ ការខ្ចីប្រាក់ផ្ទាល់ខ្លួន
- ✓ ការខ្ចីប្រាក់ទិញផ្ទះ

Member **FDIC** **EQUAL HOUSING LENDER**

EnterpriseBanking.com  
877-671-2265

**EB Enterprise Bank**  
CREATE YOUR SUCCESS



តាមកំណើត ១៤ លោក ម៉ាក្រង់ ចាត់ទុកបារាំង...

"ចែករំលែកព័ត៌មានអំពីបញ្ហាយុទ្ធសាស្ត្រ" និងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការកាន់តែរឹងមាំ ក្នុងឧស្សាហកម្មការពារជាតិ សន្តិសុខ តាមអ៊ីនធឺណិត និងប្រឆាំងអំពើរោគកម្ម។

ប្រទេសបារាំងបានគ្រប់គ្រងប្រទេស អាស៊ីអាគ្នេយ៍ប្រហែល៧០ឆ្នាំរហូតដល់ វាត្រូវបានបង្ខំឱ្យចាកចេញនៅឆ្នាំ១៩៥៥ បន្ទាប់ពីការបរាជ័យដ៏ធំនៅ ខៀនរៀន ភាគខាងជើងវៀតណាម។ ទំនាក់ទំនងមានភាពប្រសើរឡើងក្នុង ប៉ុន្មានទសវត្សរ៍ថ្មីៗនេះ បានធ្វើឱ្យ ប្រសើរឡើងកាលពីឆ្នាំមុនដល់កម្រិត ខ្ពស់បំផុតរបស់ប្រទេសវៀតណាម។

ក្នុងដំណើរទស្សនកិច្ចរបស់គាត់ ដែលជាជើងទឹមួយនៃដំណើរមកអាស៊ី អាគ្នេយ៍ ដែលរួមមានប្រទេសឥណ្ឌូនេស៊ី និងសិង្ហបុរី លោក ម៉ាក្រង់ នឹង ធ្វើទស្សនកិច្ចនៅសាកលវិទ្យាល័យ មួយក្នុងទីក្រុងហាណូយនៅថ្ងៃអង្គារ មុនពេលហោះហើរទៅកាន់ទីក្រុង ហ្សាកាតារ រដ្ឋធានីនៃប្រទេសឥណ្ឌូនេស៊ី។

កិច្ចព្រមព្រៀងជាមួយក្រុមហ៊ុន ផលិតយន្តហោះអឺរ៉ុប Airbus សម្រាប់ ក្រុមហ៊ុនអាកាសចរណ៍តម្លៃទាប VietJet របស់វៀតណាម ដើម្បីទិញ យន្តហោះប្រភេទ A330neo ចំនួន 20 គ្រឿង តាមកិច្ចព្រមព្រៀងកាលពី ឆ្នាំមុន។

ការចុះហត្ថលេខានេះបានធ្វើឡើង បន្ទាប់ពីមានការជំរុញដោយមន្ត្រីអឺរ៉ុប ក្នុងប៉ុន្មាន សប្តាហ៍ថ្មីៗនេះសម្រាប់ ប្រទេសវៀតណាមឱ្យមានការប្រុងប្រយ័ត្ន ក្នុងសម្បទានដែលបានធ្វើឡើងចំពោះ សេតវិមានមន្ត្រីព័ររូបដែលមានមូលដ្ឋាន នៅប្រទេសវៀតណាមដែលមានចំណេះ

ដឹងអំពីការពិភាក្សាបានប្រាប់ Reuters ដោយសំដៅទៅលើការព្រួយបារម្ភអំពី ក្រុមហ៊ុន Airbus ។ ទិន្នន័យពីក្រុមហ៊ុនវិភាគអាកាសធាតុ

Cirium បង្ហាញថា ក្រុមហ៊ុន Airbus គឺជាអ្នកផ្គត់ផ្គង់យន្តហោះសំខាន់ដល់ ប្រទេសវៀតណាម ដោយបានចូលរួម ចំណែក ៨៦ ភាគរយនៃកងយន្តហោះ របស់ខ្លួន។ កិច្ចព្រមព្រៀងដាច់ដោយឡែក

មួយជាមួយក្រុមហ៊ុន Airbus Defense វិស័យការពារជាតិក៏ត្រូវបានចុះហត្ថលេខា ផងដែរ ក្នុងដំណើរទស្សនកិច្ចសម្រាប់ កិច្ចសហប្រតិបត្តិការជាមួយប្រទេស វៀតណាមលើផ្កាយរណបសង្កេត ផែនដី។



Element Care | PACE

Element Care កំពុងជ្រើសរើសបុគ្គលិកផ្នែកគ្លីនិក និងផ្នែកក្រៅគ្លីនិក ដែលចេះនិយាយភាសាខ្មែរ និងភាសាវៀតណាម!

**ផ្នែកគ្លីនិក**

- វិជ្ជាជីវៈ
- គិលានុបដ្ឋាយិកាមានជំនាញ
- គិលានុបដ្ឋាយិកាដែលបានចុះឈ្មោះ
- គិលានុបដ្ឋាយិកាមានបទពិសោធន៍ និងមានអាជ្ញាប័ណ្ណ
- គ្រូពេទ្យព្យាបាលដោយចលនា
- ជំនួយការគ្រូពេទ្យព្យាបាលដោយចលនា
- ជំនួយការអ្នកព្យាបាលការងារ
- គ្រូពេទ្យព្យាបាលដោយសកម្មភាពជាប្រចាំ
- ជំនួយការគ្រូពេទ្យព្យាបាលដោយសកម្មភាពជាប្រចាំ
- គ្រូពេទ្យផ្នែកចិត្តសាស្ត្រ

**ផ្នែកក្រៅគ្លីនិក**

- អ្នកបកប្រែ
- អ្នកសម្របសម្រួលផ្នែករដ្ឋបាលសុខាភិបាល
- ជំនួយការក្នុងផ្ទះបាយ
- អ្នកបើកបររថយន្ត

អត្ថប្រយោជន៍ អស្ចារ្យជាច្រើន

សូមផ្ញើប្រវត្តិរូបទៅកាន់៖ [careers@elementcare.org](mailto:careers@elementcare.org)





តមកពីទំព័រទី ០៤

# ខ្មែរលើកទី៧៦ នៃការបាត់បង់...

កម្ពុជា ហើយការខិតខំប្រឹងប្រែងរបស់លោកជំទាវត្រូវបានទទួលស្គាល់ទូទាំងពិភពលោក។ អស់រយៈពេលជាងបួនទសវត្សរ៍មក លោកស្រីបានតស៊ូដើម្បីសិទ្ធិស្ត្រីនិងលើកកម្ពស់សិទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យតាំងពីគណបក្សហ្វ្រូនស៊ិនប៊ិចពីគណបក្សសម រង្ស៊ី មកគណបក្សសង្គ្រោះជាតិដែលត្រូវបានលោក ហ៊ុន សែន រំលាយកាលពីឆ្នាំ ២០១៨ បន្ទាប់ពីគណបក្សសង្គ្រោះជាតិទទួលបានអាសនៈសភាជិត ៥០ ភាគរយ។ លោកជំទាវ មូរ សុខហួរ បច្ចុប្បន្នមានតួនាទីជាមេដឹកនាំចលនាខ្មែរដើម្បីប្រជាធិបតេយ្យ ដែលចូលរួមជាមួយប្រជាជនកម្ពុជាជុំវិញពិភពលោកក្នុងការពិភាក្សាសំខាន់ៗអំពីរដ្ឋឆ្នាំចំការនៃរដ្ឋាភិបាលរបស់ពួកគេ។ ប្រទេសកម្ពុជាត្រូវបានគ្រប់គ្រងដោយកណ្តាប់ដៃដែករបស់លោក ហ៊ុន សែន អស់រយៈពេល ៤០ ឆ្នាំ ហើយឥឡូវនេះត្រូវបានបង្ខំឱ្យឱនក្បាលដល់កូនប្រុសរបស់គាត់ ទោះបីជាមិនបានឈ្នះការបោះឆ្នោតត្រឹមត្រូវក៏ដោយ។

លោកជំទាវ មូរ សុខហួរ បានបញ្ជាក់ថា ប្រជាពលរដ្ឋប្រហែលជាមិនយល់ទេថា ហេតុអ្វីបានជាលោកស្រីមិនចូលរួមជាមួយសមាគមខ្មែរក្រោមណាមួយ រួមទាំងការស្វែងរកសិទ្ធិខ្មែរក្រោមរបស់សហព័ន្ធខ្មែរក្រោមនៅលើឆាកអន្តរជាតិផងដែរ។ “ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី ការតស៊ូដើម្បីកម្ពុជាគឺជាការប្រយុទ្ធរបស់មនុស្សគ្រប់គ្នាពីគ្រប់ទិសទីសព្វថ្ងៃនេះប្រវត្តិសាស្ត្រនៃការបាត់បង់ទឹកដីកម្ពុជាគឺកើតឡើងម្តងទៀត យើងបន្តចាញ់ជាបន្តបន្ទាប់។

**“ថ្ងៃនេះយើងជួបគ្នាមិនមែនដើម្បីអបអរទេ តែចង់ចាំនិងកាន់ដៃគ្នាឱ្យតឹងជាងនេះទៅទៀត ៧៦ ឆ្នាំ គឺគ្រប់គ្រាន់ហើយ។”**

“ខ្ញុំសូមថ្លែងអំណរគុណចំពោះសមាគមខ្មែរក្រោមនៅ New England

ដែលបានអនុញ្ញាតឱ្យខ្ញុំចូលរួមក្នុងព្រឹត្តិការណ៍នេះ យើងបន្តការទាមទាររបស់យើងកុំឱ្យបាត់បង់ទឹកដីកម្ពុជាតទៅទៀត យើងត្រូវរួមគ្នាខ្លាំង យើងមិនអាចដាក់ខ្មែរក្រោមមួយឱ្យក្របានទេ ហើយបាត់បង់ខ្មែរខាងជើង (ខ្មែរសុរិន ឬខ្មែរកណ្តាល ព្រោះបើយើងធ្វើអញ្ចឹង យើងបាត់បង់គ្នាថ្ងៃនេះ យើងរួមគ្នាបង្ហាញថា ព្រលឹងខ្មែររបស់យើងនឹងនៅជាមួយយើងជានិច្ច ខ្មែរយើងមិនបាត់បង់ឡើយ។ ការតស៊ូត្រូវបានទទួលស្គាល់ដោយឆាកអន្តរជាតិ ហើយខ្ញុំសូម



Rodney Elliott អ្នកតំណាងរដ្ឋ ម៉ាសាឈូសេត នៃសភាឆ្នាំទី១៧ និងតំណាងឱ្យផ្នែកមួយនៃទីក្រុង ឡូវែល និង Chelmsford



ថ្លែងអំណរគុណ និងសរសើរដល់សហព័ន្ធខ្មែរកម្ពុជាក្រោម និងសមាគមខ្មែរក្រោមទាំងអស់ ដែលបានតស៊ូដើម្បីបញ្ហានេះនៅអង្គការសហប្រជាជាតិ វាមានសារៈសំខាន់ណាស់ ដែលបង្ហាញថា ព្រះសង្ឃ វិះជន វិះនារី និងយុវជនខ្មែរក្រោម តែងតែបង្ហាញអត្តសញ្ញាណរបស់ពួកគេ ខ្ញុំពិតជាមានមោទនភាពណាស់ ហើយខ្ញុំមានអារម្មណ៍ថា យើងស្រក់ទឹកភ្នែកជាមួយគ្នា។

លោកជំទាវ បានរំលឹកដល់លោកថា ចំណេះដឹងដែលជាខ្មែរក្រោមដ៏លេចធ្លោតទៅទំព័រទី១៧

# 76th Anniversary of the Loss of Kampuchea Krom to Vietnam

From Page 04

continue to lose continuously.

***"Today, we meet not to celebrate, but to remember and hold our hands tighter. 76 years is enough."***

"I thank you, Khmer Krom Association of New England, for allowing me to attend this event. We continue our demands to not lose our Cambodian land any further. We must join forces. We cannot put Khmer Krom aside and only worry about North Cambodian (Khmer Surin) or Central Cambodian, because if we do that, we lose each other. Today, we joined together to show that our Khmer

praise the Khmer Krom Federation, and all Khmer Krom Associations, for fighting for this issue at the United Nations. It is so very important. It shows that Khmer Krom buddhist monks, heroic women, and youths have always showed their identity. I am so proud and I feel that while we shed tears together, we never stay still. We march forward, always. And today showed that," said Madam Sochua.

She reminded the audience of Thach Setha, a prominent Khmer Krom who served as Senator in the Sam Rainsy party in the early 2000s; now in Preysor Prison. He recently sent a message for us to not worry about him. He declared that he would stay in prison until the end of his life if he had to, but told us not to give up and instead continue the fight, in hopes that he would one day witness the victory of a free national soul.

***"We filed a bill to make sure Cambodia has free election and democracy at the Massachusetts House of Representatives."***

Rodney Elliott, Massachusetts State Representative of District 17 and representing part of Lowell and Chelmsford, was also present. He formerly served as Lowell City Councillor and Mayor. As Mayor, he went



លោក ឡុង រ៉ី

souls will always stay with us. We did not lose Cambodia, and we never lost our souls as Kampuchea Krom. This fight is recognized by the international stage. And I want to thank and



លោក ហ្វ រ៉ាន់

to visit Cambodia in 2016, and since then has gone thrice on his own as a private citizen. Representative Elliott



តមកពីទំព័រទី ១៦ ខួបលើកទី៧៦ នៃការបាត់បង់...

ម្នាក់ ដែលបានបម្រើការជាសមាជិក ព្រឹទ្ធសភាក្នុងគណបក្ស សម រង្ស៊ី នៅដើមទសវត្សរ៍ឆ្នាំ ២០០០។ ឥឡូវនេះ គាត់ជាប់នៅក្នុងពន្ធនាគារព្រៃស។ ថ្មី ៗនេះ គាត់បានធ្វើសារឲ្យយើងកុំខ្វល់ ពីគាត់។ គាត់បានប្រកាសថាគាត់នឹង នៅជាប់គុករហូតដល់ចុងបញ្ចប់នៃជីវិត របស់គាត់ ប្រសិនបើគាត់ត្រូវគេបន្ត ឃុំខ្លួន ប៉ុន្តែគាត់បានប្រាប់យើងកុំឱ្យ ចុះចាញ់ហើយផ្ទុយទៅវិញបន្តការ ប្រយុទ្ធ ដោយសង្ឃឹមថាថ្ងៃណាមួយ គាត់នឹងធ្វើជាសាក្សីនៃជ័យជំនះនៃ ព្រលឹងជាតិដែលមានសេរីភាព។

មកលោកបានទៅធ្វើទស្សនកិច្ចជា ពលរដ្ឋធម្មតាចំនួនបីលើក។ តំណាង សភា Elliott បាននិយាយថា "យើង បានដាក់ច្បាប់ដើម្បីធ្វើឱ្យប្រាកដថា ប្រទេសកម្ពុជាមានការបោះឆ្នោត ដោយសេរី និងលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ នៅសភាតំណាងរាស្ត្ររដ្ឋ ម៉ាសាឈូ សេត ។ យើងបានដាក់ច្បាប់នេះ ដើម្បី កុំឱ្យរឿងបែបនេះកើតឡើងម្តងទៀត ដូច្នេះគ្មាននរណាម្នាក់បាត់បង់ អត្តសញ្ញាណ វប្បធម៌ និងទឹកដីរបស់ ពួកគេ ហើយយើងចង់បញ្ជាក់អះអាង ឱ្យច្បាស់ដល់ប្រជាជននៅរដ្ឋ ម៉ាសា

76th Anniversary of the Loss of Kampuchea Krom to Vietnam

From Page 16

stated, "We filed a bill to make sure Cambodia has free election and democracy at the Massachusetts House of Representatives. We filed this bill so that something like this will never happen again; so no one would lose their identity, their culture, and their land, and we want to make it clear to people in Massachusetts. That's why I join with you here today--to let the next generation know that this can never happen again."

His Excellency Ho Van, a senior parliament member, shed light on the struggle of the Khmer Krom people to have a temple of their own in

trusted the most, ones who dined and drank with us that betrayed us."

"In light of remembering the loss of Kampuchea Krom, which was seceded to Vietnam, we mourn the enormous loss of Khmer as a whole. Together with it, we also lost our identity, our national religion and culture."

"While our land still exists, we lost the rights to rule--lost rights as Khmer nationals. Today is a painful day for Kampuchea Krom, but this sadness and regret is for all Cambodians," said Venerable Sanbanditho Tran Vathana.



គណកម្មការសមាគមខ្មែរក្រោមនៅញូអ៊ីងលែនជាមួយព្រះតេជគុណ ត្រឹង វណ្ណនា

"យើងបានដាក់ច្បាប់មួយដើម្បីធ្វើ ឱ្យប្រាកដថាប្រទេសកម្ពុជាមានការ បោះឆ្នោតដោយសេរីនិងលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ នៅសភាតំណាងរដ្ឋម៉ាសាឈូសេត"

Rodney Elliott អ្នកតំណាងរដ្ឋ ម៉ា សាឈូសេត នៃសង្កាត់ទី១៧ និង តំណាងឱ្យផ្នែកមួយនៃទីក្រុង ឡូវែល និង Chelmsford ក៏មានវត្តមានចូលរួម ផងដែរ។ លោកធ្លាប់បម្រើការជា ក្រុមប្រឹក្សាក្រុងឡូវែល និងជាអភិបាល ក្រុង។ ក្នុងនាមជាអភិបាលក្រុង លោក បានមកបំពេញទស្សនកិច្ចនៅកម្ពុជា ក្នុងឆ្នាំ២០១៦ហើយចាប់តាំងពីពេលនោះ

លូសេត ។ នេះគឺជាមូលហេតុដែល ខ្ញុំចូលរួមជាមួយអ្នកទាំងអស់គ្នានៅ ទីនេះនៅថ្ងៃនេះ ដើម្បីអោយមនុស្ស ជំនាន់ក្រោយដឹងថារឿងនេះមិនអាច កើតឡើងម្តងទៀតបានឡើយ។

ឯកឧត្តម ហូ វ៉ាន់ សមាជិកសភា ជាន់ខ្ពស់ បានបំភ្លឺអំពីការតស៊ូរបស់ ប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរក្រោម ដើម្បីមាន ប្រាសាទជារបស់ខ្លួនឯងនៅកម្ពុជា។ ក្នុងសម័យដែលលោកធ្វើជាប្រធាន គណៈកម្មការស៊ើបអង្កេត និងប្រឆាំង អំពើពុករលួយលោកបានជួយខ្មែរក្រោម តទៅទំព័រទី១៨

ចាស់ៗព្រឹទ្ធាចារ្យច្រៀងបទគោរពទង់ជាតិខ្មែរកណ្តាលនិងខ្មែរក្រោម

Cambodia. In the time he served as chairman of the Commission of Investigation and Anti-corruption, he helped Khmer Krom claim ownership of a piece of land and build their own temple. It became the only one in Cambodia and still stands today as Wat Preput Rainsy in Phnom Penh.

His Excellency Long Ry said that he worked with many Khmer Krom while serving as member of parliament in Cambodia, and he had the utmost respect for the Khmer Krom, who were always willing to sacrifice their lives for the country. Ultimately, he lamented the ease at which trust was lost between Cambodians - that "[Hun Sen's people] are very good at divid-

He said that the monk role is important in uniting Khmer Krom and preserving our identity by continuing to build Buddhist temples. To build Khmer Buddhist temples is one of the few rights we have as Khmer Krom. But under the Vietnamese rule, they continue to divide and disorganize our community over and over. Every 10 years or so, they would split the towns and cities and dislocate all the existing support systems, to disincen-

tivize the gathering of Khmer Krom at temples.

"Vietnamese have a policy: Nguoi di trouc, nha nuoc theo sao -- meaning 'the people go first, then the govern-



តមកពីទំព័រទី ១៧

# ខ្មែរលើកទី៧៦ នៃការបាត់បង់...

ទាមទារកម្មសិទ្ធិលើដីមួយកន្លែង និង សាងសង់ប្រាសាទផ្ទាល់ខ្លួន។ វាបាន ក្លាយជាវត្ថុតែមួយគត់នៅក្នុងប្រទេស កម្ពុជា ហើយនៅតែឈរនៅសព្វថ្ងៃ នេះជាវត្ថុព្រៃរុក្ខជាតិរាជធានីភ្នំពេញ។

ឯកឧត្តម ឡុង រី មានប្រសាសន៍ ថាឯកឧត្តមបានធ្វើការជាមួយខ្មែរក្រោម ជាច្រើនរូប ពេលធ្វើជាតំណាងរាស្ត្រ នៅកម្ពុជា ហើយឯកឧត្តមមានការ គោរពបំផុតចំពោះខ្មែរក្រោម ដែល តែងតែមានឆន្ទៈលះបង់ជីវិតដើម្បី ជាតិ។ នៅទីបំផុត លោកសោកស្តាយ ចំពោះការបាត់បង់ការជឿទុកចិត្តរវាង ប្រជាជនកម្ពុជាថា “ប្រជាជន ហ៊ុន សែន” ពូកែបំបែកយើងណាស់ ជាអ្នក ដែលយើងទុកចិត្តបំផុត អ្នកដែល ញាំបាយ និងដឹកជាមួយយើងដែល ក្បត់យើង។

**“ក្នុងន័យលើកដល់ការបាត់បង់ កម្ពុជាក្រោមដែលត្រូវបានកាត់ឲ្យ វៀតណាមពួកយើងកាន់ទុកយ៉ាងខ្លាំង សម្បើមចំពោះការបាត់បង់ជាតិខ្មែរ ទាំងមូល។ ជាមួយគ្នានេះ យើងក៏បាន បាត់បង់អត្តសញ្ញាណជាតិ សាសនា និងវប្បធម៌របស់យើង។”**

ព្រះតេជគុណ ត្រឹង វណ្ណានា មាន សង្ឃដឹកថា “កាលដែលទឹកដីយើង នៅតែមាន យើងបាត់បង់សិទ្ធិគ្រប់គ្រង បាត់បង់សិទ្ធិក្នុងនាមជាជាតិខ្មែរថ្ងៃនេះ ជាថ្ងៃដ៏ឈឺចាប់សម្រាប់កម្ពុជាក្រោម ប៉ុន្តែទុក្ខសោក និងការសោកស្តាយ នេះ គឺសម្រាប់ប្រជាជនកម្ពុជា ទាំងអស់គ្នា។”

ព្រះអង្គមានសង្ឃដឹកថា តួនាទី ព្រះសង្ឃមានសារៈសំខាន់ក្នុងការប្រែប្រួល ជាតិខ្មែរក្រោម និងរក្សាអត្តសញ្ញាណ របស់យើងដោយបន្តកសាងវត្តអារាម។ ការកសាងវត្តព្រះពុទ្ធសាសនាខ្មែរជា សិទ្ធិមួយក្នុងចំណោមសិទ្ធិមួយចំនួន ដែលយើងមានក្នុងនាមជាខ្មែរក្រោម។

ប៉ុន្តែក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់យួន គេ នៅតែបន្តបំបែកបំបាក់សហគមន៍យើង ជាបន្តបន្ទាប់។ រៀងរាល់ ១០ ឆ្នាំម្តង ពួកគេនឹងបំបែកទីប្រជុំជន និងទីក្រុង ហើយផ្តាច់ប្រព័ន្ធតាំទ្រដែលមានស្រាប់ ទាំងអស់ ដើម្បីកាត់បន្ថយការប្រមូល ផ្គុំខ្មែរក្រោមនៅតាមប្រាសាទនិងតាម វត្តអារាម។

**វៀតណាមមានគោលនយោបាយ៖**  
*“Nguoi di trouc, nha nuoc theo sao*  
**មានន័យថាប្រជាជនទៅមុន បន្ទាប់មក**  
**រដ្ឋាភិបាលធ្វើតាមក្រោយ។”**

វៀតណាមបញ្ជូនមនុស្សមករស់នៅ លើដីយើងមុនគេ តែគេបង្រៀនកូនគេ



លោក ម៉ាន់រិន

ឱ្យចាក់ឬសគល់ធ្វើតាមរដ្ឋាភិបាល បន្តិចម្តងៗ។ ខ្មែរក្រោមនិងខ្មែរកណ្តាល (ខ្មែរដីគោក) ជាមនុស្សស្មោះត្រង់ ព្រោះ ប្រទេសយើងធំទូលាយ។ យើងមាន វប្បធម៌ដ៏សម្បូរបែប និងបង្ហាញសុដ៏វធម៌ ខ្ពស់ចំពោះជនជាតិជិតខាង ប៉ុន្តែពួកគេ មិនដូចគ្នាទេ។

“នៅឆ្នាំ ១៩៤៥ នៅពេលដែល ហ្វីធីមិញប្រកាសឯករាជ្យនៅហាណូយ វៀតណាមខាងត្បូងក៏បានក្រោកឡើង ធ្វើសង្គ្រាមប្រឆាំងនឹងបារាំង។ ចលនា តទៅទំព័រទី១៩

# 76th Anniversary of the Loss of Kampuchea Krom to Vietnam

From Page 17

They sent people to live on our land first, but they teach their children to take roots in it, who are slowly followed by the government. Khmer Krom and Khmer Central (mainland Cambodians) are honest people because our country is vast. We have a rich culture and display high morality toward other neighboring nationals, but they are not the same," he said.

“In 1945, when Ho Chi Minh declared independence in Ha Noi, the South Vietnamese also rose up and fought against the French. The movement was called 'Nam Bo Khang Chien': when they killed thousands of Khmer Krom in Ca Mao (Tha Kmao) by burning them alive, after

Kleang as ‘tho gi’. As said in Soc Trang, ‘tho gi kap youn giu lam’, or ‘Khmer Krom savages chopped Vietnamese’, even stating the year it happened as though it were actual history. From theater to culture to politics, they hid everything and looked down upon us," he said.

Mr. Manrinh continued to elaborate on the history behind Khmer Krom. At the time France was negotiating with Bao Dai, Khmer Krom did not have an organization to represent them. Both Ho Chi Minh and Bao Dai wanted Cochinchina. Consequently, on June 4th, 1949, France transferred Cochinchina to Bao Dai in name only—France still held full administrative and protective rights. Therefore, Ho Chi Minh continued to fight until 1954, until France lost the war at "Dien Bien Phu". Mr. Manrinh said that “we must learn from our mistakes and prepare ourselves.”

“The question is: Are our efforts, by the KKF and all other Khmer Krom associations, successful? We have many hopes. As of now, all the dominating countries--Russia, China and the U.S.—are volleying insults and breaking laws left and right. This is a sign of imminent danger; that it won't be long before a massive war arrives. So we ask, as a small country, can we protect ourselves?”

***“Vietnam’s political climate will change again, and every Khmer Krom will be ready,”***

According to Mr. Manrinh, Vietnam is facing big internal political conflicts, and change is coming. The current President, To Lam, is in danger of losing his seat. It is likely that the next step will be the removal of Article 4 in their constitution, which will allow an opposition party to be established. “When that is the case, Khmer Krom around the world must be ready,” Mr. Manrinh said. “We must not wait until the change has already happened and try to tack on demands afterwards—it would be too late.”

lying that they were summoned to a meeting,” said Mr. Thach Manrinh, a veteran of the Khmer Krom Federation. “If Khmer Krom are truly a part of Vietnamese citizenship, a part of Vietnam--why does no Vietnamese history ever talk about this?”, he asked.

***“Hitler faced the international court for killing Jews, but the Vietnamese burning Khmer Krom alive occurred in deadly silence.”***

Instead of transparency, the Vietnamese twisted the facts of this story, creating a sick comedy through theater. They invented the slang phrase "Kap Youn", and via a famous Cai Luong singer they called Khmer Krom in



តមកពីទំព័រទី ០៥

# កម្ពុជាអាចប្តឹងថែទាំតុលាការ ICJ

ជាបងធំនៅអាស៊ាន ហើយក៏អាចមានការអនុវត្តការទូតពីជប៉ុន និងពីចិន ផងដែរ។

លោក នៅ សរាជ អះអាងថា សេណារីយ៉ូទី២ នេះ គឺជាដំណាក់កាលក្រៀមក្រំនេះទៅសហប្រជាជាតិឬទៅតុលាការយុត្តិធម៌អន្តរជាតិ (ICJ) ឬអាចដល់ក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខUNSC ក៏បាន ព្រោះជាទម្លាប់អន្តរជាតិ រាល់បញ្ហាទាំងអស់គេជំរុញឲ្យសាមីប្រទេសព្យាយាមដោះស្រាយទូទាត់ជាមុនសិន មុននឹងរុញឡើងទៅថ្នាក់តំបន់និងសកល។

មានគេសួរថា បើថែ មិនចូលរួមដោះស្រាយនៅ ICJ ឬមិនគោរពសេចក្តីសម្រេចរបស់ ICJ តើយើងត្រូវធ្វើយ៉ាងណា? លោកសូមបញ្ជាក់ថា ថែ មិនមែនជាប្រទេសមហាអំណាចដូចសូវៀតឬអាមេរិកដែលហ៊ានរហូតដល់ថ្នាក់ប្រឆាំងសេចក្តីសម្រេចរបស់ ICJ នោះទេ។

ជាសរុបមក ការនាំរឿងក្តីទៅកាន់តុលាការ ICJ គឺជាថ្នាំជំនួយសិទ្ធិព្យាបាលជំងឺរ៉ាំរ៉ៃនយោបាយដែលខ្មែរត្រូវធ្វើឡើងដោយគ្មានការរើសអើងចំពោះអ្នកបំពានណាមួយឡើយ។

បើយោងតាមការចុះផ្សាយរបស់ vod នៅថ្ងៃទី១៦ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០២៥ ដែលផ្តល់កិច្ចសម្ភាសន៍ដោយលោកម៉ែន ណាត បានអោយដឹងថា ដើម្បីឈ្នះក្តីនៅតុលាការអន្តរជាតិ icj ហើយទទួលបានដីដែលថែកំពុងគ្រប់គ្រងត្រឡប់មកវិញ។

-ទី១ កម្ពុជាត្រូវប្រកាន់រឹងមាំនូវសន្តិសញ្ញាបារាំង-សៀមឆ្នាំ១៩០៤ និងឆ្នាំ១៩០៧ ហើយមានផែនទីរបស់បារាំងអមឆ្នាំ១៩០៨ យើងយកផែនទីមកដោះស្រាយហើយខ្សែបន្ទាត់ព្រំដែនដែលមាននៅលើផែនទីគឺជាខ្សែបន្ទាត់ព្រំដែនជាក់ស្តែងនៅលើផែនដីយើង

ហើយបើសិនជាខ្សែបន្ទាត់ព្រំដែនលើផែនទីរបស់បារាំងខុសពីខ្សែបន្ទាត់ផែនទីថែ មានន័យថា ថែឈ្លានពានដូច្នេះតុលាការមានសិទ្ធិសម្រេចអោយ



ពាក្យបណ្តឹងទៅដល់តុលាការ ICJ

ថែដកខ្លួនចេញពីតំបន់ព្រំដែនដែលថែចូលមកកម្ពុជាហួសអ្វីដែលមាននៅក្នុងផែនទី ។

-ទី២ យើងផ្អែកទៅលើប្រវត្តិសាស្ត្រថា តើកម្ពុជាយើងមានប្រវត្តិនៅលើព្រំដែននេះតាំងពីពេលណា ហើយថែមានប្រវត្តិសាស្ត្រតាំងពីពេលណា?

រដ្ឋសុខោទ័យរបស់ថែ ទើបតែបង្កើតឡើងនៅសតវត្សរ៍ទី១៣នេះទេ អីចឹងពាក់កណ្តាលចុងក្រោយនៃសម័យអង្គរ ហើយប្រាសាទតាម៉ាន់តូច តាម៉ាន់ធំ គឺគេកសាងឡើងមុនថែកើតរដ្ឋគឺសតវត្សរ៍ទី១១ ដូច្នេះថែគ្មានសិទ្ធិមកកាន់តំបន់នេះទេ ។

-ទី៣ យើងមានកិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុងប៉ារីសឆ្នាំ១៩៩១ ថែជាដៃគូលេខីដែលសន្យាជាឱជារិកថា គោរពបូរណភាពទឹកដីកម្ពុជា ។

ចំណុចទាំង៣ខាងលើនេះ យើងអាចយកជាទំនៀមក្នុងការប្តឹងទៅតុលាការអន្តរជាតិ ICJ ហើយយើងទទួលបានយុត្តិធម៌នៅសំណុំរឿងក្តីនេះ ។

តមកពីទំព័រទី ១៨

# ខ្ទប់លើកទី៧៦ នៃការបាត់បង់...

នេះត្រូវបានគេហៅថា 'Nam Bo Khang Chien' នៅពេលដែលពួកគេបានសម្លាប់ខ្មែរក្រោមរាប់ពាន់នាក់នៅ កាម៉ៅ (ថាកម៉ៅ) ដោយដុតពួកគេទាំងរស់ បន្ទាប់ពីកុហកថាពួកគេត្រូវបានកោះហៅចូលប្រជុំ នេះបើយោងតាមសំដីរបស់លោក ម៉ាន់រិន សហព័ន្ធខ្មែរក្រោម។ លោកបានសួរថា៖ ប្រសិនបើខ្មែរក្រោមពិតជាផ្នែកនៃសញ្ជាតិវៀតណាម ជាផ្នែកមួយនៃប្រទេសវៀតណាម ហេតុអ្វីបានជាមិនមានប្រវត្តិសាស្ត្រវៀតណាមនិយាយអំពីរឿងនេះ? ។

*ប្រវត្តិវិទូបានប្រឈមមុខនឹងតុលាការអន្តរជាតិចំពោះការសម្លាប់ជនជាតិជ្វីហ្វ ប៉ុន្តែយូនដុតខ្មែរក្រោមទាំងរស់ បានកើតឡើងក្នុងភាពស្ងៀមស្ងាត់ដ៏អាក្រក់*

ជំនួសឱ្យតម្លាភាព ជនជាតិវៀតណាមបានបំភ្លៃការពិតនៃរឿងនេះ បង្កើតជារឿងកំប្លែងយ៉ាងឈឺចាប់តាមរយៈរណូន។ ពួកគេបានបង្កើតពាក្យស្លោកថា "Kap Youn" ហើយតាមរយៈអ្នកចម្រៀង កៃលៀង Cai Luong ដ៏ល្បីមួយរូប គេបានហៅខ្មែរក្រោមថា "tho gi"។ ដូចបាននិយាយនៅក្នុង Soc Trang "tho gi kap youn giu lam" ឬ "ខ្មែរក្រោមព្រៃផ្សៃកាប់យួន" សូម្បីតែបញ្ជាក់ឆ្នាំដែលវាបានកើតឡើងដូចជាវាជាប្រវត្តិសាស្ត្រពិត។ តាំងពីល្ខោនវប្បធម៌ រហូតដល់នយោបាយ ពួកគេលាក់បាំងអ្វីៗទាំងអស់ហើយមើលងាយយើង។

លោក ម៉ាន់រិន បានបន្តរៀបរាប់លម្អិតអំពីប្រវត្តិនៅពីក្រោយខ្នងខ្មែរក្រោម។ នៅពេលដែលបារាំងកំពុងចរចាជាមួយស្តេច បាវដាយ ខ្មែរក្រោមមិនមានអង្គការតំណាងពួកគេទេ។ ទាំងហ្វីមីញ និងស្តេច បាវដាយ ចង់បានកូសាំងស៊ីន។ ហេតុដូច្នេះហើយ នៅថ្ងៃទី ៤ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ១៩៤៩

បារាំងបានផ្ទេរកូសាំងស៊ីន ទៅឲ្យស្តេចបាវដាយ ដោយខ្លួនឯងកងតែប៉ុណ្ណោះ បារាំងនៅតែរក្សាសិទ្ធិគ្រប់គ្រង និងការពារពេញលេញ។ ដូច្នេះហើយ ហ្វីមីញ បន្តប្រយុទ្ធរហូតដល់ឆ្នាំ ១៩៥៤ រហូតដល់បារាំងចាញ់សង្គ្រាមនៅ "ខៀនបៀនភូ"។ លោក ម៉ាន់រិន បានមានប្រសាសន៍ថា "យើងត្រូវរៀនពីកំហុសរបស់យើង ហើយរៀបចំខ្លួនយើង"។

សំណួរសួរថា តើការខិតខំប្រឹងប្រែងរបស់យើងដោយសហព័ន្ធខ្មែរក្រោម និងសមាគមខ្មែរក្រោមផ្សេងទៀតបានជោគជ័យឬទេ? យើងមានក្តីសង្ឃឹមច្រើន។ មកទល់ពេលនេះ ប្រទេសដែលត្រួតត្រាទាំងអស់ ដូចជា សូវៀត និងសហរដ្ឋអាមេរិក កំពុងជេរប្រមាថ និងបំពានច្បាប់ឆ្លងស្តាំ។ នេះជាសញ្ញានៃគ្រោះថ្នាក់ជិតមកដល់ហើយ ថាវានឹងមិនយូរប៉ុន្មានទេ មុនពេលដែលសង្គ្រាមដ៏ធំមួយអាចមកដល់?

*បរិយាកាសនយោបាយវៀតណាម និងផ្លាស់ប្តូរអ្នកទៀត ហើយខ្មែរក្រោមទាំងអស់នឹងត្រៀមខ្លួនជាស្រេច*

យោងតាមលោកម៉ាន់រិនវៀតណាម កំពុងប្រឈមមុខនឹងជម្លោះនយោបាយផ្ទៃក្នុងដ៏ធំ ហើយការផ្លាស់ប្តូរកំពុងកើតឡើង ប្រធានាធិបតីបច្ចុប្បន្ន To Lam ស្ថិតក្នុងគ្រោះថ្នាក់បាត់បង់កៅអី។ ទំនងជាជំហានបន្ទាប់នឹងមានការដកមាត្រា ៤ ចេញក្នុងរដ្ឋធម្មនុញ្ញរបស់ខ្លួន ដែលនឹងអនុញ្ញាតឲ្យបង្កើតគណបក្សប្រឆាំង។ លោកម៉ាន់រិនបានមានប្រសាសន៍ថា "នៅពេលនោះ ខ្មែរក្រោមជុំវិញពិភពលោកត្រូវតែត្រៀមខ្លួន។ "យើងមិនត្រូវរង់ចាំរហូតដល់ការផ្លាស់ប្តូរបានកើតឡើងរួចហើយព្យាយាមដោះស្រាយតាមការទាមទារនៅពេលក្រោយ វានឹងយឺតពេលទៅហើយ"។



តមកពីទំព័រទី ១០

# ទាហានម៉ារីន មកដល់ LA...

ឆ្លើយតបទៅនឹងការតវ៉ា ដោយរដ្ឋបាន ប្តឹងរដ្ឋបាលត្រាំ ចំពោះការចល័តឆ្នាំ ជាតិ និងកងម៉ារីននៅក្នុងទីក្រុង។ Newsom បានចោទប្រកាន់រដ្ឋបាលថា បានបញ្ជូនទាហានដោយមិនផ្តល់ អាហារ ឬទឹក ហើយនិយាយថា មាន ទាហានជាច្រើនទៀតកំពុងត្រូវបាន បញ្ជូនមក ខណៈដែលរាបរយនាក់ កំពុងអង្គុយនៅក្នុងអគារសហព័ន្ធដោយ គ្មានការបញ្ជា។

លោកប្រធានាធិបតីបាននិយាយ កាលពីថ្ងៃអង្គារថា ទាហាននឹងបន្ត នៅក្នុង LA រហូតដល់ "លែងមាន គ្រោះថ្នាក់" ហើយបានបង្ហាញថាគាត់ បាននិយាយដោយផ្ទាល់ជាមួយ New- som ក្នុងសប្តាហ៍នេះ។ លោក ត្រាំ បាន និយាយថា៖ "មួយថ្ងៃមុនបានហៅគាត់ មកប្រាប់ គាត់ថាត្រូវធ្វើការងារអោយ ល្អជាងនេះ"។ "គាត់បានធ្វើការងារ មិនល្អ បណ្តាលឲ្យមានមនុស្សស្លាប់ ច្រើន និងអាចមានមនុស្សស្លាប់ច្រើន ទៀត"។

Newsom បានបដិសេធថាគាត់ មិនបាននិយាយជាមួយលោក ត្រាំ ទេ ។ លោកអភិបាលបានថ្លែងតាមប្រព័ន្ធ ផ្សព្វផ្សាយសង្គម X ថា "មិនមានការ ហៅទូរស័ព្ទទេ" ។

លោក ត្រាំ ក៏បាននិយាយដែរថា លោកនឹងពិចារណាលើច្បាប់បះបោរ ដើម្បីបង្ហាញអំពីភាពត្រឹមត្រូវនៃការប្រើ ប្រាស់យោធាក្នុងរដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា។

គាត់បាននិយាយថា "ខ្ញុំមានន័យថា ខ្ញុំអាចប្រាប់អ្នកថាមានតំបន់មួយចំនួន នៃទីក្រុង Los Angeles — អ្នកអាច ហៅវាថាជាការបះបោរ។ "វាគួរឱ្យខ្លាច ណាស់។ ប៉ុន្តែទាំងនេះគឺជាអ្នកបះបោរ ដែលគេអោយលុយធ្វើ។ អ្នកបង្កបញ្ហា ទាំងនេះ បានទទួលលុយ"។

វាគឺជាការអត្ថាធិប្បាយដែល ប្រធានាធិបតីបានបន្តនៅពេលថ្ងៃ ទៅកាន់កងទ័ពនៅ Fort Bragg ក្នុង រដ្ឋ North Carolina កាលពីថ្ងៃអង្គារ ដោយអះអាងថាក្រុមអ្នកតវ៉ាពាក់អាវ ក្រោះ និងរបាំងមុខត្រូវបានផ្តល់ ហិរញ្ញប្បទានដោយអង្គភាពមិនស្គាល់ មួយហើយថាក្រសួងយុត្តិធម៌នឹងធ្វើការ ស៊ើបអង្កេត។

មួយថ្ងៃមុននេះ លោក ត្រាំ បាន ស្នើថា Newsom ដែលជាអ្នកប្រជាធិបតេយ្យ ត្រូវបានគេមើលឃើញយ៉ាងទូលំទូលាយ



Police detain a man during a protest in Paramount, Calif., Saturday, June 7, 2025, after federal immigration authorities conducted operations. (AP Photo/Eric Thayer)

ថាជាបេក្ខជនប្រធានាធិបតីដ៏មានសក្តា នុពលនៅឆ្នាំ ២០២៨ អាចត្រូវបាន ចាប់ខ្លួន ប្រសិនបើគាត់ជ្រៀតជ្រែក ជាមួយការវាយឆ្លក់ផ្នែកអន្តោប្រវេសន៍ របស់សហព័ន្ធ ឬការឆ្លើយតបទៅនឹង ភាពចលាចលនេះ។

ភាពតានតឹងនៅតែមានឡើងក្នុង ទីក្រុង ខណៈការវាយឆ្លក់របស់ជន អន្តោប្រវេសន៍ដែលបានបញ្ឈប់ការ តវ៉ាមិនបានឆ្លស្រាលឡើយ។ អ្នកតំណាង រាស្ត្រ លោក Jimmy Gomez ដែលជា អ្នកប្រជាធិបតេយ្យដែលសង្កត់របស់

តទៅទំព័រទី២១

# Marines Arrive in LA as Tensions Grow Over Immigration Raids

From Page 10

the active-duty US military — the Army, Navy, Air Force and Marines — from carrying out domestic law enforcement. The deployment of the Marines adds to Trump’s order over the weekend that directed the US Northern Command to assume control of the National Guard and dispatch them to LA.

California and Newsom on Tues- day asked a federal judge in San Francisco to temporarily limit the mobilization in a way that would still let the troops physically protect fed-

president of “another unprecedented power grab” and asked for the Na- tional Guard troops to be transferred from Defense Department control “back to the rightful command” of the state.

US District Judge Charles Brey- er, who was appointed by Bill Clinton and is the brother of retired Supreme Court Justice Stephen Breyer, will oversee the case.

A day earlier, Trump suggested that Newsom — a Democrat widely seen as a potential presidential con- tender in 2028 — could be arrested if he interferes with the federal im- migration raids or response to the unrest.

Tensions remain high in the city as the immigration raids that set off the protests aren’t letting up. Repre- sentative Jimmy Gomez, a Democrat whose district covers downtown Los Angeles, said ICE enforcement actions are expected to continue seven days a week for at least 30 days. Mayor Karen Bass has said there were at least five raids on Monday.

Newsom, speaking on the Pod Save America podcast released Tues- day, suggested the administration may intend to use the National Guard to support a broader immigration crack- down. “We’re getting word that he’s looking to operationalize that relation- ship and advance significantly larger- scale ICE operations in partnership and collaboration with the National Guard,” Newsom said.

Protests have been limited to a few parts of a city that spreads over several hundred square miles and is connected by a web of freeways. There have been no signs of unrest in areas such as Century City, Hollywood Hills and Santa Monica that are miles away from downtown, with businesses and residents largely unaffected.

After Trump and Hegseth asked for time to respond to the state’s re- quest, the judge set deadlines for each side to file written arguments and scheduled a hearing for Thursday afternoon.

In a 22-page lawsuit filed Monday, California and Newsom accused the

តមកពីទំព័រទី ២០ ទាហានម៉ារីន មកដល់ LA...

ខ្លួនគ្របដណ្តប់កណ្តាលទីក្រុង Los Angeles បាននិយាយថា សកម្មភាពអនុវត្តច្បាប់របស់ ICE ត្រូវបានគេរំពឹងថានឹងបន្តរយៈពេលប្រាំពីរថ្ងៃក្នុងមួយសប្តាហ៍ យ៉ាងហោចណាស់រហូតដល់ ៣០ ថ្ងៃ។ អភិបាលក្រុង Karen Bass បាននិយាយថា មានការវាយឆ្លុកចាប់យ៉ាងតិចប្រាំនាក់កាលពីថ្ងៃចន្ទ។

Newsom បាននិយាយនៅលើ Pod Save America ចេញផ្សាយកាលពីថ្ងៃអង្គារ បានលើកឡើងថា រដ្ឋបាលប្រហែលជាមានបំណងប្រើប្រាស់ឆ្នាំជាតិ ដើម្បីគាំទ្រដល់ការបង្ក្រាបជនអន្តោប្រវេសន៍ទ្រង់ទ្រាយធំ។ Newsom បាននិយាយថា "យើងទទួលដំណឹងថា គាត់កំពុងប្រតិបត្តិការ ទំនាក់ទំនង និងជំរុញប្រតិបត្តិការ ICE ទ្រង់ទ្រាយធំបន្ថែមទៀត ក្នុងភាពជាដៃគូ និងសហប្រតិបត្តិការជាមួយឆ្នាំជាតិ" ។

ការតវ៉ាត្រូវបានកំណត់ត្រឹមផ្នែកមួយចំនួននៃទីក្រុងដែលលាតសន្ធឹងលើរាបរយ ម៉ាយការ៉េ ហើយត្រូវបានគេភ្ជាប់ដោយបណ្តាញផ្លូវល្បឿនលឿន។ មិនមានសញ្ញានៃភាពចលាចលនៅក្នុងតំបន់ ដូចជា Century City, Hollywood Hills និង Santa Monica ដែលមានចម្ងាយប៉ុន្មានម៉ាយពីទីប្រជុំជនអាជីវកម្ម និងអ្នកស្រុកមិនរងផលប៉ះពាល់ខ្លាំងនោះទេ។

ទោះយ៉ាងណាក៏ដោយឧប្បត្តិហេតុបានចាប់ផ្តើមរីករាលដាលរហូសពី LA ដោយមានបាតុកម្មប្រឆាំងនឹង ICE លេចឡើងនៅទីក្រុងញូវយ៉ក សាន់ហ្វ្រាន់ស៊ីស្កូ ឈីកាហ្គោ និងវ៉ាស៊ីនតោន។ នៅ Santa Ana ភាគអាគ្នេយ៍នៃទីក្រុង Los Angeles ក្នុង Orange County ក្រុមអ្នកតវ៉ាបានប្រឈមមុខនឹងការអនុវត្តច្បាប់បន្ទាប់ពីការវាយឆ្លុកអន្តោប្រវេសន៍បានកើតឡើងនៅទីនោះ។

ប៉ូលីសក៏បានប៉ះទង្គិចជាមួយក្រុមបាតុករនៅទីក្រុង Dallas និង Austin កាលពីល្ងាចថ្ងៃច័ន្ទ ជាមួយនឹងការបាញ់ឧស្ម័នបង្ហូរទឹកភ្នែកដើម្បីបំបែកហូរមនុស្សនៅជិតអគារ Capitol រដ្ឋតិចសាស់។

ក្បួនរថយន្តក្រុងធ្វើដំណើរតាមបណ្តោយផ្លូវ Interstate Highway 10 បន្ទាប់ពីចាកចេញពីមូលដ្ឋានកងម៉ារីននៅ Twentynine Palms រដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា កាលពីថ្ងៃទី ៩ ខែមិថុនា។ អ្នកថតរូប៖ Gregory Bull/AP Photo រដ្ឋបាល ត្រាំ បានប្រកែកថា ស្ថានភាពនៅក្នុង LA កំពុងកើនឡើង ហើយថាកងកម្លាំងសហព័ន្ធត្រូវបានគាំទ្រភ្នាក់ងារអន្តោប្រវេសន៍ និងស្ដារសណ្តាប់ធ្នាប់ឡើងវិញ។

កងម៉ារីនដែលបំពេញកាតព្វកិច្ចសកម្មនៅ LA កំពុងបង្កើតប៉ុស្តិ៍សន្តិសុខ និងល្បាតមើលទ្រព្យសម្បត្តិសហព័ន្ធព្រមទាំងបង្កើតក្រុមប្រតិកម្មរហ័សដែលអាចពង្រឹងទីតាំងក្នុងរយៈពេលប៉ុន្មាននាទី នេះបើយោងតាមបញ្ជាការភាគខាងជើង។ ពួកគេក៏គាំទ្រកងទ័ពឆ្នាំជាតិផងដែរនៅក្នុងព្រឹត្តិការណ៍នៃការតវ៉ាទ្រង់ទ្រាយធំ។

ទាហានឆ្នាំជាតិកាលីហ្វ័រញ៉ាកំពុងគ្រប់គ្រងសន្តិសុខតាមបរិវេណ ចំណុចចូល និងល្បាត ព្រមទាំងគាំទ្រដល់ភ្នាក់ងារក្នុងស្រុកជាមួយនឹងក្រុមពេទ្យវិស្វករ និងក្រុមទំនាក់ទំនង។

Bass បាននិយាយនៅក្នុងសន្និសីទសារព័ត៌មានមួយកាលពីថ្ងៃអង្គារថា រដ្ឋបាល ត្រាំ បានផ្តល់ឱ្យនាង និង McDonnell ប្រធាន LAPD នូវព័ត៌មានតិចតួចអំពីការដាក់ពង្រាយ។ នាងបាននិយាយថា "យើងមិនត្រូវបានគេប្រាប់អ្វីច្រើនទេ"។

Bass បាននិយាយថា បញ្ហាការ

បង្រួបបង្រួមមួយដែលដឹកនាំដោយ McDonnell រួមមាននាយកដ្ឋាន Sheriff, កងល្បាត California Highway និងអាជ្ញាធរមូលដ្ឋានផ្សេងទៀត ហើយទីក្រុងអាចនឹងដាក់បម្រាមគោចរប្រសិនបើភាពចលាចលកើនឡើង។

រដ្ឋមន្ត្រីការពារជាតិលោក Pete Hegseth ផ្តល់សក្ខីកម្មនៅចំពោះមុខសភា កាលពីថ្ងៃអង្គារ បានច្រានចោលការរិះគន់ និងបាននិយាយថា រដ្ឋបាលត្រាំ កំពុងស្វែងរកការការពារភ្នាក់ងារអន្តោប្រវេសន៍ និងរក្សាបាតុកម្មមិនឱ្យរីកសាយភាយ។

លោក Hegseth បាននិយាយថា "ICE មានសិទ្ធិធ្វើប្រតិបត្តិការដោយសុវត្ថិភាពនៅក្នុងរដ្ឋណាមួយ និងយុត្តាធិការណាមួយក្នុងប្រទេសជាពិសេសបន្ទាប់ពីជនខុសច្បាប់ចំនួន ២១ លាននាក់បានឆ្លងកាត់ព្រំដែនរបស់យើងក្រោមរដ្ឋបាលមុនៗ" ។

ថ្លែងជាមួយលេខាធិការការពារជាតិ លោក Bryn MacDonnell ដែលជាប្រធានគ្រប់គ្រងមន្ទីរបញ្ចកោណស្តីទី បាននិយាយថា ការដាក់ពង្រាយនេះត្រូវបានគេប៉ាន់ប្រមាណថាមានតម្លៃ ១៣៩ លានដុល្លារ ចំណាយលើការធ្វើដំណើរលំនៅដ្ឋាន និងចំណីអាហារ។

ច្បាប់របស់សហរដ្ឋអាមេរិកជាទូទៅរារាំងការប្រើប្រាស់យោធាអាមេរិកដែលបំពេញកាតព្វកិច្ចសកម្ម ដូចជាកងទ័ពជើងទឹក ទ័ពអាកាស និងកងម៉ារីន ពីការអនុវត្តច្បាប់ក្នុងស្រុក។ ការដាក់ពង្រាយកងម៉ារីនបន្ថែមលើការបញ្ជារបស់លោក ត្រាំ នៅចុងសប្តាហ៍ដែលដឹកនាំបញ្ជាការខាងជើងរបស់សហរដ្ឋអាមេរិកឱ្យគ្រប់គ្រងឆ្នាំជាតិ ហើយបញ្ជូនពួកគេទៅ LA ។

អ្នកតវ៉ាម្នាក់បានដេរប្រមាថឆ្នាំជាតិកាលីហ្វ័រញ៉ា ដែលការពារអគារសហព័ន្ធនៅកណ្តាលក្រុង ឡូសអែនដីលេស កាលពីថ្ងៃទី៩ ខែមិថុនា។

អ្នកថតរូប៖ Eric Thayer/AP Photo កាលីហ្វ័រញ៉ា និង Newsom កាលពីថ្ងៃអង្គារ បានស្នើសុំចៅក្រមសហព័ន្ធនៅសាន់ហ្វ្រាន់ស៊ីស្កូ ឱ្យកម្រិតការចល័តទ័ពជាបណ្តោះអាសន្នក្នុងរបៀបមួយដែលនឹងនៅតែអនុញ្ញាតឱ្យកងទ័ពការពារតុលាការ ការិយាល័យ និងបុគ្គលិក ប៉ុន្តែរារាំងពួកគេពីការជួយអនុវត្តច្បាប់សហព័ន្ធដូចជាការវាយឆ្លុកអន្តោប្រវេសន៍ជាដើម។ នៅក្នុងសំណើរបស់ខ្លួនសម្រាប់បញ្ជាគ្រាអាសន្ននៅរសៀលថ្ងៃដដែល មេធាវីរបស់រដ្ឋបានអះអាងថា ការដាក់ពង្រាយយោធា "បង្កើតគ្រោះថ្នាក់ដល់អធិបតេយ្យភាពរដ្ឋ" និង "បង្កើនភាពតានតឹង" ។

បន្ទាប់ពីលោក ត្រាំ និងលោក Hegseth សុំពេលវេលាដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងសំណើរបស់រដ្ឋចៅក្រមបានកំណត់ពេលវេលាសម្រាប់ភាគីនីមួយៗ ដើម្បីដាក់ទណ្ឌករណ៍ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ហើយបានកំណត់ពេលវេលាសវនាការនៅរសៀលថ្ងៃព្រហស្បតិ៍។

នៅក្នុងពាក្យបណ្តឹងដែលមាន ២២ ទំព័រ ដែលបានដាក់កាលពីថ្ងៃច័ន្ទ រដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា និង Newsom បានចោទប្រកាន់ប្រធានាធិបតីពី "ការដណ្តើមអំណាចដែលមិនធ្លាប់មានពីមុនមក" ហើយបានស្នើសុំឱ្យផ្ទេរកងទ័ពឆ្នាំជាតិក្របគ្រងក្រសួងការពារជាតិ "ត្រឡប់ទៅបញ្ជាក្រឹមត្រូវ" របស់រដ្ឋវិញ។

ចៅក្រមថ្នាក់សង្កាត់អាមេរិក Charles Breyer ដែលត្រូវបានតែងតាំងដោយ Bill Clinton និងជាម្ចាស់ប្រសរបស់ចៅក្រមតុលាការកំពូលដែលចូលនិវត្តន៍លោក Stephen Breyer នឹងមើលការខុសត្រូវលើករណីនេះ។



តមកពីទំព័រទី ០១

# ការរៀបចំពិធីបុណ្យLowell...

អស់រយៈពេល ៤ ទសវត្សរ៍កន្លងមកនេះ បានចែករំលែកតន្ត្រីប្រពៃណីពីរប្បដមជុំវិញពិភពលោកជាមួយទស្សនិកជននៅក្នុងទីក្រុង Mill City បានប្រកាសការចុះឈ្មោះជាផ្លូវការនៃសកម្មភាពតន្ត្រីចំនួន ១៩ ដែលនឹងសម្តែងនៅលើឆាកជាច្រើននៅទូទាំងទីក្រុងឡូវែល ពីថ្ងៃទី ២៥-២៧ ខែកក្កដា។ ព័ត៌មានបន្ថែមអំពីពិធីបុណ្យ Lowell Folkអាចរកបាននៅលើគេហទំព័រ [lowellfolkfestival.org](http://lowellfolkfestival.org) ។

នាយិកាមហោស្រព Lee Villesis បាននិយាយថា "សម្រាប់ខ្ញុំ អ្វីដែលធ្វើឱ្យពិធីបុណ្យ Lowell Folk ពិសេសនោះគឺវិធីដែលវាភ្ជាប់សហគមន៍ ចម្រុះ វប្បធម៌ ភាសា និងជំនាន់មនុស្សជាច្រើន"។ មហោស្រពនេះបានផ្តល់កិត្តិយសផ្នែកបេតិកភណ្ឌតន្ត្រី និងប្រពៃណីវប្បធម៌ដែលបានមកពីជុំវិញពិភពលោក រហូតដល់ជ្រលងភ្នំ Merrimack អស់រយៈពេលជិត ៤០ ឆ្នាំមកហើយ។ "ឆ្នាំនេះ យើងមានសេចក្តីរំភើបរីករាយក្នុងការស្វាគមន៍សិល្បករមកកាន់ទីនេះ ក្នុងសង្គាត់របស់យើងដើម្បីចូលរួមជាមួយអ្នកសំដែងអន្តរជាតិដើម្បីអបអរសាទរការថែរក្សា ការសម្តែងតន្ត្រីទាំងនេះឱ្យនៅរស់រានមានជីវិត"។

ពិធីបុណ្យ Lowell Folk ឆ្នាំ ២០២៥ នឹងទទួលបានរសជាតិដ៏រស់រវើក សាទរដល់ក្រុមតន្ត្រី Trinidadian Carnival ដ៏សំខាន់មួយរបស់បូស្តុនគឺ ការដើរដង្ហែរក្បួនខាងលើរបស់ជនជាតិកម្ពុជា Dynasty ។

បង្កើតឡើងដោយលោកស្រី Cynthia Coker និងស្វាមីរបស់នាងគឺលោក Stephen ពួកគាត់ទាំងពីរនាក់បានលង់ស្នេហ៍ជាមួយ Carnival នៅ Trinidad ទីកន្លែងរបស់ពួកគេ ហើយ

បានអនុវត្តទំនៀមទម្លាប់តាំងពីផ្ទះមក បូស្តុននៅដើមទសវត្សរ៍ឆ្នាំ ១៩៧០ ។ ជនជាតិកម្ពុជា Dynasty រួមមានតន្ត្រីកម្ពុជាពីកោះនានានៅទូទាំង West Indies និងអ្នកបូស្តុន ជនជាតិ Caribbean ។ ជនជាតិកម្ពុជា Dynasty នឹងដឹកនាំក្បួនដង្ហែរបើកផ្លូវពេលរាត្រី ដើម្បីចាប់ផ្តើមពិធីបុណ្យ Lowell Folk ឆ្នាំ ២០២៥ នៅថ្ងៃសុក្រ ទី ២៥ ខែកក្កដា។

George Bullock Jr. ប្រកាសថាការប្រារព្ធខួបលើកទី ៧៥ របស់ពួកគេនៅឆ្នាំនេះ ក្រុម Bullock Brothers សម្តែងតន្ត្រីដ៏លឿងល្អពីព្រះជីវិតចិត្តនៅទូទាំងរដ្ឋ New England ចាប់តាំងពី



Lowell Folk Festival on Friday, July 25 - 27

ឆ្នាំ ១៩៥០។ ប្រាំពីរឆ្នាំក្រោយមកពួកគេនៅតែជាក្រុមគ្រួសារនៃឪពុក និងកូនប្រុសដោយសម្តែងនៅក្នុងរចនាប័ទ្មនៃក្រុមចម្រៀងដ៏លឿងល្អ "jubilee" ដែលបានផុសឡើងក្នុងទសវត្សរ៍ឆ្នាំ ១៨៧០ ដូចជានៅសាកលវិទ្យាល័យ African American ។ "យើងបានរួមដំណើរជាមួយតន្ត្រីដ៏លឿងល្អអស់រយៈពេល ៧៥ ឆ្នាំ ហើយវាមិនទាន់ចប់នៅឡើយទេ!" ។

អស់រយៈពេលជិត ៤០ ឆ្នាំមកហើយ ក្រុមរបាំអង្គរបានគ្រប់គ្រងរបាំ និងតន្ត្រីប្រពៃណីខ្មែរនៅទីក្រុងឡូវែលរដ្ឋម៉ាសាឈូសេត។ ស្ថាបនិក ទីម ចាន់តទៅទំព័រទី២៣

# Full Lineup Announced for 2025 Lowell Folk Festival

From Page 03

includes musicians from islands across the West Indies and native Bostonians of Caribbean descent. Dynasty Productions will lead the Opening Night Street parade to kick off the 2025 Lowell Folk Festival on Friday, July 25.

Celebrating their 75th anniversary this year, the Bullock Brothers have been performing soul-stirring gospel music throughout New England since 1950. Seventy-five years later they remain a family ensemble of fathers and sons, performing in the style of "jubilee" gospel choirs that emerged in the 1870s at African

be accompanied by an all-star ensemble of Cambodian musicians from Massachusetts and Maryland.

Grammy nominated Vasilis Kostas, represents the next generation brought up in the musical traditions of Epirus, a region in northwest Greece known for music with strong melodic lines, mournful lyrics, and slow rhythms. Born and raised in Ioannina, Greece, Vasilis grew up listening to his grandfather sing each night. He took up the guitar to accompany his grandfather, later performing at weddings and local events. A move to the United States to study jazz guitar at Berklee College of Music unexpectedly brought him back to his roots: playing the laouto (a long-necked, fretted lute with four paired strings) for a presentation of Greek music in Spain. Vasilis will be joined by talented rising musicians at the festival.

Hailing from Whitetop Mountain, a small Appalachian community nestled in the rugged Blue Ridge Mountains, Martha Spencer & the Wonderland Country Band is a living testimony to the vitality and deep roots of traditional music in Southwest Virginia. A gifted multi-instrumentalist, singer, and dancer, Martha is recognized as one of Virginia's most cherished traditional artists. Together with her bandmates in the Wonderland Country Band, she is helping to preserve and carry forward the unique musical traditions of Grayson County, Virginia.

A renowned storyteller and dynamic performer, Gene Tagaban uses interactive stories, music, and dance as tools to entertain, inspire, and heal. Tagaban, whose Tlingit name is Guuy Yaau, is a member of the Tak'deintaan Raven Freshwater Sockeye Clan of Hoonah, Alaska, and the child of the

Please see /23

American colleges like Fisk University. "We've been on a gospel music journey for 75 years and it's not over yet!" George Bullock Jr. proclaims.

For nearly 40 years, the Angkor Dance Troupe has stewarded traditional Cambodian dance and music in Lowell, Massachusetts. Founder Tim Chan Thou and fellow founding members learned classical Cambodian dance in refugee camps along the Thai-Cambodian border. They brought with them to Lowell a strong desire to practice and perform Cambodian dance and a passion to teach others. The Angkor Dance Troupe is now a nationally recognized institution that has trained over 7,000 students and performed worldwide. They will



តមកពីទំព័រទី ២២ ការរៀបចំពិធីបុណ្យLowell...

ចូរ និងសមាជិកស្ថាបនិកផ្សេងទៀត បានរៀនរាំបុរាណខ្មែរនៅក្នុង ជំរុំ ជនភៀសខ្លួនតាមព្រំដែនកម្ពុជា-ថៃ។ ពួកគេបាននាំរបាំទៅទីក្រុងឡូវែល ក្នុង បំណងប្រាថ្នាហាត់រៀន និងសំដែង របាំខ្មែរនិងមានចិត្តចង់បង្រៀនអ្នកដទៃ។ ពេលនេះក្រុមរបាំអង្គរជាស្ថាប័ន ទទួលស្គាល់ថ្នាក់ជាតិ ដែលបាន បណ្តុះបណ្តាលសិស្សានុសិស្សជាង ៧០០០ នាក់ និងបានសម្តែងនៅទូទាំង ពិភពលោក។ ពួកគេនឹងត្រូវបាន អមដំណើរដោយក្រុមតន្ត្រីកម្ពុជាខ្មែរមក ពីរដ្ឋម៉ាសាឈូសេត និងរដ្ឋម៉ារីឡែន។

Vasilis Kostas បានទទួលពានរង្វាន់ Grammy តំណាងឱ្យមនុស្សជំនាន់ ក្រោយ បាននាំមកនូវប្រពៃណីតន្ត្រី របស់ Epirus ជាតំបន់មួយនៅភាគ ពាយព្យនៃប្រទេសក្រិចដែលល្បីល្បាញ សម្រាប់តន្ត្រីដែលមានខ្សែភ្លេង ទំនុកច្រៀងពិរោះរណ្តំ និងចង្វាក់យឺត ៗ។ កើត និងធំធាត់នៅ Ioannina ប្រទេសក្រិក Vasilis ធំដឹងក្តីឡើង ស្តាប់ដំណើររបស់គាត់ច្រៀងរាល់យប់។ គាត់បានយកហ្គីតាទៅជាមួយដំណើរ របស់គាត់ បន្ទាប់មកបានសម្តែងក្នុង ពិធីមង្គលការ និងកម្មវិធីនានាក្នុង ស្រុក។ ការផ្លាស់ប្តូរទៅសហរដ្ឋអាមេរិក ដើម្បីសិក្សាហ្គីតាចង្វាក់ jazz នៅ មហាវិទ្យាល័យតន្ត្រី Berklee College of Music គាត់បានវិលត្រឡប់ទៅ រកប្រសិទ្ធភាពរបស់គាត់វិញដោយនឹកស្មាន មិនដល់៖ ការលេងឧបករណ៍ laouto (ដងវែង ចងវ៉ិចជាមួយខ្សែប្រូនតូ) បង្ហាញ ពីតន្ត្រីក្រិកនៅប្រទេសអេស្ប៉ាញ។ លោកស្រី Vasilis នឹងចូលរួមអមដោយ តន្ត្រីកម្រមានទេពកោសល្យនៅក្នុង ពិធីបុណ្យនេះ។

ស្វាគមន៍ពីភ្នំ Whitetop សហគមន៍ Appalachian តូចមួយដែលស្ថិតនៅ

លើភ្នំ Blue Ridge Martha Spencer & the Wonderland Country Band គឺជាសក្ខីភាពរស់រវើកនៃភាពរឹងមាំ និង ប្រសិទ្ធភាពនៃតន្ត្រីប្រពៃណីនៅភាគ និរតីរដ្ឋ Virginia ។ អ្នកលេងភ្លេង អ្នក ច្រៀង និងអ្នករាំដ៏មានទេពកោសល្យ ម្នាក់គឺ Martha ត្រូវបានគេទទួលស្គាល់ ថាជាសិល្បករប្រពៃណីជំនួញស្រឡាញ់ បំផុតរបស់រដ្ឋ Virginia ។ រួមជាមួយ មិត្តរួមក្រុមរបស់នាងនៅក្នុងក្រុម Wonderland Country Band នាងកំពុង ជួយថែរក្សា និងបន្តប្រពៃណីតន្ត្រី ពិសេសរបស់ Grayson County រដ្ឋ Virginia ។

អ្នកនិទានរឿងដ៏ល្បីល្បាញ និង ជាអ្នកសំដែងជំរុំរស់រវើក Gene Tagaban បើរើងរាំអនរកម តន្ត្រី និងការ



Lowell Folk Festival on Friday, July 25 - 27

រាំជាឧបករណ៍ដើម្បីកម្សាន្តបំផុសគំនិត និងព្យាបាល។ Tagaban ដែលមានឈ្មោះ Tlingit គឺ Guuy Yaau គឺជាសមាជិក នៃក្រុម Tak'deintaan Raven Freshwater Sockeye Clan នៃ Hoonah, Alaska និងជាកូនរបស់ Wooshkeetaan Eagle Shark Clan នៃ Juneau, Alaska។ គាត់នាំមនុស្សគ្រប់វ័យ និង គ្រប់មជ្ឈដ្ឋានឱ្យចូលរួមយ៉ាងសកម្ម ជាមួយនឹងការបង្រៀនជនជាតិដើម ភាគតិចដែលផ្ដោតលើការធ្វើឱ្យ ចំណេះដឹងខ្លួនឯងកាន់តែស៊ីជម្រៅ តទៅទំព័រទី២៤

Full Lineup Announced for 2025 Lowell Folk Festival

From Page 22

Wooshkeetaan Eagle Shark Clan of Juneau, Alaska. He brings people of all ages and backgrounds into active participation with timeless Indigenous teachings centered on deepening self-knowledge, strengthening interpersonal connections, and developing compassion and respect for the natural world.

With propulsive percussion, dynamic brass lines, and emphatic, emotional vocals, Edwin Perez y Su Orquesta is a high-octane salsa ensemble, leading the renaissance of salsa dura, a New York style that flourished in the 1970s and 1980s and inspires audiences to find both joy and meaning on the dance floor. Bandleader Edwin Perez is committed

artist, dutar player and bard Zyyada Jumayeve, he honors the centuries-old traditions while bringing a new approach to the music. Together, these two master musicians are introducing the world to the dynamic music of the Turkmen.

Fado emerged from the cafés in the tight streets and working-class neighborhoods of Lisbon, but there's a calm, solemn tone that emerges from the music. Not far from Lisbon in Paço de Arcos, Ricardo Parreira grew up steeped in the fado tradition, learning guitarra Portuguesa from his father, renowned musician and scholar António Parreira. Ricardo Parreira has toured internationally with fadistas and brings his deep knowledge to an ensemble



to reviving the sounds and spirit of salsa dura—music that does not shy away from mixing social commentary with driving dance beats.

Oghlan Bakhshi was raised in a family of musicians in northern Iran and has made it his goal to bring the little-known music of the Turkmen to the world. This music has a spiritual dimension that rises from the nomadic history of the Turkmen, with guttural singing of the bardic songs bringing the sounds of nature to the stage, while the strumming of the dutar reflects horse hooves crossing the steppe. Performing with guest

of Portuguese Americans singers and musicians, performing alongside Lowell's own Alison Dasilva, and Pedro Botas and Viriato Ferreira. This performance is brought to you by the Saab Family Foundation.

Bamba Wassoulou Groove combines two of Mali's most celebrated musical styles—the traditional songs of the Wassoulou region and modern, electrified Malian guitar music—into a potent new sound. The group was founded in 2013 by percussionist and bandleader Bamba Dembélé in Bamako, Mali's capital city. But the sextet's origins reach further back in

Please see /24



តមកពីទំព័រទី

២៣

# ការរៀបចំពិធីបុណ្យLowell...

ការពង្រឹងទំនាក់ទំនងរវាងបុគ្គល និងការអភិវឌ្ឍក្តីអាណិតអាសូរនិងការគោរពចំពោះពិភពលោកធម្មជាតិ។

ជាមួយនឹងការកន្ត្រាក់ញ័រញាក់ខ្លាំងក្លា ខ្សែស្ពាន់ដ៏ស្វាហាប់ និងការបញ្ចេញសំឡេងដ៏រំជួលចិត្ត Edwin Perez y Su Orquesta គឺជាក្រុមត្រីសាសា ដែលមានកម្រិតអុកតាន់ ខ្ពស់ដែលដឹកនាំការកែច្នៃ salsa dura ឡើងវិញជារចនាប័ទ្មញ័រយកដែលរីកដុះដាលក្នុងទសវត្សរ៍ឆ្នាំ ១៩៧០ និង ១៩៨០ ហើយជំរុញទឹកចិត្តទស្សនិកជនឱ្យស្វែងរកទាំងអត្ថន័យ និងខ្លឹមសារនៃការរាំ។ អ្នកដឹកនាំក្រុម Edwin Perez បានប្តេជ្ញាចិត្តក្នុងការធ្វើឱ្យសំឡេង និងស្មារតីនៃ salsa dura រស់ឡើងវិញ - តន្ត្រីដែលមិនចេះសាបសូន្យលាយដោយការអត្តាធិប្បាយពីសង្គមជាមួយនឹងការជំរុញចង្វាក់រាំ។

Oghlan Bakhshi បានជំងឺក្តីនៅក្នុងគ្រួសារតន្ត្រីករនៅភាគខាងជើងប្រទេសអ៊ីរ៉ង់ហើយបានកំណត់គោលដៅរបស់គាត់ក្នុងការនាំយកតន្ត្រីដែលមានគេងព្វតិចតួចរបស់ជនជាតិ Turkmen ទៅកាន់ពិភពលោក។ តន្ត្រីនេះមានវិមាត្រខាងវិញ្ញាណដែលផុសចេញពីប្រវត្តិសាស្ត្រនៃពូជពង្សនៃប្រទេស Turkmen ជាមួយនឹងការច្រៀងដ៏ពិរោះនៃបទចម្រៀង bardic នាំយកសំឡេងធម្មជាតិទៅកាន់ឆាក ខណៈពេលដែលសំឡេង dutar ឆ្លុះបញ្ចាំងពីជើងសេះឆ្លងកាត់វាលស្មៅ។ សម្តែងជាមួយសិល្បករ អ្នកលេងភ្លេង និង bard Zyyada Jumayeva គាត់គោរពប្រពៃណីដែលមានអាយុកាលរាប់សតវត្សរ៍ខណៈពេលដែលនាំមកនូវវិធីសាស្ត្រថ្មីសម្រាប់តន្ត្រី។ ជាមួយគ្នានេះផងដែរ តន្ត្រីករមេទាំងពីរនេះកំពុងណែនាំពិភពលោកឱ្យស្គាល់តន្ត្រីដ៏ស្វាហាប់នៃជនជាតិ Turkmen ។

Fado បានផុសចេញពីហាងកាហ្វេនៅតាមដងផ្លូវជិតផ្សារ និងសង្កាត់ដែលមានមនុស្សធ្វើការក្នុងទីក្រុង Lisbon ប៉ុន្តែមានសម្លេងស្ងប់ស្ងាត់ផុសចេញពីតន្ត្រី។ នៅមិនឆ្ងាយប៉ុន្មានពីទីក្រុង Lisbon ក្នុង Paço de Arcos Ricardo Parreira បានជំងឺក្តីឡើងនៅក្នុងប្រពៃណី fado ដោយរៀនប្រពៃណី Portuguesa ពីឪពុករបស់គាត់ តន្ត្រីករដ៏ល្បីល្បាញ និងជាអ្នកប្រាជ្ញ António Parreira ។ Ricardo Parreira បានធ្វើដំណើរកម្សាន្តជាលក្ខណៈអន្តរជាតិជាមួយ fadistas និងនាំយកចំណេះដឹងដ៏ជ្រាលជ្រៅរបស់គាត់ទៅកាន់ក្រុមអ្នកចម្រៀង និងតន្ត្រីករជនជាតិអាមេរិកពីរទុយហ្គាល់ ដោយសម្តែងជាមួយ Alison Dasilva នៅទីក្រុង ឡូរែល និង Pedro Botas និង Viriato Ferreira ។ ការសម្តែងនេះ បាននាំមកជូនអ្នកដោយមូលនិធិគ្រួសារ Saab ។

Bamba Wassoulou Groove រួមបញ្ចូលស្ទីលតន្ត្រីដ៏ល្បីបំផុតរបស់ម៉ាលីពីរ-បទចម្រៀងប្រពៃណីនៃតំបន់ Wassoulou និងតន្ត្រីហ្គីតាម៉ាលីទំនើបដ៏មានថាមពល - សំឡេងថ្មីដ៏ខ្លាំងក្លា។ ក្រុមនេះត្រូវបានបង្កើតឡើងក្នុងឆ្នាំ ២០១៣ ដោយអ្នកភ្លេង និងជាប្រធានក្រុម Bamba Dembélé ក្នុងទីក្រុង Bamako រដ្ឋធានីនៃប្រទេសម៉ាលី។ ប៉ុន្តែដើមកំណើតរបស់ sextet វិលត្រឡប់មកវិញក្នុងដំណើរតន្ត្រីរបស់ Dembélé ដែលបានសម្តែងជាមួយក្រុមដ៏ល្បីល្បាញពីរបស់ម៉ាលីគឺក្រុម Super Djata Band និង Super Rail Band ។ ដោយចាក់ឫសនៅក្នុងសំឡេង និងចក្ខុវិស័យដើមនៃក្រុមតន្ត្រីទាំងពីរនេះ Bamba Wassoulou Groove បន្តនាំយកចង្វាក់ដ៏រីករាយ និងមិនចេះរីងស្ងួតទាំងនេះទៅកាន់កន្លែងរាំ។

ជាមួយនឹងបទភ្លេងបុរាណដ៏ច្រើន

សន្លឹកសន្លាប់របស់ពួកគេ ការសាទរយ៉ាងខ្លាំងចំពោះបេតិកភណ្ឌប៉ូឡូញរបស់ពួកគេ និងឧបករណ៍ភ្លោះប្លែកពីគេ ជាឧបករណ៍ដែលធ្លាប់មាននៅក្នុងតំបន់ភ្នំនៃប្រទេសប៉ូឡូញ-Pan Franek, Zosia & the Polka Towners ត្រូវបានគេស្រឡាញ់ដោយអ្នកគាំទ្រតន្ត្រីប្រពៃណីទូទាំងប្រទេស។ ក្រុមនេះតែងតែជាក្រុមចម្រៀងគ្រួសារដែលរីកដុះដាលជានិច្ច ហើយឥឡូវនេះមានបីជំនាន់សំដែងលើឆាក។

ក្រុមសំដែងផ្សេងទៀតដែលបានប្រកាសសម្រាប់ពិធីបុណ្យ Lowell Folk ឆ្នាំ ២០២៥ រួមមានរឿងព្រេងនិទាន Cajun BeauSoleil, Irish favorites Solas អ្នកចម្រៀងក្រុម Blues Lil' Ed & the Blues Imperials, Bhangra sensation Red Baraat អ្នករាំ flamenco និងអ្នកចម្រៀង LOS RICOS ដែលមាន Sonia & Ismael, Colombian cumbérodisson និង Yeccebéréco Cécilia trio និងក្រុម bluegrass ក្រុម Crooked Road Revival ។

ពិធីបុណ្យ Lowell Folk ត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយមូលនិធិ Lowell Festival Foundation, City of Lowell, មហាសភាពាណិជ្ជកម្ម ឡូរែល Greater Lowell Community Foundation, Greater Merrimack Valley Convention និង Visitors Bureau, Lowell National Historical Park, និងក្រុមប្រឹក្សាជាតិសម្រាប់សិល្បៈប្រពៃណី។

សម្រាប់ព័ត៌មានអំពីពិធីបុណ្យ Lowell Folk ឆ្នាំ ២០២៥ និងរបៀបឧបត្ថម្ភ ឬការតាំងពិព័រណ៍ សិល្បករតន្ត្រី កាលវិភាគ និងកម្មវិធីផ្សេងទៀត សូមចូលទៅកាន់ lowellfolkfestival.org ដើម្បីបន្តបង្ហោះព័ត៌មានថ្មីៗទាំងអស់សម្រាប់ពិធីបុណ្យ Lowell Folk ឆ្នាំ ២០២៥ ។

# Full Lineup Announced for 2025 Lowell Folk Festival

From Page 23

Dembélé's musical journey, who performed with two of Mali's iconic groups, the Super Djata Band and Super Rail Band. Rooted in the original sounds and visions of these two bands, Bamba Wassoulou Groove continues to bring these joyous and unrelenting rhythms to the dance floor.

With their vast repertoire of polka classics, infectious enthusiasm for their Polish heritage, and distinctive twin fiddles—an instrumentation once common in Poland's mountainous regions—Pan Franek, Zosia & the Polka Towners are beloved by fans of traditional polka music nationwide. The group has always been an ever-expanding family band, now with three generations represented on the stage.

Other performers previously announced for the 2025 Lowell Folk Festival include Cajun legend BeauSoleil, Irish favorites Solas, blues rockers Lil' Ed & the Blues Imperials, Bhangra sensation Red Baraat, flamenco dancer and singer LOS RICOS featuring Sonia & Ismael, Colombian cumbia accordionist Yeison Landero, Québécois and Celtic trio Cécilia, and bluegrass group Crooked Road Revival. The Lowell Folk Festival is produced by the Lowell Festival Foundation, City of Lowell, Greater Lowell Chamber of Commerce, Greater Lowell Community Foundation, Greater Merrimack Valley Convention and Visitors Bureau, Lowell National Historical Park, and National Council for the Traditional Arts.

For information about the 2025 Lowell Folk Festival, including how to sponsor or be an exhibitor, musical artists and schedules, and other programming, visit lowellfolkfestival.org to stay posted on all updates for the 2025 Lowell Folk Festival.



តមកពីទំព័រទី ១៣

# ជ័យជំនះនៃសេរីភាពសារព័ត៌មាន

រដ្ឋាភិបាល។

លោក Andrew G. Celli, Jr., ដៃគូស្ថាបនិកនៅ Emery Celli Brinckerhoff Abady Ward & Maazel LLP បាននិយាយថា "សេចក្តីសម្រេចថ្ងៃនេះ គឺជាជ័យជំនះដ៏សំខាន់មួយសម្រាប់សេរីភាពសារព័ត៌មាន និងសម្រាប់ស្ត្រី និងបុរសដែលលះបង់ឱ្យរស់ឡើងវិញ ពោលគឺអតិថិជនរបស់យើង អ្នកសារព័ត៌មាន នាយកប្រតិបត្តិ និងបុគ្គលិក VOA" ។ "VOA មិនត្រឹមតែជាម៉ាកយីហោដ៏ល្បីល្បាញដែលមានបុគ្គលិកយ៉ាងច្រើននៅក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រអាមេរិក និងសកលលោកប៉ុណ្ណោះទេ វាគឺជាកម្លាំងរស់នៅដ៏មានសារៈសំខាន់ផ្តល់សេចក្តីពិត និងក្តីសង្ឃឹមដល់អ្នកដែលរស់នៅក្រោមរបបគាបសង្កត់។ យើងពិតជាភ័យខ្លាចដែលសំឡេងរបស់វា ជាសំឡេងសម្រាប់អ្នកគ្មានសំឡេង និងត្រូវឱ្យឆ្ងល់ និងច្បាស់ជុំវិញពិភពលោក"។

"ការសម្រេចនេះគឺជាការបញ្ជាក់ដ៏មានឥទ្ធិពលនៃនីតិវិធី និងតួនាទីដ៏សំខាន់ដែលសារព័ត៌មានឯករាជ្យដើរតួនៅក្នុងលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យរបស់យើង។ សកម្មភាពរបស់តុលាការការពារអ្នកសារព័ត៌មានឯករាជ្យ និងអ្នកជំនាញផ្នែកសារព័ត៌មានសហព័ន្ធនៅ VOA បន្តធ្វើរឿងនេះ ហើយបញ្ជាក់សារជាថ្មីថា គ្មានរដ្ឋបាលណាមួយអាចបំបិទការពិតដោយគ្មានការទទួលខុសត្រូវឡើយ" នេះបើតាមសំដីលោក Skye Perryman ប្រធាន និងជានាយកប្រតិបត្តិ Cowards for Democracy ។ យើងមានមោទនភាពដែលបាននៅជាមួយបុគ្គលិកសហជីព និងអ្នកសារព័ត៌មានក្នុងការទប់ទល់នឹងការជ្រៀតជ្រែកផ្នែកនយោបាយប្រឆាំងនឹងសារព័ត៌មានឯករាជ្យ ហើយនឹងបន្តតស៊ូដើម្បីតម្លាភាព និងតម្លៃប្រជាធិបតេយ្យរបស់យើង។

លោក Amb. Norm Eisen (និវត្តជន) បាននិយាយថា "ការសម្រេចថ្ងៃនេះ គឺជាជំហានចាំបាច់មួយទៀត ក្នុងការស្តារនីតិវិធី និងកែតម្រូវភាពអយុត្តិធម៌ ដែលបុគ្គលិក អ្នករាយការណ៍ និងអ្នកស្តាប់ VOA និងទីភ្នាក់ងារសហរដ្ឋអាមេរិកសម្រាប់ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយសកល"។ លោក Norm Eisen (និវត្តជន) សហស្ថាបនិក និងជាប្រធានប្រតិបត្តិនៃមូលនិធិអ្នកការពារលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យជូននិយាយ

ថា "តាមរយៈការផ្តល់ដីកាបណ្តោះអាសន្ននេះ តុលាការបានអះអាងឡើងវិញនូវការការពារផ្លូវច្បាប់ផ្តល់ដល់មន្ត្រីរាជការទាំងនេះ និងបញ្ឈប់ការប៉ុនប៉ងធ្វើឱ្យខូចដល់សារព័ត៌មានសេរី និងឯករាជ្យ។ យើងមានមោទនភាពក្នុងការធ្វើជាគំណាងឱ្យ សម្ព័ន្ធភាពមានភាពឆន់នេះ និងគាំទ្រដល់បុព្វហេតុសារព័ត៌មានសេរី និងយុត្តិធម៌"។

លោក Tom Yazdgerdi ប្រធានសមាគមសេរីភាពសហរដ្ឋអាមេរិកបាននិយាយថា "ការសម្រេចនេះគឺជាការបញ្ជាក់ដ៏មានឥទ្ធិពលនៃតួនាទី ដែលសារព័ត៌មានឯករាជ្យដើរតួក្នុងការជំរុញលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ និងប្រឆាំងនឹងព័ត៌មានមិនពិត។ ចាប់ពីសំឡេងសហរដ្ឋអាមេរិក រហូតដល់វិទ្យុអាស៊ីសេរី និងនៅទូទាំងទីភ្នាក់ងារសហរដ្ឋអាមេរិកសម្រាប់ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយសកលបណ្តាញទាំងនេះគឺជាឧបករណ៍សំខាន់នៃអំណាចទន់របស់អាមេរិក ជាប្រភពនៃការពិតគួរឱ្យទុកចិត្តនៅកន្លែងដែលវាតែងតែខ្វះខាត"។ "តាមរយៈការរក្សាឯករាជ្យភាពនៃវិចារណកថា តុលាការបានការពារភាពជឿជាក់របស់អ្នកសារព័ត៌មាន USAGM និងបេសកកម្មសកលដែលពួកគេបម្រើ"។ លោក Clayton Weimers នាយកប្រតិបត្តិ RSF USA បាននិយាយថា "យើងរីករាយណាស់ដែលចៅក្រម Lamberth បានទទួលស្គាល់ថា រដ្ឋបាលត្រាំ បានប្រព្រឹត្តិមិនត្រឹមត្រូវក្នុងការបិទសំឡេងសហរដ្ឋអាមេរិក"។ "USAGM ត្រូវតែធ្វើសកម្មភាពភ្លាមៗ ដើម្បីអនុវត្តសេចក្តីសម្រេចនេះ ហើយដាក់បុគ្គលិក VOA ជាង ១៣០០ នាក់ឱ្យធ្វើការវិញ ដើម្បីផ្តល់ព័ត៌មានដែលអាចទុកចិត្តបានដល់ទស្សនិកជនរាប់លាននាក់ជុំវិញពិភពលោក"។

ខណៈពេលនៃការចាប់ផ្តើមនូវអ្វីដែលអាចជាសមរភូមិដ៏ស្វិតស្វាញ និងយូរអង្វែង ការសម្រេចរបស់តុលាការក្នុងការផ្តល់ដីកាបម្រុងបង្ហាញពីជ័យជំនះដ៏សំខាន់មួយ មិនត្រឹមតែសម្រាប់អ្នកសារព័ត៌មាន VOA ប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែសម្រាប់បុគ្គលិកសហព័ន្ធ និងសហជីពដែលតំណាងពួកគេផងដែរ។ វាបញ្ជាក់ថា នីតិវិធីនៅតែការពារអ្នកដែលនិយាយការពិត មានអំណាច។

# Victory for Press Freedom and Workers: Court Grants Preliminary Injunction to Protect the U.S. Agency for Global Media

From Page 13

against independent journalism and will continue to fight for transparency and our democratic values."

"Today's decision is another necessary step in restoring the rule of law and correcting the injustices faced by the workers, reporters, and listeners of Voice of America and US Agency for Global Media," said Amb. Norm Eisen (ret.), co-founder and executive chair of the State Democracy Defenders Fund. "By granting this preliminary injunction, the court has reaffirmed the legal protections afforded to these civil servants and halted an attempt to undermine a free and independent press. We are proud to represent this resilient coalition and support the cause of a free and fair press."

"This decision is a powerful affirmation of the role that independent journalism plays in advancing democracy and countering disinformation. From Voice of America to Radio Free Asia and across the U.S. Agency for

Global Media, these networks are essential tools of American soft power—trusted sources of truth in places where it is often scarce," said Tom Yazdgerdi, president of the American Foreign Service Association. "By upholding editorial independence, the court has protected the credibility of USAGM journalists and the global mission they serve."

"We're very pleased that Judge Lamberth has recognized that the Trump administration acted improperly in shuttering Voice of America," said Clayton Weimers, Executive Director of RSF USA. "The USAGM must act immediately to implement this ruling and put over 1,300 VOA employees back to work to deliver reliable information to their audience of millions around the world."

While only the beginning of what may be a long, hard-fought battle, the court's decision to grant a preliminary injunction marks a critical victory—not just for VOA journalists, but also for federal workers and the unions



**CONWAY**  
INSURANCE AGENCY

រយៈពេល២៥ឆ្នាំ ភ្នាក់ងារធានារ៉ាប់រងខុសដ៏យល់ច្រើនសហគមន៍ដោយធានារ៉ាប់រងគ្រប់មុខប្រកបដោយគុណភាពនៅតំបន់ញូអ៊ីងសេន ។

**យើងខ្ញុំជាភ្នាក់ងារបំពេញសេវាគ្រប់មុខដូចខាងក្រោម ៖**

**ការធានារ៉ាប់រងគ្រួសារ**

- រថយន្ត
- ផ្ទះ
- ផ្ទះល្វែង
- វត្ថុសិល្បៈ
- វត្ថុបុរាណ

**ការធានារ៉ាប់រងទីផ្សារ**

- អចលនវត្ថុ
- សុវត្ថិភាពជំនួញ (Liability)
- សុវត្ថិភាពជំនាញ (Professional Liability)
- វិកខ័ខម (Worker's Compensation)
- បនដស័ (Bonds)
- អ្នកមើលថែទ្វារ និងការវាស់ឡាន
- ធានារ៉ាប់រងពិការភាព និងជីវិត
- កម្មវិធីពិសេសផ្សេងៗទៀត



77 E. Merrimack Street, Lowell, MA 01852  
**Tel: 978-454-5054 | Fax 978-453-2480**  
[www.conwayinsurance.com](http://www.conwayinsurance.com)  
**សូមទាក់ទងមក ៖ ហ្វីលីប មុត, អ្នកគ្រប់គ្រង**



# អ្នកឃ្លាំមើលជំរុញឱ្យមេដឹកនាំកម្ពុជាផ្តល់សច្ចាប័នដែនសមុទ្រអន្តរជាតិដើម្បីទាមទារដែនសមុទ្រ និងដែនកោះមកវិញ

# Observers Urge Cambodian Leaders to Ratify the UN Convention on the Law of the Sea (UNCLOS) to Reclaim Sea and Island Territories

By Ly Bunsun

Decades of maritime violations have prompted calls for Cambodia to ratify the UNCLOS to protect its maritime territory and reclaim islands including Koh Tral and Koh Kut, which have been seized by neighboring countries. An experienced border expert from the CNRP, Mr. Um Sam An, posted on social media that Mr. Horinouchi recently spoke directly about

of the Sea (UNCLOS) 1982 to resolve the maritime and island issues of Cambodia, which is currently in disputes with Thailand and Vietnam.

He said he has been seeing a maritime dispute between Cambodia and Thailand, especially Koh Kut, etc., Horinouchi's remarks were made at a ceremony at the Le Royal Hotel in Phnom Penh on March 18, 2025. He stated that Mr. Horinouchi is a judge of the International Tribunal for the Law of the Sea (ITLOS), who is the representative of the Japanese Embassy in Cambodia.

Um Sam An, said that if the Cambodian National Assembly gives the authority to approve the UNCLOS, sign a treaty on this law, and then Cambodia will sue Thailand and Vietnam to the International Court of Justice, then Cambodia will win at least half of the islands from Thailand and overlapping maritime territory of 2,600 square kilometers from Thailand and winning Koh Tral and the Krak Ses archipelagos, maritime territory of 30,000 square kilometers, and maritime territory of 10,000 square kilometers from Vietnam.

This issue, he urged Hun Sen to ratify the UN Convention on the Law of the Sea (UNCLOS) to protect maritime territories and islands and to sue Thailand at the International Court of Justice over the case of Koh Kut and the overlapping maritime territories of more than 20,000 square kilometers.

He added that UNCLOS is an international agreement that establishes a legal framework for all activities involving maritime and island disputes, and that ratifying the convention gives Cambodia a clear legal basis to claim Koh Kut and the maritime domain is in dispute with

ដោយ លី ប៊ុនស៊ុន

ការរំលោភបំពានដែនសមុទ្រច្រើនទសវត្សរ៍នេះជំរុញឱ្យមានការលើកឡើងពីភាពចាំបាច់ ដែលកម្ពុជាត្រូវផ្តល់សច្ចាប័នអនុម័តយល់ព្រមលើច្បាប់សមុទ្រ UNCLOS ដើម្បីការពារដែនសមុទ្រ និងទាមទារត្រឡប់មកវិញរួមទាំងកោះត្រល់ និងកោះគុតជាដើមដែលប្រទេសជិតខាងរំលោភយក អ្នកមានបទពិសោធន៍ខាងកិច្ចការងារព្រំដែនមកពីគណបក្សសង្គ្រោះជាតិ លោក អ៊ុំ សំអាន បានបង្ហាត់សារលើបណ្តាញសង្គមថា ថ្មីៗនេះលោក Horinouchi ចំៗលើបញ្ហាដែនសមុទ្រកម្ពុជាជាមួយប្រទេសជិតខាង លោក Horinouchi កម្ពុជាគួរធ្វើសច្ចាប័នលើអនុសញ្ញារបស់អង្គការសហប្រជាជាតិស្តីពីច្បាប់សមុទ្រUNCLOSឆ្នាំ១៩៨២ ដើម្បីអាចដោះស្រាយបញ្ហាដែនសមុទ្រ និងកោះកម្ពុជា ដែលកំពុងមានបញ្ហាជម្លោះដែនសមុទ្រ និងដែនកោះជាមួយប្រទេសថៃ និងប្រទេសវៀតណាម។

លោកថាការរបស់គាត់ ដោយមើលឃើញថាមានជម្លោះដែនសមុទ្រត្រួតស៊ីគ្នារវាងកម្ពុជា និងថៃ ជាពិសេសកោះគុតជាដើម ការលើកឡើងរបស់លើក Horinouchi ធ្វើឡើងក្នុងពិធីមួយនៅក្នុងសណ្ឋាគារ LE ROYAL នៅភ្នំពេញកាលពីថ្ងៃទី ១៨ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២៥ លោកបានបញ្ជាក់ថា លោក Horinouchi ជាចៅក្រមនៃតុលាការអន្តរជាតិសម្រាប់ច្បាប់សមុទ្រ (International Tribunal for the law of the sea) ឬហៅកាត់ថា អ៊ីតឡូស "ITLOS" ដែលជាអធិតឯកអគ្គរាជទូតជប៉ុនប្រចាំនៅប្រទេសកម្ពុជាសម្រាប់ឯកឧត្តម អ៊ុំ សំអាន បាននិយាយ

ថា បើរដ្ឋសភាកម្ពុជាផ្តល់ស្ថាប័នអនុម័តយល់ព្រមលើច្បាប់សមុទ្រ UNCLOS ចុះសន្និសញ្ញាលើច្បាប់នេះ រួចហើយកម្ពុជានឹងប្តឹងថៃនិងវៀតណាមទៅតុលាការអន្តរជាតិ នោះកម្ពុជានឹងឈ្នះថៃយ៉ាងហោចណាស់ពាក់កណ្តាលនៃកោះគុត និងដែនសមុទ្ររតតសីគាទំហំ២៦០០



គឺឡូម៉ែត្រការ៉េ ពីថៃមកវិញនិងឈ្នះកោះត្រល់និងចង្កោមកោះក្រចកសេះ គេទៅទំព័រទី២៨

Cambodia's maritime territorial issues with neighboring countries. Mr. Horinouchi said Cambodia should ratify the United Nations Convention on the Law



តមកពីទំព័រទី ១២

# នាយករដ្ឋមន្ត្រីវៀតណាម កម្ពុជា

កែសម្រួលកិច្ចព្រមព្រៀងដែលមានស្រាប់ សម្រាប់ក្របខណ្ឌច្បាប់ដែលអាចអនុញ្ញាត បានបន្ថែមទៀត ដើម្បីបង្កើនទំហំ ពាណិជ្ជកម្មទ្វេភាគីរបស់ វៀតណាម ជាមួយកម្ពុជាដល់ ៥ ពាន់លានដុល្លារ និង ជាមួយកម្ពុជាដល់ ២០ ពាន់លានដុល្លារ។

ពួកគេបានសន្យាថានឹងលើកកម្ពស់ គំនិតផ្តួចផ្តើមទេសចរណ៍ “ប្រទេសបី គោលដៅតែមួយ” និងធ្វើការជាមួយ ប្រទេសថៃក្នុងការអនុវត្តគម្រោងការ តភ្ជាប់ការដឹកជញ្ជូនក្នុងតំបន់ដែលពាក់ព័ន្ធ នឹងប្រទេសទាំងបួន។

នាយករដ្ឋមន្ត្រីទាំងបីរូប បាន លើកឡើងថា សន្តិសុខរបស់ប្រទេស មួយគឺជាផលប្រយោជន៍របស់ប្រទេស ដទៃ។ ពួកគេបានរំលឹកឡើងវិញនូវការ ប្តេជ្ញាចិត្តរបស់ខ្លួនក្នុងការការពារស្ថិរភាព នយោបាយ សន្តិសុខសាធារណៈ និង សុវត្ថិភាពសង្គមក្នុងប្រទេសនីមួយៗ ក៏ដូចជាការរក្សាសណ្តាប់ធ្នាប់នៅតាម ព្រំដែនរួម។ កិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងក៏នឹង ត្រូវបានពង្រឹងផងដែរ ដើម្បីប្រយុទ្ធ ប្រឆាំងនឹងឧក្រិដ្ឋកម្មឆ្លងដែន និងការ ចូលខុសច្បាប់ ទន្ទឹមនឹងការរក្សាព្រំដែន សន្តិភាពមិត្តភាពស្ថិរភាពនិងការអភិវឌ្ឍន៍។

ពួកគេបានបង្ហាញទំនុកចិត្តថា កិច្ចប្រជុំក្នុងចំណោមប្រទេសទាំងបី ការពារជាតិ កិច្ចការផ្ទៃក្នុង/សន្តិសុខ សាធារណៈ និងរដ្ឋមន្ត្រីការបរទេស នឹង ជួយបកស្រាយកិច្ចព្រមព្រៀង និង ការណែនាំកម្រិតខ្ពស់ទៅជាសកម្មភាព ជាក់ស្តែង។

ថ្នាក់ដឹកនាំបានសង្កត់ធ្ងន់ថា ការ រក្សា និងលើកកម្ពស់ប្រពៃណីជំនួញដូច ដែលសាមគ្គីភាពនិងការគាំទ្រគ្នាទៅវិញទៅមក ក្នុងចំណោមប្រជាជាតិទាំងបីគឺមាន សារៈសំខាន់ជាងពេលណាៗទាំងអស់ ដែលជាកត្តាសំខាន់ក្នុងការជំរុញកិច្ច សហប្រតិបត្តិការឱ្យកាន់តែជិតស្និទ្ធ និង ទំនាក់ទំនងត្រឹមត្រូវជីវិតមាំ។

ពួកគេបានយល់ព្រមបន្តរក្សាការ ផ្លាស់ប្តូរទៀងទាត់ ដំណើរទស្សនកិច្ច និងការប្រជុំតាមរយៈបណ្តាញផ្សេងៗ

និងគ្រប់កម្រិត។ ពួកគេបានគូសបញ្ជាក់ ពីភាពចាំបាច់ក្នុងការផ្តល់ឱកាសឱ្យ ទំនាក់ទំនងដើម្បីបង្ហាញឱ្យកាន់តែច្បាស់ នូវសមិទ្ធផលនៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការ ត្រឹមត្រូវ និងបង្ហាញពីតម្លៃជាប្រវត្តិសាស្ត្រ យូរអង្វែងនៃមិត្តភាពរបស់ពួកគេជាពិសេស ការលះបង់របស់ប្រទេសនីមួយៗសម្រាប់ គ្នាទៅវិញទៅមក។ ពួកគេក៏បានអំពាវនាវ ឱ្យមានទំនាក់ទំនងកាន់តែច្រើនក្នុងចំណោម មេដឹកនាំវ័យក្មេង សមាជិកសភា យុវជន និងប្រជាជននៃប្រទេសទាំងបី។

ដោយឈរលើមូលដ្ឋាននេះ នាយក រដ្ឋមន្ត្រីទាំងបីរូបបានឯកភាពគ្នាធ្វើការ ណែនាំយ៉ាងម៉ឺងម៉ាត់ដល់ក្រសួង ស្ថាប័ន ពាក់ព័ន្ធ និងមូលដ្ឋានឱ្យអនុវត្តកិច្ច ព្រមព្រៀង និងកម្មវិធីសហប្រតិបត្តិ ការដែលមានស្រាប់ប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព ទាំងទ្វេភាគី និងត្រីភាគី។ ពួកគេក៏បាន ប្តេជ្ញាចិត្តក្នុងការស្វែងរកយន្តការ សហប្រតិបត្តិការប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព ថ្មី ដែលអាចពង្រឹងការតភ្ជាប់ និងផ្តល់ លទ្ធផលជាក់ស្តែង។

ពួកគេបានឯកភាពគ្នាក្នុងការពង្រឹង កិច្ចសហប្រតិបត្តិការក្នុងវិស័យអប់រំ បណ្តុះ បណ្តាល ទេសចរណ៍ វប្បធម៌ វិទ្យាសាស្ត្រ និងបច្ចេកវិទ្យា។ វៀតណាមបានបញ្ជាក់ពីការត្រៀមខ្លួន ក្នុងការបង្កើនចំនួនអាហារូបករណ៍ ដែល មានគុណភាពខ្ពស់សម្រាប់និស្សិតឡាវ និងកម្ពុជា។

នាយករដ្ឋមន្ត្រីទាំងបីក៏បានឯកភាព លើបន្តការពិគ្រោះយោបល់គ្នាទៅវិញទៅមក លើបញ្ហាតំបន់ និងអន្តរជាតិដែលមានការ ព្រួយបារម្ភទៅវិញទៅមករួមទាំងបញ្ហា សមុទ្រខាងកើត និងស្ថានភាពនៅ មីយ៉ាន់ម៉ា ក៏ដូចជាបញ្ហាទាក់ទងនឹង ទំនាក់ទំនងទ្វេភាគី និងត្រីភាគី។ ពួកគេ ក៏បានសន្យាថានឹងធ្វើការសម្របសម្រួល យ៉ាងជិតស្និទ្ធក្នុងការរៀបចំសម្រាប់ព្រឹត្តិ ការណ៍ជាតិសំខាន់ៗនៅក្នុងប្រទេសនី មួយៗនាពេលខាងមុខ។

ក្នុងឱកាសនេះ លោកនាយករដ្ឋមន្ត្រី មិញជិញ បានថ្លែងអំណរគុណ និង

# Vietnamese, Cambodian, Lao PMs hold working breakfast on sidelines of 46th ASEAN Summit

From Page12

meetings among the three countries’ defence, home affairs/public security, and foreign ministers will help translate high-level agreements and directives into concrete action.

The leaders emphasised that pre-serving and promoting the long-stand-ing tradition of solidarity and mutual support among the three nations is more essential than ever, which serves as a key factor in fostering closer coopera-tion and a strong tripartite relationship.

They agreed to continue maintain-ing regular exchanges, visits, and meet-ings via various channels and at all levels. They underscored the need to innovate communications methods to better showcase the achievements of trilateral cooperation and highlight the enduring historical value of their friend-ship, particularly the sacrifices made by each country for one another. They also called for greater links among young leaders, parliamentarians, youths, and the people of all three countries.

Building on this foundation, the three PMs agreed to drastically instruct relevant ministries, sectors, and locali-ties to effectively implement existing agreements and cooperation programmes, both bilaterally and trilaterally. They also committed to exploring new, ef-ficient cooperation mechanisms that can strengthen connectivity and deliver tangible results.

They concurred to enhance col-laboration in education, training, tour-

ism, culture, science and technology. Vietnam affirmed its readiness to increase the number of high-quality scholarships for students from Laos and Cambodia.

The three PMs also agreed to continue consulting one another on regional and international issues of mutual concern, including the East Sea issue and the situation in Myanmar, as well as matters related to the bilateral and trilateral relations. They also pledged to coordinate closely in preparing for major national events in each country in the near future.

On this occasion, PM Chinh ex-pressed gratitude and hoped that the governments of Laos and Cambodia will continue to support and create favourable conditions for the Vietnam-ese-origin communities living in the two countries, enabling them to settle stably, integrate into local societies, and contribute positively to the development of Laos and Cambodia, as well as to the trilateral relationship.

The Vietnamese leader delivered personal letters from General Secretary of the Communist Party of Vietnam To Lam to General Secretary of the Lao People’s Revolutionary Party (LPRP) and President of Laos Thongloun Si-soulith, and President of the Cambo-dian People’s Party and President of the Cambodian Senate Hun Sen, invit-ing them to attend celebrations celebrat-ing Vietnam’s 80th National Day./.

សង្ឃឹមថា រដ្ឋាភិបាលឡាវនិងកម្ពុជា នឹងបន្តជួយឧបត្ថម្ភនិងបង្កើតលក្ខខណ្ឌ អំណោយផលសម្រាប់សហគមន៍ ដើមកំណើតវៀតណាមដែលកំពុងរស់នៅ ក្នុងប្រទេសទាំងពីរ ផ្តល់លទ្ធភាពឱ្យ ពួកគេតាំងទីលំនៅប្រកបដោយស្ថិរភាព សមាហរណកម្មក្នុងសង្គមមូលដ្ឋាន និង រួមចំណែកជាវិជ្ជមានដល់ការអភិវឌ្ឍន៍ នៃប្រទេសឡាវ និងកម្ពុជា ក៏ដូចជា ទំនាក់ទំនងត្រីភាគី។

មេដឹកនាំវៀតណាមបានផ្ញើលិខិត ផ្ទាល់ខ្លួនពីអគ្គលេខាធិការក្រុមប្រឹក្សា វៀតណាមលោកតូឡាដូនអគ្គលេខាធិការ ប្រជាជនបដិវត្តន៍ឡាវ និងជាប្រធានរដ្ឋ ឡាវ ថងលួន ស៊ីសូលីត និងលោក ហ៊ុន សែន ប្រធានគណបក្សប្រជាជនកម្ពុជា និងជាប្រធានព្រឹទ្ធសភាកម្ពុជា ដោយ អញ្ជើញពួកគេចូលរួមអបអរសាទរខួប លើកទី ៨០ នៃទិវាជាតិវៀតណាម។



តមកពីទំព័រទី ២៦

# អ្នកឃ្លាំមើលជំរុញឲ្យមេដឹកនាំ...

ដែនសមុទ្រ៣០,០០០គីឡូម៉ែត្រការ៉េ ដែនសមុទ្រ១០,០០០គីឡូម៉ែត្រការ៉េពី វៀតណាមមកវិញដែរ។

បញ្ហានេះលោកជំរុញឱ្យ លោក ហ៊ុន ម៉ាណែត ត្រូវធ្វើសច្ចាប័នលើច្បាប់ សមុទ្រUNCLOSE ដើម្បីការពារដែន សមុទ្រព្រមទាំងកោះ និងប្តឹងថែទាំតុលា ការយុត្តិធម៌អន្តរជាតិ លើករណីកោះ គុត និងដែនសមុទ្រត្រួតស៊ីគ្នា ទំហំ ជាង២០,០០០គីឡូម៉ែត្រការ៉េនេះ លោក បានបន្ថែមថា UNCLOS គឺជាកិច្ច ព្រមព្រៀងអន្តរជាតិដែលបង្កើតក្របខ័ណ្ឌ ច្បាប់ សម្រាប់រាល់សកម្មភាពមានជម្លោះ ដែនសមុទ្រនិងកោះ ហើយថាការផ្តល់ សច្ចាប័នលើអនុសញ្ញានេះ ធ្វើឱ្យកម្ពុជា មានមូលដ្ឋានច្បាប់ច្បាស់លាស់ដើម្បី ទាមទារកោះគុត និងដែនសមុទ្រមាន ជម្លោះគ្នាជាមួយថៃនិងទាមទារកោះត្រល់ ចង្កោមកោះក្រចកសេះ និងដែន សមុទ្រ៣០,០០០គីឡូម៉ែត្រការ៉េពី វៀតណាមមកវិញ“ច្បាប់សមុទ្រឆ្នាំ១៩៨២ unclos ហ្នឹងគឺយើងអាចប្តឹងថៃ ប្តឹង វៀតណាម ទៅកាន់តុលាការអន្តរជាតិ ហើយយើងអាចទាមទារយ៉ាងហោច ពាក់កណ្តាលកោះគុតមកវិញ និងតំបន់ ត្រួតស៊ីគ្នាជាមួយថៃចំនួន២៦,០០០គីឡូម៉ែត្រ ការ៉េមកវិញ ហើយយើងក៏អាចទាមទារ យកកោះត្រល់ ទាមទារបានកោះ ក្រចកសេះ ហើយនិងដែនសមុទ្រយើង ចំនួន៣០,០០០គីឡូម៉ែត្រការ៉េ ដែល វៀតណាមកំពុងគ្រប់គ្រងបានមកវិញ ហើយក៏អាចទាមទារបានដែនទឹកប្រវត្តិ សាស្ត្រដែលគ្រប់គ្រងរួមជាមួយវៀតណាម ចំនួន១០,០០០គីឡូម៉ែត្រការ៉េទៀតផង ដែរ ប្រសិនបើរដ្ឋាភិបាលផ្តល់សច្ចាប័ន ច្បាប់សមុទ្រឆ្នាំ១៩៨២ ច្បាប់UNCLOS ហ្នឹង”។

យ៉ាងណាប្រធានរាជបណ្ឌិតសភា

កម្ពុជាបស់រាជរដ្ឋាភិបាល លោកបណ្ឌិត សុខ ទូច ទទួលស្គាល់ថាច្បាប់សមុទ្រ ពិតជាមូលដ្ឋានការពារដែនសមុទ្រ ប៉ុន្តែ ថាបញ្ហាដែលកំពុងកើតឡើងកម្ពុជាអាច ទប់ទល់បាន “ច្បាប់វ៉ាបែបហ្នឹង ប៉ុន្តែ ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ យើងត្រូវ ពង្រឹងសមត្ថភាពរបស់យើងឱ្យបានរឹងមាំ



លោក អ៊ុំ សំអាន

គេមិនហ៊ានប៉ះទេ ហើយយើងក៏អាច ទប់ទល់និងស្ថានភាពណាហ្នឹងបានដែរ នេះ ជាការគិតរបស់ខ្ញុំទេបាទ”

សម្រាប់លោកអ៊ុំសំអានថាមេដឹកនាំ កម្ពុជាគួរតែខ្មាសអតិតកងកម្ពុជា ជប៉ុនប្រចាំនៅប្រទេសកម្ពុជា លោក Horinouchi បានបង្ហាញពីរយៈពេលនិងភស្តុ តាងសំខាន់ៗ ដើម្បីការពារនិងទាមទារ ទឹកដីកម្ពុជាមកវិញ លោកថាបើមេដឹកនាំ គ្រួសារ ហ៊ុន នៅតែមិនភ្ញាក់រឭកនៅតែ មិនគិតគូរពីបូរណៈភាពទឹកដីទេ នោះ ពិតជាឆ្លុះបញ្ចាំងកាន់តែច្បាស់ថាមេដឹកនាំ គ្រួសារហ៊ុន ពិតជាក្បត់ឆន្ទៈរាស្ត្របំផ្លាញ ទឹកដី បំរើមហិច្ឆតាបរទេស “ឆ្លុះបញ្ចាំង ថាគ្រួសារហ៊ុននេះទាំងឪពុកទាំងកូនហ្នឹង គឺអត់មានបំណងការពារដែនសមុទ្រ របស់យើង ដែនកោះរបស់យើង ក្រោម ការឈ្លានពានពីសំណាក់ប្រទេសថៃ និង

តទៅទំព័រទី២៩

## Observers Urge Cambodian Leaders to Ratify the UN Convention on the Law of the Sea (UNCLOS) to Reclaim Sea and Island Territories

From Page 26

Thailand and demands Koh Tral, the Krak Ses archipelagos, and 30,000 square kilometers of maritime domain from Vietnam. "The 1982 the UN Convention on the Law of the Sea (UNCLOS) , so we can sue Thailand and Vietnam to the International Court of Justice and we can reclaim at least half of Koh Kut and the 26,000 square kilometers of overlapping area with Thailand, and we can also reclaim Koh Tral, reclaim Koh Krak Ses, and the 30,000 square kilometers of our maritime territory that Vietnam controls. And it can also claim another 10,000 square kilometers of historical waters jointly controlled with Vietnam if the government ratifies the 1982 Law of the Sea, UNCLOS.

President of the Royal Academy of Cambodia, Dr. Sok Touch, acknowledged that the law of the sea is indeed the basis for protecting the oceans, but that the current problems Cambodia can overcome. "That's the law, but nevertheless, we have to strengthen our capabilities so that they won't dare to touch us, and we can also withstand this situation. This is my thinking."

Um Sam An said Cambodian leaders should be ashamed. Former Japanese Ambassador to Cambodia, Mr. Horinouchi, has presented important clues and evidence to protect and reclaim Cambodian territory. He said that if the Hun family leaders still do not wake up and still do not consider the integrity of the territory, that really reflects more clearly that the leaders of the Hun family are really betraying the will of the people, destroying the land, and serving foreign ambitions. "It reflects that the Hun clan, both father and son, have no intention of protecting our maritime territory, our islands, under the invasion of Thailand and Vietnam, that means he wants to cede Koh Kut to Thailand so that Thailand can help protect its power, wants to cede our

overlapping maritime territory of more than 26,000 square kilometers to Thailand. Another thing is that he agrees to cede Koh Tral, Koh Krak Ses, etc. "The historical waters belong to Vietnam because Hun Sen gave Koh Tral to Vietnam in 1982. So what is his intention to reclaim?"

Hun Sen has previously denied accusations that under his leadership, he has not lost territory to neighboring countries. "We cannot accept any accusations with what we have done for our national interests." It's going to be an Indochinese federation. It's going to be something like the Indochinese Triangle. Some people call it the Golden Triangle. It's too crazy. If you're crazy, just go for it. Don't make people crazy.

Cambodian observer Men Nat says that the 1982 the UN Convention on the Law of the Sea (UNCLOS) plays an important role in helping countries around the world that are currently in maritime disputes and meetings with neighboring countries. He said that in cases of maritime disputes between Vietnam and China, such as Lippincott and China, the 1982 UNCLOS is often used to resolve them and to prevent wars from happening. He believes that it is imperative for the Cambodian National Assembly and Cambodian leaders to ratify the 1982 Convention on the Law of the Sea to protect Cambodia's maritime territory or archipelago. "Cambodia needs to ratify the law of the sea, including relevant international laws to protect Cambodia's territorial integrity. The first thing the government must do is to remember that if the government has a nationalistic view of the territory, but refuses to grant legitimacy, "they are still ignoring the people and just talking nonsense. No matter how much they lie, the next leaders, from Hun Sen to Hun Manet, will condemn the old government as a government of traitors. They really need to think about it."

Please see /29

តមកពីទំព័រទី ២៨ **អ្នកឃ្លាំមើលជំរុញឲ្យមេដឹកនាំ...**

ប្រទេសវៀតណាមនោះទេ មានន័យថា ចង់កាត់កោះតូចទៅឱ្យថៃ ដើម្បីឱ្យថៃ ជួយការពារអំណាចរបស់ខ្លួន ចង់កាត់ ដែនសមុទ្រត្រួតស៊ីគ្នារបស់យើង ជាង២៦,០០០គីឡូម៉ែត្រការ៉េទៅឱ្យថៃ ទៀត មួយទៀតមានន័យថាគាត់ព្រម កាត់កោះត្រល់កោះក្រចកសេះ ដែនទឹក ប្រវត្តិសាស្ត្រទៅឱ្យយួន ព្រោះលោក ហ៊ុន សែន បានកាត់កោះត្រល់ទៅឱ្យ យួននៅឆ្នាំ១៩៨២ទេតើ ហ្នឹងតើគាត់ មានបំណងណាចង់ទាមទារមកវិញ” ។

លោក ហ៊ុន សែន ធ្លាប់បដិសេដដំ វិញការចោទប្រកាន់ថា ក្រោមការដឹកនាំ របស់លោកមិនបានធ្វើឱ្យបាត់បង់ទឹកដី ទៅប្រទេសជិតខាងនោះទេ “យើងមិន អាចទទួលបាននៅការចោទប្រកាន់ណា ទាំងអស់ ជាមួយនិងអ្វីដែលយើងបាន ធ្វើដើម្បីផលប្រយោជន៍ជាតិរបស់យើង វាទៅជាសហព័ន្ធតណ្ឌូចិនវាទៅជាអំណាច តំបន់ត្រីកោណឥណ្ឌូចិន អ្នកខ្លះវាថា តំបន់ត្រីកោណមាស វាឆ្លុះពេកហើយ បើសិនឆ្លុះតៗតែហែងទៅ កុំនាំគេឆ្លុះតៗ” ។

ដោយឡែកក្រុមអ្នកឃ្លាំមើលកម្ពុជា លោក ម៉ែន ណាត និយាយថា អនុសញ្ញា អន្តរជាតិស្តីពីដែនសមុទ្រពិភពលោក UNCLOS ឆ្នាំ១៩៨២នេះ ដើរតួនាទី យ៉ាងសំខាន់សម្រាប់បណ្តាលប្រទេស នៅលើពិភពលោកដែលកំពុងមានជម្លោះ ដែនសមុទ្រ និងប្រជុំជាមួយនិង ប្រទេសជិតខាង។ លោកបន្តថាករណី ជម្លោះដែនសមុទ្ររវាងវៀតណាមជាមួយ ចិន ពីលីពីនជាមួយចិនជាដើម តែងយក អនុសញ្ញាដែនសមុទ្រUNCLOSឆ្នាំ១៩៨២ មកដោះស្រាយ និងដើម្បីជាសាវ័ងបង្ក ការមានសង្គ្រាមជាដើម នេះលោក យល់ថាវាជាកម្រិតដ៏សំខាន់កម្ពុជា និង មេដឹកនាំកម្ពុជា គួរអនុវត្តផ្តល់សច្ចាប័ន លើអនុសញ្ញាដែនសមុទ្រឆ្នាំ១៩៨២នេះ

ដើម្បីការពារដែនសមុទ្រប្រជុំកោះ កម្ពុជាត្រឡប់មកវិញ។ “កម្ពុជាចាំបាច់ ណាស់ត្រូវផ្តល់សច្ចាប័នលើច្បាប់សមុទ្រ ហ្នឹងរួមទាំងរួមទាំងច្បាប់អន្តរជាតិដែល ពាក់ព័ន្ធនានាដើម្បីការពារការប្តូរណៈ ភាពទឹកដីកម្ពុជា ជារឿងចាំបាច់ ទី១រដ្ឋាភិបាលត្រូវតែធ្វើត្រូវតែនឹកឃើញ មុនគេហ្នឹងបើរដ្ឋាភិបាលហ្នឹងមានទស្សនៈ ស្រលាញ់ជាតិទឹកដី ប៉ុន្តែបើថាមិនព្រម ផ្តល់សច្ចាប័នទេ នៅធ្វើប្រយោជន៍យកន្តើយ និយាយយកតែរូបខ្លួនរួចតែពីមាត់ទេ អាហ្នឹងភូតភរព្រជាពលរដ្ឋ ទោះបីភូតភរ យ៉ាងណាក៏ដោយក៏មេដឹកនាំក្រោយៗ ពីលោក ហ៊ុន សែន ហ៊ុន ម៉ាណែត ហ្នឹង គេនឹងប្តោលទោសថារដ្ឋាភិបាលចាស់ ហ្នឹងក្លាយជារដ្ឋាភិបាលក្បត់ជាតិ អាហ្នឹង ត្រូវគិតហ្នឹងឱ្យមែនទែន”។

រាជរដ្ឋាភិបាលក្រសួង ហ៊ុន សែន ដែល ក្តោបអំណាចច្រើនទស្សវត្តមកនេះរង ការរិះគន់ថា ធ្វើឱ្យបាត់បង់ទឹកដីជាច្រើន ទៅប្រទេសវៀតណាម ទាំងដែនគោក និងប្រជុំកោះ ទាំងកោះត្រល់ជាដើមរួម ទាំងគំរាមរបបរាជានិយមអាស្រ័យ រដ្ឋធម្មនុញ្ញ បើអង្គព្រះមហាក្សត្រហ៊ាន ជំទាស់មហិច្ឆតាវៀតណាមលេបទឹកដី តាមរយៈធ្វើឱ្យសន្តិសញ្ញាព្រំដែនខុស ច្បាស់រសមកវិញនៅឆ្នាំ២០០៥យ៉ាងណា បើតាមមាត្រា៥២នៃរដ្ឋធម្មនុញ្ញចែងថា រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្តេជ្ញារក្សាការពារ ឯករាជ្យ អធិបតេយ្យ បូរណៈភាពទឹកដី អនុវត្តន៍នយោបាយបង្រួបបង្រួមជាតិ ដើម្បីឯកភាពជាតិ ដោយឡែកបើតាម ក្រមព្រហ្មទណ្ឌមាត្រា៤៥០បានចែងថា អ្នកធ្វើឱ្យបាត់បង់ទឹកដីទាំងស្រុងឬមួយ ផ្នែកណាមួយជាទង្វើលក្សត្រជាតិ និង ត្រូវផ្តន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារ អស់មួយជីវិត។

តទៅទំព័រទី៣១

**Observers Urge Cambodian Leaders to Ratify the UN Convention on the Law of the Sea (UNCLOS) to Reclaim Sea and Island Territories**  
From Page 28

The Hun family government, which has been in power for decades, has been criticized for causing the loss of much territory to Vietnam, both mainland and archipelago, including the Koh Tral, as well as threatening the constitutional monarchy. If the King dares to oppose Vietnam's territorial ambitions by making a clearly erroneous border treaty in 2005. However, according to Article 52 of the Constitution, the Royal Government of Cambodia is determined to preserve and protect the independence, sovereignty, and territorial integrity of Cambodia and implement a national unification policy for national unity. Specifically, according to Article 450 of the Penal Code, anyone who causes the loss of all or part of the territory is considered an act of treason and is subject to life imprisonment.

Jacques Perlet, French Ambassador to Cambodia, has called on Cambodia to ratify the United Nations Convention on the Law of the Sea (UNCLOS) to facilitate the resolution of maritime border and islands issues with Vietnam and Thailand, especially Koh Kut. He said on May 5th at the French Embassy that he had not yet received detailed information about the border issue between Cambodia and neighboring countries.

An International Judge Horinouchi also told Cambodia to ratify the 1982 United Nations Convention on the Law of the Sea (UNCLOS) to gain maritime benefits and resolve Cambodia's disputed maritime and island territories with Thailand and Vietnam. His proposal, given that there is a dispute over the overlapping maritime boundary between Cambodia and Thailand, especially Koh Kut, was made by Judge Horinouchi Hidehisa, a judge of the International Tribunal for the Law of the Sea (ITLOS) and a former Japanese ambassador to Cambodia.

Although Cambodia signed the United Nations Convention on the Law of the Sea (UNCLOS) in 1983, it is not yet complete and requires further ratification of the UNCLOS to be complete.

The French President once said that he was ready to help Cambodia resolve its border issues if requested by Cambodia, and international judge Horinouchi also told Cambodia to ratify the United Nations Convention on the Law of the Sea (UNCLOS).

And now, Jacques Perret, the French ambassador to Cambodia, has asked Cambodia to ratify the UNCLOS.

Does Cambodia want to protect its maritime and island territories or not?

Please note that France was the one who drew the map and defined the borders of Cambodia, neighboring country, during the French colonial era.

Um Sam An stated on his Facebook page that it is suspected that Hun Sen, who has led the country for more than 40 years, has refused to ratify the UNCLOS because the UNCLOS will affect the 1982 Treaty on the Historical Water Zone, signed by Hun Sen during the Vietnamese rule of Cambodia, and the application of the United Nations Convention on the Law of the Sea (UNCLOS) will affect the Cambodian islands of Tral and Krak Ses, which Vietnam is occupying, especially if Cambodia sues Vietnam in an international court using the Law of the Sea (UNCLOS). He added that, however, we request that Mr. Hun Manet ratify the Law of the Sea (UNCLOS) to protect maritime and island territories and sue Thailand to the International Court of Justice over the Koh Kut case and the 26,000 square kilometer overlapping maritime territory.

Note: United Nations Convention on the Law of the Sea (UNCLOS)



# សេចក្តីថ្លែងការណ៍ បងប្អូនខ្មែរកម្ពុជាក្រោម តស៊ូបង្កើតអនាគតថ្មី ពីនិមណានិតមនិយមវៀតណាម ៧៦ ឆ្នាំ (០៤ មិថុនា ១៩៤៩ - ០៤ មិថុនា ២០២៥)

ក្រុមប្រឹក្សាជាតិតស៊ូ CNRC សូម  
អំពាវនាវដល់សហគមន៍អន្តរជាតិ  
អង្គការសហប្រជាជាតិ មេត្តាផ្ដោតការ  
យកចិត្តទុកដាក់ ចំពោះទុក្ខសោក  
ហួសប្រមាណ របស់ប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរ  
កម្ពុជាក្រោម ពីសំណាក់ទង្វើបំពានដ៏  
ទាហ្មុល របស់អាជ្ញាធររដ្ឋាភិបាល  
កុម្មុយនីស្តវៀតណាម ។ រដ្ឋាភិបាល  
កុម្មុយនីស្តវៀតណាម កំពុងគ្រប់គ្រង  
លើទឹកដីខ្មែរកម្ពុជាក្រោមក្នុងប្រព័ន្ធ  
អាណានិគមនិយមថ្មី ដែលធ្វើឲ្យក្រុម  
កម្មប័ណ្ណពលរដ្ឋខ្មែរក្រោម ។

យើងសូមបញ្ជាក់ថា ប្រជាពលរដ្ឋ  
ខ្មែរក្រោម ជាង ១០លាននាក់ ដែល  
ជាជនជាតិដើមម្ចាស់ទឹកដីកម្ពុជាក្រោម  
ត្រូវតែទទួលបានការគោរព និង មាន  
សិទ្ធិកំណត់ដោយសេរីរបស់ខ្លួន  
ដោយមិនត្រូវរងគ្រោះពីឧបាយកល  
ជិះជាន់ក្នុងប្រព័ន្ធនយោបាយកុម្មុយនីស្ត  
អាណានិគមនិយមថ្មីរបស់រដ្ឋាភិបាល  
វៀតណាមឡើយ ។ គឺជាការឈឺចាប់  
ណាស់ ដែលក្នុងរយៈពេលចុងក្រោយ  
នេះ រដ្ឋាភិបាលវៀតណាម បានចាប់  
ព្រះសង្ឃ និង ពលរដ្ឋខ្មែរក្រោម ចំនួន  
១៥រូប ដាក់ពន្ធនាគារទាំងបំពាន ដោយ  
គ្រាន់តែពួកគាត់អនុវត្តសិទ្ធិនិយាយ  
ភាសាខ្មែរសិទ្ធិប្រតិបត្តិព្រះពុទ្ធសាសនា  
និង សិទ្ធិបង្ហាញអត្តសញ្ញាណវប្បធម៌  
ប្រពៃណីខ្មែរ ដែលជាសិទ្ធិសេរីភាព  
មូលដ្ឋានរបស់ខ្លួន ជាជនជាតិដើម ។

ក្រុមប្រឹក្សាជាតិតស៊ូ សូមស្នើដល់  
សហរដ្ឋអាមេរិក ប្រទេសកាណាដា  
អូស្ត្រាលី អង់គ្លេស ជប៉ុន សហភាព  
អឺរ៉ុប ប្រទេសបារាំង អាល្លឺម៉ង់ និង

បណ្តារដ្ឋទាំងឡាយ ដែលផ្តល់តម្លៃ  
ដល់សិទ្ធិសេរីភាពមនុស្សជាតិ និង  
កំពុងដាក់ទុនក្នុងគម្រោងវិនិយោគធំៗ  
តម្លៃរាប់ពាន់លានដុល្លារនៅក្នុងប្រទេស  
វៀតណាមនោះ មិនគួរណា មើលរំលង  
ការរំលោភសិទ្ធិមនុស្សជាប្រព័ន្ធ របស់  
រដ្ឋាភិបាលវៀតណាមមកលើប្រជាពលរដ្ឋ  
ខ្មែរក្រោមឡើយ ។ យើងទទួលបានបណ្តា  
ប្រទេសដែលមានឥទ្ធិពលនយោបាយ  
និង សេដ្ឋកិច្ចសកលទាំងនេះ ជំរុញឲ្យ



លោក សម រង្ស៊ី

រដ្ឋាភិបាលវៀតណាម ដោះលែង  
ព្រះសង្ឃ និងពលរដ្ឋខ្មែរក្រោម ចំនួន  
១៥រូប ពីពន្ធនាគារ និង ផ្តល់សេរីភាព  
ដល់ប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរក្រោម ឲ្យសម  
តម្លៃជាជនជាតិដើមម្ចាស់ទឹកដី ។

ថ្ងៃទី០៤ ខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៤៩  
កាលពី ៧៦ឆ្នាំមុន គឺជាថ្ងៃឈឺចាប់ដ៏  
រន្ធត់ទៅហើយ សម្រាប់ប្រជាជាតិខ្មែរ  
នៅពេលអាណានិគមនិយមបារាំង  
បានផ្ទេរដោយអយុត្តិធម៌នូវអធិបតេយ្យ  
ភាពទឹកដីភូមាសាំងស៊ីន (ឬ កម្ពុជាក្រោម)

តទៅទំព័រទី៣១

## STATEMENT

### Khmer Kampuchea Krom Brothers and Sisters Struggle to Create a New Future From the 76 Years of Vietnamese Colonialism(04 June 1949 - 04 June 2025)

The National Council of Resistance (CNRC) calls on the international community and the United Nations to pay attention to the extreme suffering of the Khmer Kampuchea Krom people due to the cruel abuses of the Vietnamese communist government authorities. The Vietnamese communist government is ruling over the Khmer Kampuchea Krom territory in a neo-colonial system that is committing crimes against the Khmer-Krom people.

We would like to emphasize that more than 10 million Khmer Kampuchea Krom people, who are the indigenous people of

European Union, France, Germany, and all states that value human rights and freedoms while investing in major investment projects worth billions of dollars in Vietnam, should not overlook the Vietnamese government's systematic human rights abuses against the Khmer Krom people. We urge these countries with global political and economic influence to urge the Vietnamese government to release 15 Khmer Krom monks and citizens from prison and to grant freedom to the Khmer Krom people to be worthy of their dignity as indigenous people and owners of the land.

June 4, 1949, 76 years ago, was a day of great pain and suffering for the Khmer people when the French colonialists unjustly transferred sovereignty over the territory of Cochinchina (or Kampuchea Krom). of the Kingdom of Cambodia under the control of King Bao Dai of Annam (present-day Vietnam). In addition, the Khmer Krom people also suffered more and more terrible pain. For 76 years, the Vietnamese communist authorities have controlled the Khmer Krom people with a neo-colonial approach, "a form of eradicating the Khmer Krom identity and attempting to eliminate the Khmer Krom race."

This new Vietnamese colonialism inflicts torture, abuses the law, and violates the basic principles of international human rights on the Khmer Kampuchea Krom people in general. Vietnamese authorities persecute the Khmer Krom people by not allowing the practice of Khmer traditions, not allowing freedom of religion, destroying monasteries, and not allowing the study of Khmer literature openly. Vietnamese authorities seize farmland and suppress the freedom of expression of the Khmer Krom people.

The Khmer Krom people truly need a thorough, decisive, and necessary intervention from the international community, the United Nations, and foreign states that promote human rights and freedoms.

The Cambodia National Resistance Council (CNRC) is committed to fighting with our Khmer brothers and sisters in Kampuchea

Please see /31

The Cambodia National Resistance Council would like to appeal to the United States, Canada, Australia, England, Japan, the

តមកពីទំព័រទី ៣០ បងប្អូនខ្មែរកម្ពុជាក្រោមតស៊ូបង្កើត

របស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ទៅ ក្រោមការត្រួតត្រារបស់ស្តេចអណ្តាម បាវ ដាយ (វៀតណាមបច្ចុប្បន្ន) ។ លើសពីនេះពេលរដ្ឋខ្មែរក្រោម ក៏កាន់តែ រងគ្រោះឈឺចាប់រន្ធត់ថែមទៀត ខណៈ រយៈពេល៧៦ឆ្នាំនេះអាជ្ញាធរកុម្មុយនីស្ត វៀតណាមត្រួតត្រាលើពលរដ្ឋខ្មែរក្រោម ដោយរបៀបអាណានិគមនិយមថ្មី “ទម្រង់បំបាត់អត្តសញ្ញាណខ្មែរក្រោម និង បំបាត់ពូជសាសន៍ខ្មែរក្រោម” ។ អាណានិគមនិយមវៀតណាម ថ្មីនេះបង្កទុក្ខទារុណកម្មច្រើនកលល្បិច បំពានច្បាប់ និង រំលោភគោលការណ៍ មូលដ្ឋានសិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិ លើ ជនជាតិខ្មែរកម្ពុជាក្រោមទូទៅ ។ អាជ្ញាធរវៀតណាម ធ្វើទុក្ខបុកម្នេញ ជនជាតិខ្មែរក្រោមដោយមិនឲ្យប្រតិបត្តិ ទំនៀមទម្លាប់ប្រពៃណីខ្មែរ មិនឲ្យមាន សេរីភាពសាសនា បំផ្លាញវត្តអារាម និង មិនឲ្យសិក្សាអក្សរសាស្ត្រខ្មែរ ឲ្យបានទូលំទូលាយឡើយ ។ អាជ្ញាធរ វៀតណាម រំលោភយកដីធ្លីស្រែចម្ការ និង បំបិទសេរីភាពសម្តែងមតិ របស់ ប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរក្រោម ។ ប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរក្រោម ពិតជា ត្រូវការជំនួយអន្តរាគមន៍យ៉ាងហ្មត់ចត់ ដ៏ម៉ឺងម៉ាត់និងជាចាំបាច់របស់សហគមន៍

អន្តរជាតិ អង្គការសហប្រជាជាតិ និង រដ្ឋបរទេសនានា ដែលលើកកម្ពស់សិទ្ធិ សេរីភាពមនុស្សជាតិ ។ ក្រុមប្រឹក្សាជាតិតស្សី CNRC ប្តេជ្ញា តស៊ូ ជាមួយបងប្អូនខ្មែរកម្ពុជាក្រោម ។ នៅចំពោះស្ថានភាព ដែលបងប្អូន ខ្មែរក្រោម រស់ជីវិតប្រឈមនឹង ការរើសអើងនិងជួបមេរៀនគំរាមកំហែង រាប់មិនអស់ ពីអាជ្ញាធរវៀតណាមនេះ យើងប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរ នៅជុំវិញ ពិភពលោក ក៏ត្រូវឈឺឆ្ងាលឲ្យបាន ផុសផុលឡើង ជួយជ្រោមជ្រែងបងប្អូន ខ្មែរកម្ពុជាក្រោមដែលកំពុងតស៊ូបង្កើត អនាគតថ្មីឲ្យដល់គោលដៅសម្រេចសន្តិភាព ដោយខ្លួនឯង ដោយសេរីភាព និង ដោយយុត្តិធម៌។ យើងជាខ្មែរតែមួយ យើងត្រូវតែប្តេជ្ញាជួយគ្នាគ្រប់កាលៈទេសៈ ក្នុងពេលដែលយើង ក៏ត្រូវបង្កើនការ ទាមទាររួមគ្នា និង ចម្រុះ ឲ្យ សហគមន៍អន្តរជាតិ យកចិត្តទុកដាក់ ជួយបងប្អូនខ្មែរម្ចាស់ទឹកដីកម្ពុជាក្រោម ។ ទីក្រុងប៉ារីស ប្រទេសបារាំង, ថ្ងៃទី០៤ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០២៥ ក្រុមប្រឹក្សាជាតិតស្សី ព័ត៌មានបន្ថែមសូមទំនាក់ទំនង ៖ +358 40 665 1413

From Page 30  
Khmer Kampuchea Krom Brothers and Sisters Struggle to Create a New Future From the 76 Years of Vietnamese Colonialism(04 June 1949 - 04 June 2025)  
Krom. In the face of the situation where our Khmer brothers and sisters live facing discrimination and countless threats from the Vietnamese authorities, we, the Khmer people around the world must also be standing up and help our fellow Khmer Krom who are struggling to create a new future to achieve the goal of "determining our own destiny with freedom and justice." We are one Khmer, we must be committed to helping each other in all circumstances, while we must also increase our joint and diverse demands for the international community to pay attention to helping our Khmer brothers and sisters, the owners of the land of Kampuchea Krom.  
Paris, France, June 4, 2025  
CAMBODIAN NATIONAL RESISTANCE COUNCIL  
For more information, please contact: +358 40 665 1413

តមកពីទំព័រទី ២៩ អ្នកឃ្លាំមើលជុំវិញឲ្យមេដឹកនាំ...

លោក ហ្សាក់ ប៊ីឡេ ឯកអគ្គ រដ្ឋទូតបារាំងប្រចាំកម្ពុជាបានស្នើអោយ កម្ពុជាធ្វើសច្ចាប័នលើច្បាប់សមុទ្រ(UNCLOS) ដើម្បីបង្កើនភាពងាយស្រួលក្នុងការ ដោះស្រាយបញ្ហាព្រំដែនសមុទ្រ និង កោះជាមួយប្រទេសវៀតណាមនិងថៃ ជាពិសេសកោះតុត។ លោកថ្លែងនៅ ថ្ងៃទី៥ ខែឧសភានេះនៅស្ថានទូតបារាំង ថា លោកមិនទាន់បានទទួលព័ត៌មាន លំអិតអំពីបញ្ហាព្រំដែនរវាងកម្ពុជា និង ប្រទេសជិតខាងទេ។ លោកចៅក្រមអន្តរជាតិ Horinouchi ក៏បានប្រាប់កម្ពុជាអោយធ្វើសច្ចាប័ន លើអនុសញ្ញារបស់អង្គការសហប្រជាជាតិ ស្តីពីច្បាប់សមុទ្រ (UNCLOS) ឆ្នាំ១៩៨២ ដើម្បីទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍នៅ ដែនសមុទ្រ ព្រមទាំងអាចដោះស្រាយ ដែនសមុទ្រនិងកោះកម្ពុជាដែលកំពុង មានជម្លោះជាមួយថៃនិងវៀតណាម។ ការស្នើរបស់គាត់ដោយឃើញថាមាន ជម្លោះបញ្ហាព្រំដែនសមុទ្រត្រួតស៊ីគ្នា រវាងកម្ពុជានិងថៃជាពិសេសកោះតុត។ លោកចៅក្រម Horinouchi Hidehisa ជា ចៅក្រមនៃតុលាការអន្តរជាតិសម្រាប់ ច្បាប់សមុទ្រ (International Tribunal for the law of the sea “ITLOS”) និងជា អតីតអគ្គរាជទូតជប៉ុនប្រចាំកម្ពុជា។ ទោះបីកម្ពុជាបានចុះហត្ថលេខា លើច្បាប់សមុទ្រ (UNCLOS)នៅ ឆ្នាំ១៩៨៣រួចហើយក៏ដោយ ត្បិតវា មិនទាន់ពេញលេញនៅឡើយ ហើយ ត្រូវធ្វើសច្ចាប័នលើច្បាប់សមុទ្រ (UNCLOS) បន្ថែមទៀតទើបពេញលេញ។ ប្រធានាធិបតីបារាំងឆ្លាប់និយាយថារង់ចាំ ជួយដោះស្រាយបញ្ហាព្រំដែនអោយ កម្ពុជា ប្រសិនបើមានការស្នើសុំពីកម្ពុជា និងលោកចៅក្រមអន្តរជាតិ Horinouchi ក៏បានប្រាប់កម្ពុជាអោយធ្វើសច្ចាប័ន

លើច្បាប់សមុទ្រ (UNCLOS) ហើយ ពេលនេះលោក ហ្សាក់ ប៊ីឡេ ឯកអគ្គ រដ្ឋទូតបារាំងប្រចាំកម្ពុជា បានស្នើកម្ពុជា ធ្វើសច្ចាប័នលើច្បាប់សមុទ្រ(UNCLOS) ទៀត។ តើកម្ពុជាចង់ធ្វើដើម្បីការពារ ដែនសមុទ្រនិងកោះឬមិនចង់ធ្វើទេ? សូមបញ្ជាក់ថា បារាំងជាអ្នកគូរផែនទី និងកំណត់ព្រំដែនកម្ពុជាមួយប្រទេសជិតខាង កាលសម័យអាណានិគមនិយមបារាំង។ លោក អ៊ី សំអានបានលើកឡើង ក្នុងបណ្តាញសង្គមហ្វេសប៊ុក (Face Book) របស់លោកថា គេសង្ស័យថា លោកហ៊ុន សែន ដឹកនាំប្រទេសជាង៤០ឆ្នាំ កន្លងមកនេះមិនព្រមធ្វើសច្ចាប័នលើច្បាប់ សមុទ្រ (UNCLOS) ព្រោះច្បាប់សមុទ្រ (UNCLOS) ធ្វើអោយប៉ះពាល់ដល់ សន្តិសញ្ញាស្តីពីតំបន់ទឹកប្រវត្តិសាស្ត្រ ឆ្នាំ១៩៨២ សម័យវៀតណាមគ្រប់គ្រង កម្ពុជា ដែលលោក ហ៊ុន សែន បានស៊ី ញ៉េ ហើយការប្រើប្រាស់ច្បាប់សមុទ្រ (UNCLOS) នឹងនាំអោយប៉ះពាល់ដល់ កោះត្រល់និងកោះក្រចកសេះរបស់ខ្មែរ ដែលវៀតណាមកំពុងកាន់កាប់ជាពិសេស បើកម្ពុជាប្តឹងវៀតណាមទៅតុលាការ អន្តរជាតិដោយប្រើច្បាប់សមុទ្រ (UNCLOS) ។ លោកបានបន្ថែមថាយ៉ាងណាក៏ដោយ យើងស្នើអោយលោក ហ៊ុន ម៉ាណែត ធ្វើសច្ចាប័នលើច្បាប់សមុទ្រ (UNCLOS) ដើម្បីការពារដែនសមុទ្រព្រមទាំងកោះ និងប្តឹងថៃទៅតុលាការអន្តរជាតិ ករណី កោះតុត និងដែនសមុទ្រត្រួតស៊ីគ្នា ទំហំ២៦០០០គីឡូម៉ែត្រការ៉េ។ បញ្ជាក់អនុសញ្ញាអង្គការសហប្រជាជាតិ ស្តីពីច្បាប់សមុទ្រ (United Nations Convention on the Law of the Sea “UNCLOS”)



# KhmerPost USA, LLC

## សារព័ត៌មានខ្មែរជុស សហរដ្ឋអាមេរិក

Soben Ung, Co-Founder|Publisher  
Cell: 978-656-8141  
Soben@khmerpostusa.com

ពិន ប៊ុណ្ណារ៉ូ អេឌិន  
ជំនួយការផ្ទាល់អគ្គនាយក

Ponnaro Aiden Pin,  
Assistant to the Publisher



លោក អេឌិន ប៊ុណ្ណារ៉ូ

The KhmerPost USA is a free Monthly Cambodian newspaper and serves the Greater Merrimack Valley, Boston, and Rhode Island. It prints mostly in Khmer and provides important news and information to the people who often are isolated from the larger community due to a language barrier. This includes not only national and international news but practical local information concerning health, education, politics, businesses and community involvement. It publishes Once a month from Lowell, Massachusetts.



អគ្គនាយក សុបិន្ត អ៊ុង

ថ្ងៃសៅរ៍ណាពា Design Artist  
Heng Chhun Leng

Article Submission  
Khmerpostusa@gmail.com



លោក យ៉ង ច័នឡេង



លោក លីយ៉ង អ្នកយកព័ត៌មាន



លោក ថេម អ៊ុយ អ្នកបកប្រែភាសា

Mail subscription is available within the U.S. & Canada at \$60.00 year.  
Free online edition at [www.khmerpostusa.com](http://www.khmerpostusa.com)